

KENWOOD

DDX9716BTS DDX9716BTSR DDX8016DABS

MONITOR S DVD PRIJÍMAČOM
NÁVOD NA OBSLUHU

JVC KENWOOD Corporation



OBSAH

PRED POUŽITÍM	2	BLUETOOTH.....	40
PRVOTNÉ NASTAVENIA	4	NASTAVENIA	51
Prvotná inštalácia	4	Nastavenia používania aplikácií iPod/iPhone/	
Nastavenie funkcie zabezpečenia.....	4	Android/BlackBerry.....	51
Nastavenie kalendára/hodín	6	Výber rôznych zdrojov pre predné a zadné	
ZÁKLADY	7	monitory—Zone Control.....	52
Názvy a funkcie súčastí	7	Nastavenie zvuku—Audio	53
Najčastejšie činnosti.....	8	Nastavenie prehrávania videa	58
Najčastejšie činnosti obrazovky.....	9	Zmena vzhľadu obrazovky	59
Výber zdroja prehrávania/možnosti.....	12	Prispôsobenie systémových nastavení	61
Používanie kontextovej ponuky	13	Položky ponuky nastavenia—SETUP	62
DISKY	14	DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ.....	65
USB.....	18	PRÍPOJENIE/INŠTALÁCIA.....	68
iPod/iPhone.....	21	ODKAZY.....	75
APLIKÁCIE—Android Auto™/Apple CarPlay.....	24	Údržba.....	75
Rádio.....	27	Ďalšie informácie.....	75
DIGITÁLNE RÁDIO (DAB).....	31	Zoznam hlásení o chybe.....	79
ĎALŠIE EXTERNÉ SÚČASTI	36	Riešenie problémov	79
Používanie kamery	36	Technické údaje	82
Používanie externých audio/video prehrávačov			
—AV-IN	37		
Sledovanie TV	38		

PRED POUŽITÍM

DÔLEŽITÉ

V rámci zaistenie správneho používania si pred používaním výrobku prečítajte tento návod. Dôležité je najmä prečítať si a dodržiavať VÝSTRAHY a UPOZORNENIA v tejto príručke. Uchovajte si do budúcnosti tento návod na bezpečnom a prístupnom mieste.

⚠ VÝSTRAHY: (Ochrana pred nehodami a poškodením)

- NEINŠTALUJTE žiadnu jednotku ani vedenie na týchto miestach:
 - Tam, kde by prekážali volantu a riadiacej páke.
 - Tam, kde by prekážali činnosti bezpečnostných prvkov, ako sú napríklad airbagy.
 - Tam, kde by prekážali viditeľnosti.
- NEPOUŽÍVAJTE jednotku počas šoférovania. Ak potrebujete ovládať jednotku počas šoférovania, dbajte na to, aby ste pozorne sledovali okolie.
- Vodič nesmie počas šoférovania pozeráť monitor.

Ako čítať túto príručku:

- Pri vysvetľovaní sú zvyčajne použité obrázky jednotky DDX9716BTS. Obrazovky a panely znázornené v tejto príručke sú príklady používané na jasné vysvetlenie činností. Z toho dôvodu sa môžu líšiť od skutočných obrazoviek a panelov.
- Príručka vysvetľuje najmä činnosti vykonávané tlačidlami na paneli monitora a dotykovom paneli. Informácie o používaní diaľkového ovládača (KNA-RCDD331: kupuje sa samostatne) nájdete na strane 65.
- < > označuje rôzne obrazovky/ponuky/nastavenia, ktoré sa objavujú na dotykovom paneli.
- [] označuje tlačidlá/voliteľné položky na dotykovom paneli.
- **Jazyk označenia:** Na účely vysvetľovania sa používajú anglické označenia. Jazyk označenia môžete vybrať v ponuke <SETUP>. (Strana 63)
- Aktualizované informácie (najnovší návod na obsluhu, aktualizácie systému, nové funkcie atď.) sú k dispozícii na webovej stránke <<http://www.kenwood.com/cs/ce/>>.

PRED POUŽITÍM

Označenie výrobkov využívajúcich laser



Štítok je pripevnený na puzdre/skrinke a je na ňom uvedené, že súčasť využíva laserové lúče, ktoré boli klasifikované ako Trieda 1. Znamená to, že jednotka využíva laserové lúče, ktoré sú vyššej triedy. Mimo jednotku nehrozí žiadne nebezpečenstvo žiarenia.



Informácie o likvidácii nepotrebných elektrických a elektronických zariadení a batérií (týka sa krajín, ktoré majú zavedené zberné systémy na separáciu odpadu)

Výrobky a batérie so symbolom (prečiarknutý odpadkový kôš) sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom.

Nepotrebné elektrické a elektronické zariadenia a batérie sa musia recyklovať v zariadení schopnom narábať s takýmito položkami a ich zvyškovými produktmi.

Podrobné informácie o najbližšom recyklačnom stredisku vám poskytne miestny úrad.

Správnou recykláciou a likvidáciou odpadu prispějete k zachovaniu zdrojov a zároveň predídete nežiaducemu vplyvu na zdravie a životné prostredie. Označenie: Značka „Pb“ vyznačená pod symbolom batérií znamená, že táto batéria obsahuje olovo.

⚠ Upozornenia k monitoru:

- Monitor zabudovaný v tejto jednotke bol vyrobený s vysokou presnosťou, ale môžu byť na ňom neefektívne body. Nie je možné tomu predísť a nepovažuje sa to za chybu.
- Nevystavujte monitor priamemu slnečnému svetlu.
- Neovládajte dotykový panel guľôčkovým perom ani podobným nástrojom s ostrou špičkou. Tlačidlá na dotykovom paneli stláčajte priamo prstom (ak máte rukavice, dajte si ich dole).
- Keď je veľmi chladno alebo veľmi teplo...
 - Vo vnútri dochádza k chemickým zmenám, ktoré spôsobujú poruchu.
 - Obraz nemusí byť zreteľný, prípadne môže byť pohyb spomalený. V takomto prostredí nemusí byť obraz synchronizovaný so zvukom, prípadne sa môže znížiť kvalita zvuku alebo obrazu.

Z dôvodu bezpečnosti...

- Nezvyšujte príliš hlasitosť, pretože to môže byť pri šoférovaní nebezpečné, lebo sa tým blokujú vonkajšie zvuky, prípadne môže dôjsť k strate sluchu.
- Pred vykonávaním nejakých zložitých činností zastavte vozidlo.

Teplota vo vozidle...

Ak ste v horúcom alebo chladnom počasí na dlhšiu dobu parkovali vozidlo, pred použitím jednotky počkajte, kým nebude vo vozidle normálna teplota.

PRVOTNÉ NASTAVENIA

Prvotná inštalácia

Keď prvýkrát zapnete jednotku, objaví sa obrazovka prvotného nastavenia.

- Na obrazovke <SETUP> tiež môžete zmeniť nastavenia. (Strana 62)

1 Urobte prvotné nastavenia.

Stlačte požadovanú položku a nakonfigurujte nastavenie.

- Stláčaním tlačidiel [▲]/[▼] posúvate obrazovku a zobrazíte ďalšie položky.
- Ak je zobrazená iná obrazovka nastavenia, nastavte položku a potom sa stlačením tlačidla [↶] vráťte na predchádzajúcu obrazovku.



[Language] Vyberte jazyk textu pre informácie na obrazovke. (Strana 63)

- Stlačte položku **[Language Select]**, potom vyberte požadovaný jazyk.

[Clock] Nastavte kalendár/hodiny. (Strana 6)

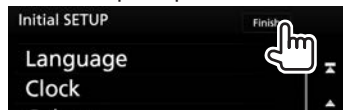
[Colour] Vyberte farbu tlačidiel na paneli monitora. (Strana 59)

- Stlačte položku **[Panel Colour]**, potom vyberte požadovanú farbu.

[Camera] Nakonfigurujte nastavenia pripojenej kamery. (Strana 36)

[DEMO] Aktivujte ([ON]) alebo deaktivujte ([OFF]) ukážku obrazovky. (Strana 64)

2 Dokončite postup.



Zobrazí sa hlavná obrazovka.

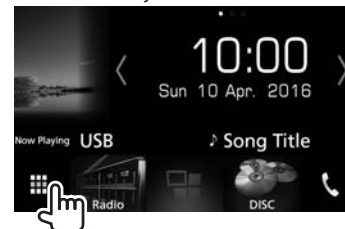
Nastavenie funkcie zabezpečenia

❑ Registrácia bezpečnostného kódu

Môžete nastaviť bezpečnostný kód na ochranu systému prijímača proti krádeži.

1 Zobrazte obrazovku výberu zdroja/ možnosti.

Na hlavnej obrazovke alebo na obrazovke ovládania zdroja:



2 Zobrazte obrazovku <SETUP>.



PRVOTNÉ NASTAVENIA

- 3 Zobrazte obrazovku <Security>.



- 4 Zobrazte obrazovku <Security Code Set>.



- 5 Zadajte štvorciferné číslo (①), potom zadanie potvrdte (②).



- Stlačením tlačidla [↵] odstránite posledné zadanie.

- 6 Opakovaním kroku 5 potvrdte svoj bezpečnostný kód.
Teraz je váš bezpečnostný kód zaregistrovaný.

- Ak sa chcete vrátiť na hlavnú obrazovku, stlačte na paneli monitora položku HOME, prípadne sa stlačením tlačidla [↵] vráťte na predchádzajúcu obrazovku.
- Keď bola jednotka odpojená od batérie, je potrebné zadať bezpečnostný kód. Zadajte správny bezpečnostný kód, potom potvrdte zadanie.

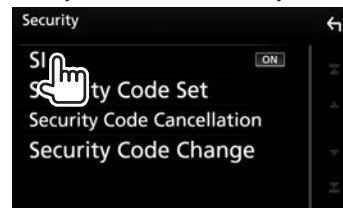
Zmena bezpečnostného kódu: Stlačte položku [Security Code Change] na obrazovke <Security>, potom opakujte kroky 5 a 6.

Vymazanie bezpečnostného kódu: Stlačte položku [Security Code Cancellation] na obrazovke <Security>.

❑ Aktivovanie funkcie zabezpečenia

Môžete aktivovať funkciu zabezpečenia na ochranu systému prijímača proti krádeži.

- 1 Zobrazte obrazovku <Security>.
(Strana 4)
- 2 Aktivujte funkciu zabezpečenia.
Pri každom stlačení položky [SI] sa funkcia aktivuje ([ON]) alebo deaktivuje ([OFF]).



Indikátor zabezpečenia na paneli monitora bliká, keď je zapalovanie vozidla vypnuté.

- Ak sa chcete vrátiť na hlavnú obrazovku, stlačte na paneli monitora položku HOME, prípadne sa stlačením tlačidla [↵] vráťte na predchádzajúcu obrazovku.

Deaktivovanie funkcie zabezpečenia: Stlačením položky [SI] vyberte možnosť [OFF].

PRVOTNÉ NASTAVENIA

Nastavenie kalendára/hodín

- 1 Zobrazte obrazovku výberu zdroja/
možnosti.
Na hlavnej obrazovke alebo na obrazovke
ovládania zdroja:



- 2 Zobrazte obrazovku <SETUP>.



- 3 Zobrazte obrazovku <User Interface>.



- 4 Vyberte spôsob nastavenia hodín.
 - Posuňte stránku, ak chcete zobraziť položku.



[GPS-SYNC] Synchronizuje čas na hodinách
so systémom GPS.

[Manual] Ručné nastavenie hodín. (Pozrite
stĺpec napravo.)

- Okno zatvoríte stlačením položky [Close].

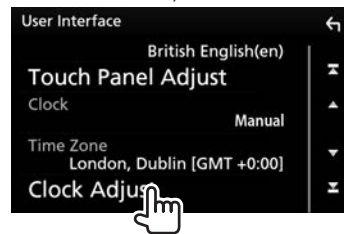
- 5 Vyberte príslušné časové pásmo pre
položku [Time Zone].



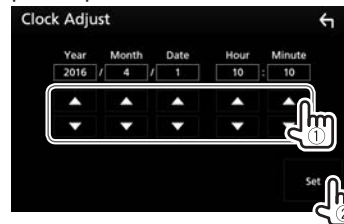
- Ak sa chcete vrátiť na hlavnú obrazovku, stlačte
na paneli monitora položku HOME, prípadne sa
stlačením tlačidla [←] vráťte na predchádzajúcu
obrazovku.

Ručné nastavenie hodín (keď je vybraná možnosť [Manual] v okne <Clock>)

- 1 Zobrazte obrazovku <Clock Adjust>.
Na obrazovke <User Interface> (pozrite stĺpec
úplne naľavo):
 - Posuňte stránku, ak chcete zobraziť položku.



- 2 Nastavte kalendár a čas na hodinách ①,
potom potvrďte nastavenie ②.



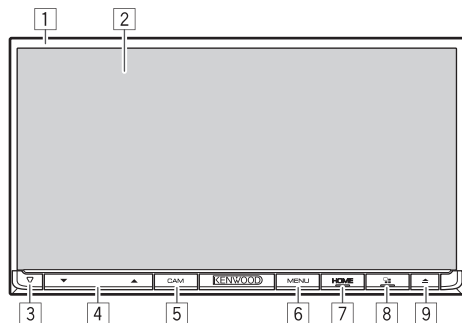
ZÁKLADY

Názvy a funkcie súčastí

⚠ Upozornenie k nastaveniu hlasitosti:

Digitálne zariadenia vytvárajú veľmi malý šum v porovnaní s inými zdrojmi. Pred prehrávaním týchto digitálnych zariadení znížte hlasitosť, aby nedošlo k poškodeniu reproduktorov z dôvodu náhleho zvýšenia úrovne výstupu.

DDX9716BTS/DDX9716BTSR

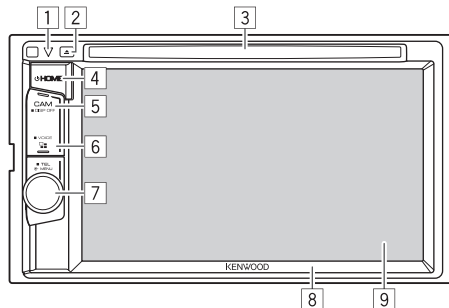


- 1 Panel monitora*
- 2 Obrazovka (dotykový panel)
- 3 Indikátor zapnutia/Indikátor zabezpečenia
 - Sviety, keď je jednotka zapnutá.
 - Bliká, keď je aktivovaná funkcia zabezpečenia. (Strana 5)
- 4 Tlačidlo VOLUME ▼/▲
Slúži na nastavenie hlasitosti zvuku. (Strana 8)
- 5 Tlačidlo CAM
• Zobrazuje obraz z pripojenej kamery. (Stlačenie) (Strana 37)
- 6 Tlačidlo MENU
Zobrazuje miestnu ponuku s odkazmi. (Stlačenie) (Strana 13)

- 7 Tlačidlo HOME/⏮
 - Zobrazuje hlavnú obrazovku. (Stlačenie) (Strana 9)
 - Slúži na zapnutie. (Stlačenie) (Strana 8)
 - Slúži na vypnutie. (Podržanie) (Strana 8)
- 8 Tlačidlo /VOICE
 - Zobrazuje obrazovku aplikácie (CarPlay/Android Auto). (Stlačte) (Strany 24 a 26)
 - Aktivuje funkciu ovládania hlasom. (Podržanie)
 - Keď je pripojený mobilný telefón s funkciou Bluetooth: Aktivuje vytáčanie hlasom. (Strana 47)
 - Keď je pripojené zariadenie so systémom Android kompatibilné s aplikáciou: Aktivuje ovládanie hlasom. (Strana 24)
 - Keď je pripojené zariadenie iPod/iPhone kompatibilné s aplikáciou Apple CarPlay: Aktivuje funkciu Siri. (Strana 25)
- 9 Tlačidlo ▲ (Vysunúť)
 - Zobrazuje obrazovku <Angle Adjust>. (Stlačenie) (Strana 8)
 - Vynútené vysunutie disku. (Podržanie)

* Môžete zmeniť farbu tlačidiel na paneli monitora. (Strana 59)

DDX8016DABS



- 1 Indikátor zapnutia/Indikátor zabezpečenia
 - Sviety, keď je jednotka zapnutá.
 - Bliká, keď je aktivovaná funkcia zabezpečenia. (Strana 5)
 - 2 Tlačidlo ▲ (Vysunúť)
 - Vysúva disk. (Stlačte) (Strana 14)
 - Vynútené vysunutie disku. (Podržanie)
 - 3 Otvor na vkladanie
 - 4 Tlačidlo HOME/⏮
 - Zobrazuje hlavnú obrazovku. (Stlačenie) (Strana 9)
 - Slúži na zapnutie. (Stlačenie) (Strana 8)
 - Slúži na vypnutie. (Podržanie) (Strana 8)
 - 5 Tlačidlo CAM/DISP OFF
 - Zobrazuje obraz z pripojenej kamery. (Stlačenie) (Strana 37)
 - Vypína obrazovku. (Podržanie) (Strana 8)
 - 6 Tlačidlo /VOICE
 - Zobrazuje obrazovku aplikácie (CarPlay). (Stlačte) (Strany 24 a 26)
 - Aktivuje funkciu ovládania hlasom. (Podržanie)
 - Keď je pripojený mobilný telefón s funkciou Bluetooth: Aktivuje vytáčanie hlasom. (Strana 47)
 - Keď je pripojené zariadenie iPod/iPhone kompatibilné s aplikáciou Apple CarPlay: Aktivuje funkciu Siri. (Strana 25)
 - 7 Ovládač Hlasitosť/MENU/TEL
 - Zobrazuje miestnu ponuku s odkazmi. (Stlačenie) (Strana 13)
 - Zobrazuje obrazovku ovládania telefónu. (Podržanie) (Strana 45)
 - Slúžia na nastavenie hlasitosti zvuku. (Otáčanie) (Strana 8)
 - 8 Panel monitora*
 - 9 Obrazovka (dotykový panel)
- * Môžete zmeniť farbu tlačidiel na paneli monitora. (Strana 59)

ZÁKLADY

Najčastejšie činnosti

❑ Zapnutie

DDX9716BTS
DDX9716BTSR



DDX8016DABS



❑ Vypnutie

DDX9716BTS
DDX9716BTSR



(Podržanie)

DDX8016DABS



(Podržanie)

❑ Nastavenie hlasitosti

Ako nastaviť hlasitosť (0 až 35)

DDX9716BTS
DDX9716BTSR



Stlačením tlačidla ▲ zvýšite, stlačením tlačidla ▼ znížite hlasitosť.

- Podržaním tlačidla ▲ zvyšujete postupne hlasitosť po úroveň 15.

DDX8016DABS



Otočením doprava zvyšujete, otočením doľava znižujete.

❑ Vypnutie obrazovky

Na dotykovom paneli:

Vyberte položku **[Display OFF]** v miestnej ponuke s odkazmi. (Strana 13)



Na paneli monitora:

DDX8016DABS



(Podržanie)

Zapnutie obrazovky: Stlačte a podržte rovnaké tlačidlo, prípadne stlačte obrazovku.

❑ Ovládanie panela monitora—<Angle Adjust> (Len modely DDX9716BTS/ DDX9716BTSR)

- 1 Zobrazte obrazovku <Angle Adjust>.



- 2



[←]

Slúži na zatvorenie obrazovky <Angle Adjust>.

[0] – [6]

Slúži na výbeh uhla monitora.

[▲DISC EJECT]

Vysúva disk.

<Off Position>

Nastavuje uhol monitora, keď je prístroj vypnutý.

- Vyberte uhol monitora, potom stlačte položku **[Memory]**.

Zatvorenie panela monitora: Na paneli monitora stlačte tlačidlo ▲.

ZÁKLADY

Uvedenie jednotky do režimu spánku

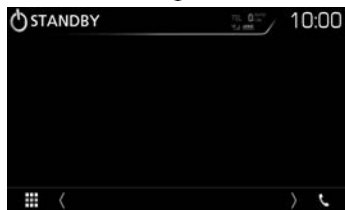
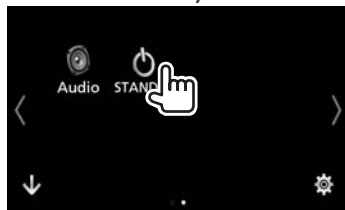
- 1 Zobrazte obrazovku výberu zdroja/možnosti.

Na hlavnej obrazovke alebo na obrazovke ovládania zdroja:



- 2 Stlačte položku **[STANDBY]** na obrazovke výberu zdroja/možnosti.

- Stlačením tlačidla [] zmeníte stránku.



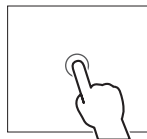
Najčastejšie činnosti obrazovky

Činnosti na dotykovej obrazovke

Ak chcete na obrazovke vykonávať činnosti, je potrebné ju stláčať, stlačiť a podržať, rýchlym pohybom prstom alebo potiahnutím vybrať položku, zobraziť obrazovku s ponukou nastavenia, prípadne zmeniť stránku atď.

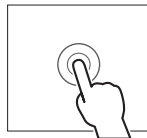
Stlačenie

Jemným stlačením vyberte položku na obrazovke.



Stlačenie a podržanie

Stlačte obrazovku a podržte prst na mieste, kým sa obrazovka nezmení, prípadne sa nezobrazí hlásenie.



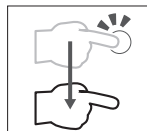
Rýchle potiahnutie prstom

Rýchlym potiahnutím prstom po obrazovke doľava alebo doprava zmeníte stránku.



Potiahnutie

Ťahaním prstom po obrazovke nahor alebo nadol posúvate obrazovku.



Popisy hlavnej obrazovky

Na hlavnej obrazovke môžete vybrať zdroje prehrávania, zobraziť obrazovky nastavenia, prípadne zobraziť informácie.

- Hlavnú obrazovku zobrazíte stlačením položky HOME na paneli monitora.



Bežné činnosti tlačidiel a označenia:

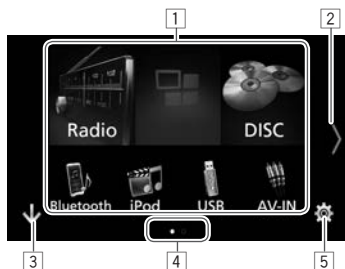
- 1 Zobrazuje ovládaciu obrazovku aktuálneho zdroja.
- 2 Miniaplikácia
 - Stlačením miniaplikácie zobrazíte obrazovku s podrobnými informáciami/nastavením.
 - Miniaplikáciu môžete zmeniť tak, že stlačíte [< / >] alebo rýchlo potiahnete prstom doľava alebo doprava na oblasti s miniaplikáciami.
- 3 Označenie stránky pre miniaplikácie
- 4 Informácie o aktuálnom zdroji
- 5 Zobrazuje obrazovku výberu zdroja/možnosti. (Strana 10)
- 6 Ikony odkazov prehrávania zdroja (Strana 13)
- 7 Zobrazuje obrazovku ovládania telefónu. (Strana 45)
Keď sa pripája ako aplikácia Apple CarPlay alebo Android Auto, funguje ako telefón, ktorý je k dispozícii v aplikácii Apple CarPlay alebo Android Auto.

ZÁKLADY

Popisy obrazovky výberu zdroja/ možností

Na obrazovke výberu zdroja/možností môžete zobraziť všetky zdroje prehrávania/možností.

- Obrazovku výberu zdroja/možností môžete prispôbiť. (Strana 13)



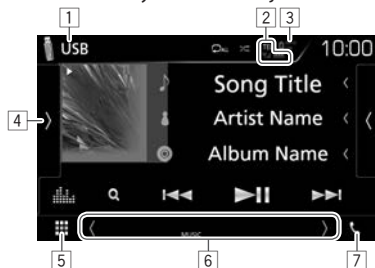
Bežné činnosti tlačidiel a označenia:

- 1 Mení zdroj prehrávania alebo zobrazuje obrazovku s nastavením/informáciami.
 - Informácie o obrazovkách zdrojov prehrávania a nastavenia nájdete na strane 12.
- 2 Mení stránku. (Stlačte tlačidlo [**<**] alebo [**>**].)
 - Stránku tiež môžete zmeniť rýchlym pohybom prstom po obrazovke doľava alebo doprava.
- 3 Zobrazuje hlavnú obrazovku. (Strana 9)
- 4 Označenie stránky
- 5 Zobrazuje obrazovku **<SETUP>**. (Strana 11)

Popisy obrazovky ovládania zdroja

Na obrazovke ovládania zdroja môžete vykonávať činnosti prehrávania zdroja.

- Zobrazené tlačidlá činnosti a informácie sa líšia v závislosti od vybraného zdroja.



Bežné činnosti tlačidiel a označenia:

- 1 Aktuálny zdroj alebo médium
- 2 Informácie o pripojenom zariadení s funkciou Bluetooth (Strana 40)
- 3 Označenie nabíjania batérie: Svieta, keď sa rýchlo nabíja batéria pripojeného zariadenia iPod/iPhone/smartfónu.
- 4 Zobrazí okno tlačidla ďalších činností.*
- 5 Zobrazuje obrazovku výberu zdroja/možností. (Pozrite stĺpec naľavo.)

- 6 Tlačidlá výberu odkazov zdroja/indikátory aktuálneho zdroja

- Pri každom stlačení tlačidla [**<**] alebo [**>**] sa zobrazenie položiek v tejto oblasti zmení.

- Indikátory aktuálneho zdroja



- Tlačidlá odkazov výberu zdroja (Strana 13)



- Stlačením jedného z tlačidiel zobrazíte vybraný zdroj.

- 7 Zobrazuje obrazovku ovládania telefónu. (Strana 45)

Keď sa pripája ako aplikácia Apple CarPlay alebo Android Auto, funguje ako telefón, ktorý je k dispozícii v aplikácii Apple CarPlay alebo Android Auto.

- * Neobjaví sa, keď nie sú k dispozícii žiadne ďalšie tlačidlá činnosti než tie, ktoré sú práve zobrazené na obrazovke ovládania zdroja.

ZÁKLADY

Popisy obrazovky <SETUP>

Môžete zmeniť podrobné nastavenia. (Strana 62)



Bežné činnosti tlačidiel a označenia:

- 1 Služi na výber kategórie.
- 2 Návrat na predchádzajúcu obrazovku.
- 3 Mení stránku.

[▲]/[▼]: Posúva stránku.

- Stránku tiež môžete posúvať potiahnutím po dotykovom paneli.

[▲]/[▼]: Zobrazuje vrchnú alebo spodnú časť stránky.

Popisy obrazovky zoznamu

Počas prehrávania zdroja zvuku/obrazu môžete ľahko zo zoznamu vybrať položku.



Bežné činnosti tlačidiel a označenia:

- Dostupné tlačidlá na obrazovke a činnosti sa líšia v závislosti od typu súboru/média, ktoré sa prehrávajú.

- 1 Zobrazuje okno výberu typu zoznamu.
- 2 Služi na výber typu súboru ([🎵]: zvuk/[🎬]: video).
- 3 Návrat na predchádzajúcu obrazovku.
- 4 Posúva text, ak nie je zobrazený všetok text.
- 5 Vyhľadáva priečinkov/skladbu.

[▶] **Play**: Prehrá všetky skladby v priečinku, v ktorom sa nachádza aktuálna skladba.

[Q A-Z]: Spúšťa režim prvotného vyhľadávania.

[📁] **Top**: Služi na návrat do najvyššej úrovne.

[📁] **Up**: Služi na návrat o úroveň vyššie.

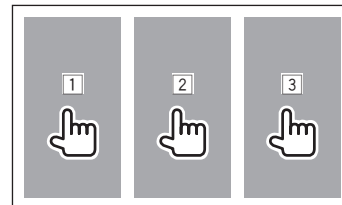
- 6 Mení stránku.

[▲]/[▼]: Posúva stránku.

- Stránku tiež môžete posúvať potiahnutím po dotykovom paneli.

[▲]/[▼]: Zobrazuje vrchnú alebo spodnú časť stránky.

Činnosti prehrávania počas prehrávania videa



- 1 Služi na výber predchádzajúcej kapitoly/skladby/položky.
- 2 Počas prehrávania videa zobrazuje obrazovku ovládania videa.



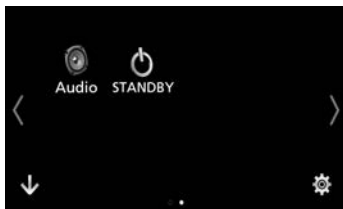
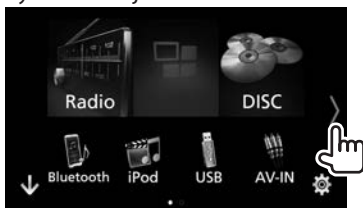
- Tlačidlá činností sa stratia, keď sa stlačí položka **[Hide]**, prípadne ak nie je po dobu 5 sekúnd stlačená obrazovka ani vykonaná žiadna činnosť.
- 3 Služi na výber nasledujúcej kapitoly/skladby/položky.

Výber zdroja prehrávania/možnosti

- 1 Zobrazte obrazovku výberu zdroja/
možnosti.
Na hlavnej obrazovke alebo na obrazovke
ovládania zdroja:



- 2 Vyberte zdroj/možnosť.



- Ak chcete zobrazit ďalšie položky, stlačte tlačidlo [◀/▶], prípadne rýchlym pohybom prstom zmeníte stránku.

[Android Auto]/[Apple CarPlay]*¹ *²

Prepína na obrazovku aplikácie Android Auto/Apple CarPlay z pripojeného zariadenia iPod touch/iPhone/Android*².
(Strany 24 – 26)

[Radio] Prepína na rozhlasové vysielanie.
(Strana 27)

[Bluetooth] Prehráva z audio prehrávača cez Bluetooth. (Strana 49)

[DISC] Prehráva disk. (Strana 14)

[iPod] Prehráva zo zariadenia iPod/iPhone. (Strana 21)

[USB] Prehráva súbory na USB zariadení.
(Strana 18)

[DAB]*³ Prepína na digitálne vysielanie zvuku (DAB). (Strana 31)

[AV-IN1]*³ Prepína na externú súčasť pripojenú ku vstupnému konektoru AV-IN1. (Strana 37)

[AV-IN]*⁴ alebo [AV-IN2]*³

Prepína na externú súčasť pripojenú k vstupnému konektoru AV-IN*⁴ alebo AV-IN2*³.
(Strana 37)

[Audio] Zobrazuje obrazovku nastavenia zvuku. (Strana 53)

[STANDBY]

Uvedie jednotku do pohotovostného režimu.
(Strana 9)



Zobrazuje obrazovku s ponukou <SETUP>. (Strana 62)

*¹ Keď je pripojený iPhone kompatibilný s aplikáciou CarPlay a položka <CarPlay Connection> je nastavená na možnosť [ON] (Strana 25), zobrazuje sa položka [Apple CarPlay]. Keď je pripojené zariadenie so systémom Android kompatibilné s aplikáciou Android Auto, zobrazuje sa položka [Android Auto].

*² Aplikácia Android Auto je k dispozícii len pre modely DDX9716BTS/DDX9716BTSR.

*³ Len model DDX8016DABS.

*⁴ Len modely DDX9716BTS/DDX9716BTSR.

ZÁKLADY

Výber zdroja prehrávania na hlavnej obrazovke



- 3 položky zobrazené na obrazovke výberu zdroja/ možnosti sa na hlavnej obrazovke zobrazujú ako veľké ikony.
- Položky zobrazované v tejto oblasti môžete zmeniť prispôbením obrazovky výberu zdroja/ možnosti. (Pozrite stĺpec napravo.)

Výber zdroja prehrávania na obrazovke ovládania zdroja

Zobrazte tlačidlá výberu zdroja stlačením tlačidla [◀/▶] na obrazovke ovládania zdroja (Strana 10), potom vyberte zdroj prehrávania.



- 3 položky zobrazené na obrazovke výberu zdroja/ možnosti sa v tlačidlách odkazov výberu zobrazujú ako veľké ikony.
- Položky zobrazované ako tlačidlá odkazov výberu zdroja môžete zmeniť prispôbením obrazovky výberu zdroja/ možnosti. (Pozrite stĺpec napravo.)

Prispôsobenie obrazovky výberu zdroja/možnosti

Môžete usporiadať položky na zobrazenie na obrazovke výberu zdroja/možnosti. Stlačte a podržte položku, ktorú chcete presunúť, kým sa neobjavia okolo ikon okná, potom potiahnite na miesto, kam chcete presunúť.



Používanie kontextovej ponuky

Počas zobrazenia obrazovky ovládania zdroja môžete prejsť na inú obrazovku pomocou kontextovej ponuky.

1 Zobrazte kontextovú ponuku.

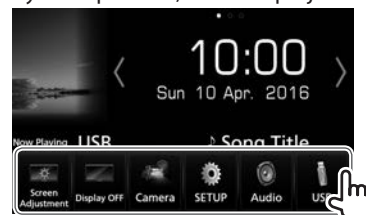
DDX9716BTS
DDX9716BTSR



DDX8016DABS



2 Vyberte položku, na ktorú prejsť.



[Screen Adjustment]

Zobrazuje obrazovku nastavenia obrazu. (Strana 58)

[Display OFF]

Vypína obrazovku. (Strana 8)

[Camera]

Zobrazuje obraz z pripojenej kamery. (Strana 37)

[SETUP]

Zobrazuje obrazovku <SETUP>. (Strana 62)

[Audio]

Zobrazuje obrazovku nastavenia zvuku. (Strana 53)

[USB]

Zobrazuje ovládanie obrazovky aktuálneho zdroja. Funkcia ikony sa líši v závislosti od zdroja.

Zatvorenie kontextovej ponuky: Stlačte obrazovku kdekoľvek mimo kontextovej ponuky, prípadne stlačte položku MENU na paneli monitora.

Prehrávanie disku

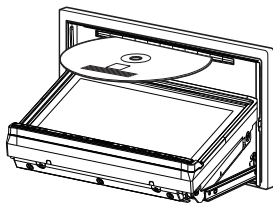
- Ak na disku nie je ponuka disku, všetky skladby sa budú prehrávať opakovane, kým nezmeníte zdroj alebo nevysuniete disk.
- Typy prehrávacích diskov a typy súborov nájdete na strane 76.

❑ Vloženie disku

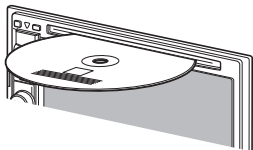
Vložte disk potlačenou stranou nahor.

- Modely DDX9716BTS/DDX9716BTSR: Ak chcete otvoriť panel monitora, pozrite stranu 8.

DDX9716BTS
DDX9716BTSR



DDX8016DABS



Zdroj sa zmení na „**DISC**“ a spustí sa prehrávanie.

- Indikátor IN svieti, keď je disk vložený.

- Ak sa na obrazovke objaví „“, jednotka nemôže prijať činnosť, ktorú sa pokúšate vykonať.
 - V niektorých prípadoch nebude činnosť prijatá aj bez zobrazenia „“.
- Pri prehrávaní viacnásobne kódovaného disku budú signály z viacerých kanálov zmiešané na stereo.

❑ Vysunutie disku

DDX9716BTS/DDX9716BTSR

Stlačte na paneli monitora tlačidlo , potom vyberte položku [**▲ DISC EJECT**] na obrazovke <Angle Adjust>.



DDX8016DABS



Keď vyťahujete disk, ťahajte ho von vodorovne.

- Keď prehrávate iný AV zdroj, môžete disk vysunúť.
- Ak sa vysunutý disk nevytiahne do 15 sekúnd, disk sa automaticky vloží znova naspäť, aby sa otvor ochránil pred prachom.

Nútené vysunutie disku

Na paneli monitora stlačte a podržte tlačidlo .

Zobrazí sa hlásenie s potvrdením. Stlačte možnosť [Yes].

Zatvorenie panela monitora (len modely DDX9716BTS/DDX9716BTSR)

Po vytiahnutí disku stlačte na paneli monitora tlačidlo . Panel monitora sa zatvorí.

Činnosti prehrávania

Keď nie sú na obrazovke zobrazené tlačidlá činností, stlačte oblasť znázornenú na obrázku.



- Ak chcete zmeniť nastavenia prehrávania videa, pozrite stranu 58.

❑ Indikátory a tlačidlá na obrazovke ovládania zdroja

Na prehrávanie videa



Informácie o prehrávaní

- Informácie zobrazené na obrazovke sa líšia v závislosti od typu disku/súboru, ktorý sa prehráva.

- 1 Typ média
- 2 Režim prehrávania (Strana 17)
- 3 Informácie o práve prehrávanej položke (číslo titulu/číslo kapitoly/číslo priečinka/číslo súboru/ číslo skladby)
- 4 Indikátor IN: Je vložený disk.

DISKY

Tlačidlá činnosti

- Dostupné tlačidlá na obrazovke a činnosti sa líšia v závislosti od typu disku/súboru, ktorý sa prehráva.

[Hide]	Slúži na skrytie indikátorov a tlačidiel.
[>]	Zobrazuje okno tlačidla ďalších činností. • Ak chcete okno skryť, stlačte [<].
[Q]	Výber režimu opakovaného prehrávania. (Strana 17)
[X]	Výber režimu náhodného prehrávania. (Strana 17)
[Graphic]	Zobrazuje obrazovku <Graphic Equalizer> . (Strana 54)
[Q]	Zobrazuje zoznam priečinkov/skladieb. (Strana 16)
[<<] [>>]	• Slúži na výber kapitoly/skladbu. (Stlačte) • Vyhľadávanie dozadu/dopredu. (Podržanie)
[▶▶]	Spúšťa/pozastavuje prehrávanie.
[<<] [>>]	Vyhľadávanie dozadu/dopredu počas prehrávania.
[<] [>]	Preháva spomalene.
[■]	Zastavenie prehrávania.
[SETUP]	Zmena nastavení prehrávania disku na obrazovke <DVD SETUP> . (Strana 18)
[MENU CTRL]	Zobrazuje obrazovku ponuky videa. (Strana 17)
[+] [-]	Výber priečinka.
[PBC]	Aktivuje/deaktivuje funkciu VCD PBC (Ovládanie prehrávania). (Strana 16)
[Audio]	Zmena zvukového výstupu kanálu. (len disk VCD)

- Ak chcete zobraziť všetky dostupné tlačidlá činnosti, stlačením tlačidla [**>**] zobrazte okno tlačidla ďalších činností.

Pre prehrávanie zvuku



Informácie o prehrávaní

- Informácie zobrazené na obrazovke sa líšia v závislosti od typu disku/súboru, ktorý sa prehráva.

- 1 Typ média
- 2 Režim prehrávania (Strana 17)
- 3 Informácie o skladbe/súbore
 - Stlačením tlačidla [**<**] listujte textom, ak nie je zobrazený všetok text.
- 4 Obrázok obalu (zobrazuje sa počas prehrávania, ak súbor obsahuje údaje o obrázku obalu)
- 5 Typ súboru
- 6 Indikátor IN: Je vložený disk.

Tlačidlá činnosti

- Dostupné tlačidlá na obrazovke a činnosti sa líšia v závislosti od typu disku/súboru, ktorý sa prehráva.

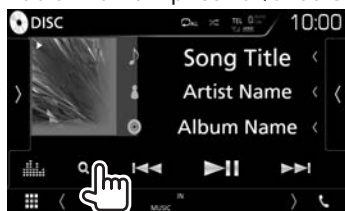
[>]	Zobrazuje okno tlačidla ďalších činností. • Ak chcete okno skryť, stlačte [<].
[<]	Zobrazuje všetky skladby v priečinku, v ktorom sa nachádza aktuálna skladba. (Strana 16) • Ak chcete zoznam skryť, stlačte [>].
[Q]	Výber režimu opakovaného prehrávania. (Strana 17)
[X]	Výber režimu náhodného prehrávania. (Strana 17)
[Graphic]	Zobrazuje obrazovku <Graphic Equalizer> . (Strana 54)
[Q]	Zobrazuje zoznam priečinkov/skladieb. (Strana 16)
[<<] [>>]	Slúži na výber skladby.
[▶▶]	Spúšťa/pozastavuje prehrávanie.
[+] [-]	Výber priečinka.
	• Ak chcete zobraziť všetky dostupné tlačidlá činnosti, stlačením tlačidla [>] zobrazte okno tlačidla ďalších činností.

DISKY

❑ Výber priečinka/skladby v zozname

Vyhľadanie všetkých priečinkov/skladieb na disku

1 Zobrazí zoznam priečinkov/skladieb.

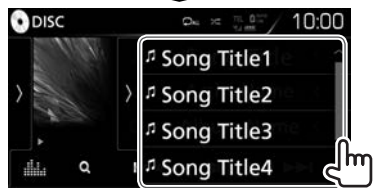
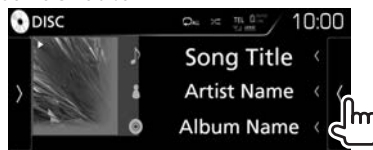


2 Vyberte položku.

- Pokračujte, kým nevyberiete požadovanú skladbu.
- Podrobnosti o zozname činností nájdete na strane 11.



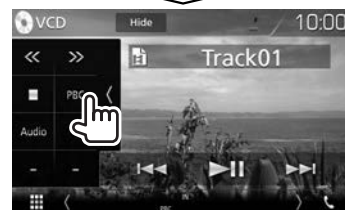
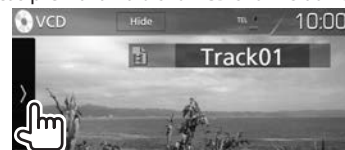
Vyhľadanie v priečinku, v ktorom sa nachádza aktuálna skladba



- Posuňte stránku, ak chcete zobrazit ďalšie položky.
- Ak chcete zoznam skryť, stlačte [Y].

❑ Aktivovanie funkcie PBC (Ovládanie prehrávania) (len disky VCD)

Počas prehrávania disku VCD s funkciou PBC...



- Indikátor PBC sa rozsvieti.
- Ak chcete vybrať skladbu v režime aktivovanej funkcie PBC, použite diaľkové ovládanie.* (Strana 65)

Deaktivovanie funkcie PBC: Stlačte položku [PBC]. (Indikátor PBC zhasne.)

* Samostatne si zakúpte KNA-RCOV331.

DISKY

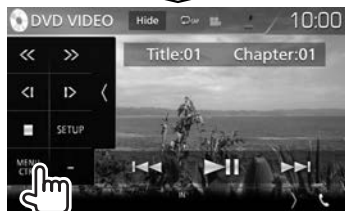
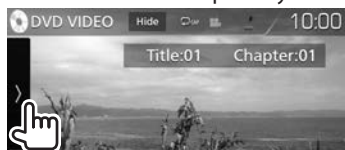
❑ Činnosti v ponuke videa (okrem diskov VCD)

Počas prehrávania videa môžete zobrazíť obrazovku ponuky videa.

- Tlačidlá činností sa stratia, keď sa stlačí položka

[Hide], prípadne ak nie je po dobu 5 sekúnd stlačená obrazovka ani vykonaná žiadna činnosť.

1 Zobrazte obrazovku ponuky videa.



2



- Dostupné tlačidlá na obrazovke a činnosti sa líšia v závislosti od typu disku/súboru, ktorý sa prehráva.

[TOP]

Zobrazuje najvyššiu úroveň ponuky.

[MENU]

Zobrazuje ponuku disku.

[Return]

Zobrazuje predchádzajúcu obrazovku.

[Enter]

Potvrdzuje voľbu.

[Highlight]

Prepína do režimu priamej ponuky disku. Stlačením cieľovej položky vyberte.

- Obrazovka s ponukou sa stratí, keď nie je po dobu 5 sekúnd vykonaná žiadna činnosť.

[←]

Návrat na obrazovku prehrávania.

[Angle]

Služi na výber zobrazovacieho uhla.

[Subtitle]

Služi na výber typu titulkov.

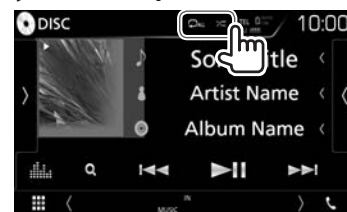
[Audio]

Služi na výber typu zvuku.

[▲] [▼] [◀] [▶]

Služi na výber položky.

❑ Výber režimu prehrávania



[↺] Výber režimu opakovaného prehrávania.

[↻] Výber režimu náhodného prehrávania.

- Dostupné režimy prehrávania sa líšia v závislosti od typu disku/súboru, ktorý sa bude prehrávať.
- Po každom stlačení tlačidla sa režim prehrávania zmení. (Aktuálny režim prehrávania je zobrazený ako tlačidlo.)

– Dostupné položky sa líšia v závislosti od typu disku/súboru, ktorý sa bude prehrávať.

[CAP] Opakuje aktuálnu kapitolu.

[TIT] Opakuje aktuálny titul.

[00] Opakuje aktuálnu stopu.

[▶] Opakuje všetky stopy v aktuálnom priečinku.

[ALL] Opakuje všetky skladby na disku.

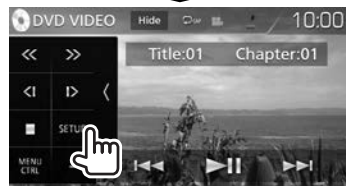
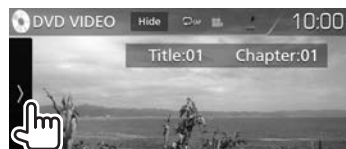
[↻] Náhodne prehráva všetky stopy v aktuálnom priečinku, potom stopy v nasledujúcom priečinku.

[↻ALL] Náhodne prehráva všetky stopy.

- Ak chcete zrušiť náhodný režim, opakovane stláčajte tlačidlo, kým nebude indikátor neaktívny.

Nastavenia prehrávania disku DVD

1



2



- Posuňte stránku, ak chcete zobrazíť ďalšie položky.
- Dostupné položky na obrazovke <DVD SETUP> sa líšia v závislosti od typu disku/súboru, ktorý sa prehráva.

Položky nastavenia

[Menu Language]	Vyberte prvotný jazyk ponuky disku. (Prvotné nastavenie: English) (Strana 78)
[Subtitle Language]	Vyberte prvotný jazyk titulkov, prípadne titulky vypnite (Off). (Prvotné nastavenie: English) (Strana 78)
[Audio Language]	Vyberte prvotný jazyk zvuku. (Prvotné nastavenie: Original) (Strana 78)
[Dynamic Range Control]	Počas prehrávania môžete meniť dynamický rozsah pomocou softvéru Dolby Digital. • Wide: Vyberte, ak chcete využiť výkonný zvuk pri nízkej úrovni hlasitosti s jeho plným dynamickým rozsahom. • Normal: Touto voľnou trochu zredukujete dynamický rozsah. • Dialog (Prvotné nastavenie): Touto voľbou reprodukuje filmové dialógy zreteľnejšie.
[Screen Ratio]	Vyberte typ monitora, ak chcete sledovať širokouhlý obraz na externom monitore. 16:9 (Prvotné nastavenie) 4:3 LB 4:3 PS

Pripojenie USB zariadenia

K jednotke môžete pripojiť veľkokapacitné USB ukladacie zariadenia, ako je napríklad USB pamäť, digitálny prehrávač zvuku atď.

- Podrobnosti o pripájaní USB zariadení nájdete na strane 71.
- K vstupnému konektoru USB nie je možné pripojiť počítač ani prenosný pevný disk.
- Prehrávateľné typy súborov a poznámky k používaniu USB zariadení nájdete na strane 77.

- 1 Pripojte USB zariadenie k jednotke USB káblom.
- 2 Ako zdroj vyberte „USB“. (Strana 12)

Odpojenie USB zariadenia

- 1 Vyberte iný zdroj než „USB“. (Strana 12)
- 2 Odpojte USB zariadenie.

Činnosti prehrávania

Keď nie sú na obrazovke zobrazené tlačidlá činností, stlačte oblasť znázornenú na obrázku.

- Ak chcete zmeniť nastavenia prehrávania videa, pozrite stranu 58.



Indikátory a tlačidlá na obrazovke ovládania zdroja Pre prehrávanie zvuku



Na prehrávanie videa



Informácie o prehrávaní

- Informácie zobrazené na obrazovke sa líšia v závislosti od typu súboru, ktorý sa prehráva.
- 1 Režim prehrávania (Pozrite ďalej.)
- 2 Informácie o skladbe/súbore
 - Stlačením tlačidla [<] listujte textom, ak nie je zobrazený všetok text.
- 3 Obrázok obalu (Zobrazuje sa počas prehrávania, ak súbor obsahuje údaje o obrázku obalu)
- 4 Typ súboru

Tlačidlá činností

- Dostupné tlačidlá na obrazovke a činnosti sa líšia v závislosti od typu súboru, ktorý sa prehráva.

[Hide] Služi na skrytie indikátorov a tlačidiel.

[>] Zobrazuje okno tlačidla ďalších činností.

- Ak chcete okno skryť, stlačte [<].

[<] Zobrazuje všetky skladby v priečinku, v ktorom sa nachádza aktuálna skladba.

- Ak chcete zoznam skryť, stlačte [>].

[Repeat] Výber režimu opakovaného prehrávania.

- [Repeat]: Opakuje aktuálnu stopu/súbor.

- [Repeat with folder icon]: Opakuje všetky skladby/súbory v aktuálnom priečinku alebo konkrétnej kategórii.

- [Repeat ALL]: Opakuje všetky skladby/súbory z USB zariadenia.

[Shuffle] Náhodne prehráva všetky skladby v aktuálnom priečinku.* (Indikátor sa rozsvieti.)

[Graphic Equalizer] Zobrazuje obrazovku <Graphic Equalizer>. (Strana 54)

[Q] Zobrazuje zoznam. (Strana 20)

- [Fast Forward] [Fast Reverse] Služi na výber skladby. (Stlačte)
- Vyhľadávanie dozadu/dopredu. (Podržanie)

[Pause] Spúšťa/pozastavuje prehrávanie.

[Play] [Folder icon] Výber priečinka.

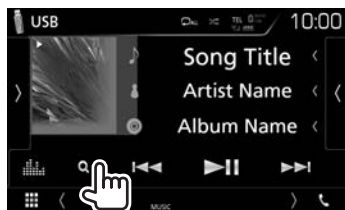
- Ak chcete zobraziť všetky dostupné tlačidlá činností, stlačením tlačidla [>] zobrazte okno tlačidla ďalších činností.

* Ak chcete zrušiť náhodný režim, opakovane stláčajte tlačidlo, kým nebude indikátor neaktívny.

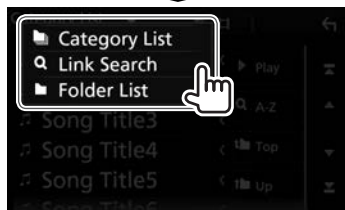
❑ Výber skladby v zozname

Vyhľadanie všetkých priečinkov/skladieb v USB zariadení

1 Zobrazte zoznam.



2 Vyberte typ zoznamu.



3 Vyberte požadovanú skladbu.

- Pokračujte, kým nevyberiete požadovanú skladbu.
- Podrobnosti o zozname činností nájdete na strane 11.

V časti <Category List>:

- ① Vyberte typ súboru.
- ② Vyberte kategóriu, potom položku vo vybranej kategórii.



V časti <Link Search>:

- ① Vyberte typ súboru.
- ② Vyberte typ značky, ak chcete zobrazit' zoznam obsahu, v ktorom je rovnaká značka ako v práve prehrávanej skladbe/súbore, potom vyberte položku.

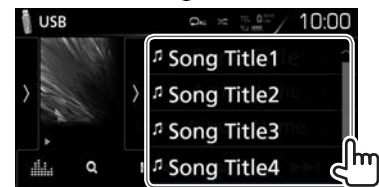
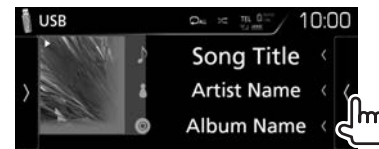


V časti <Folder List>:

Vyberte priečinok, potom položku vo vybranom priečinku.



Vyhľadanie v priečinku, v ktorom sa nachádza aktuálna skladba



- Posuňte stránku, ak chcete zobrazit' ďalšie položky.
- Ak chcete zoznam skryť, stlačte []].

iPod/iPhone

Príprava

❑ Pripojenie zariadenia iPod/iPhone

- Podrobnosti o pripájaní zariadenia iPod/iPhone nájdete na strane 71.
- Typy prehrávacích zariadení iPod/iPhone nájdete na strane 77.

Pripojte zariadenie iPod/iPhone v súlade s účelom alebo typom zariadenia iPod/iPhone.

Káblové pripojenie

• Počúvanie hudby:

- Pre modely s konektorom Lightning: Použite USB audio kábel pre iPod/iPhone—KCA-iP103 (voliteľné príslušenstvo).
- Pre modely s 30-koľíkovým konektorom: Použite USB audio kábel pre iPod/iPhone—KCA-iP102 (voliteľné príslušenstvo).

• Pozeranie videa a počúvanie hudby:

- Pre modely s konektorom Lightning: Video nie je možné pozerať.

Pripojenie cez Bluetooth

- Spárujte iPod/iPhone cez Bluetooth. (Strana 40)
- Cez Bluetooth nie je možné pozerať video.

❑ Výber spôsobu pripojenia

- 1 Zobrazte obrazovku výberu zdroja/ možnosti.

Na hlavnej obrazovke alebo na obrazovke ovládania zdroja:



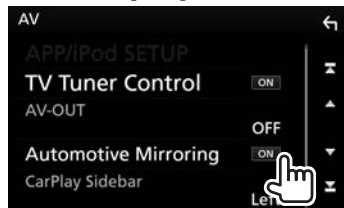
- 2 Zobrazte obrazovku <SETUP>.



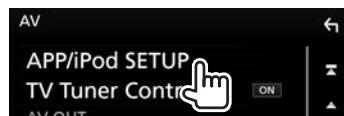
- 3 Zobrazte obrazovku <AV>.



- 4 Nastavte položku [Automotive Mirroring] na možnosť [OFF].



- 5 Zobrazte obrazovku <APP/iPod SETUP>.



- 6 Vyberte spôsob pripojenia zariadenia iPod/iPhone pre položku <APP Connection select>.



[iPhone USB]

Vyberte, keď je zariadenie iPod/iPhone pripojené pomocou kábla KCA-iP102 (voliteľné príslušenstvo) alebo KCA-iP103 (voliteľné príslušenstvo).

[iPhone Bluetooth]

Vyberte túto možnosť, ak je zariadenie iPod/iPhone pripojené cez Bluetooth.

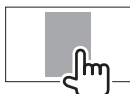
- 7 Dokončíte postup.



Činnosti prehrávania

Keď nie sú na obrazovke zobrazené tlačidlá činností, stlačte oblasť znázornenú na obrázku.

- Ak chcete zmeniť nastavenia prehrávania videa, pozrite stranu 58.



Indikátory a tlačidlá na obrazovke ovládania zdroja



Informácie o prehrávaní

- 1 Režim prehrávania (Pozrite stĺpec napravo.)
- 2 Informácie o skladbe
 - Stlačením tlačidla [◀] listujte textom, ak nie je zobrazený všetok text.
- 3 Obal (Zobrazuje sa, ak skladba obsahuje údaje o obale)
- 4 Typ súboru

Tlačidlá činností

- Dostupné tlačidlá na obrazovke a činnosti sa líšia v závislosti od typu súboru, ktorý sa prehráva.



Zobrazuje zoznam skladieb kategórie, v ktorej sa nachádza aktuálna skladba.

- Ak chcete zoznam skryť, stlačte [▶].



Výber režimu opakovaného prehrávania.

- : Funguje rovnako ako Opakovať jednu.

- ALL: Funguje rovnako ako Opakovať všetko.



Výber režimu náhodného prehrávania.*

- : Funguje rovnako ako Náhodné skladby.

- : Funguje rovnako ako Náhodné albumy.



Zobrazuje obrazovku <Graphic Equalizer>. (Strana 54)



Zobrazuje zoznam. (Strana 23)



- Služí na výber skladby. (Stlačte)
- Vyhľadávanie dozadu/dopredu. (Podržanie)



Spúšťa/pozastavuje prehrávanie.

* Ak chcete zrušiť náhodný režim, opakovane stláčajte tlačidlo, kým nebude indikátor neaktívny.

iPod/iPhone

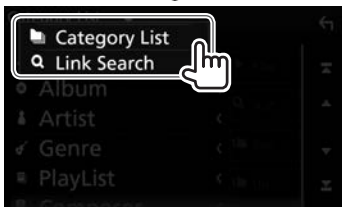
❑ Výber audio skladby zo zoznamu

Vyhľadanie všetkých skladieb v zariadení iPod/iPhone

1 Zobrazte zoznam.



2 Vyberte typ zoznamu.



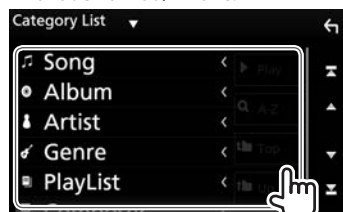
3 Vyberte požadovanú skladbu.

- Pokračujte, kým nevyberiete požadovanú skladbu.
- Podrobnosti o zozname činností nájdete na strane 11.

V časti <Category List>:

Vyberte kategóriu, potom položku vo vybranej kategórii.

- Dostupné kategórie sa líšia v závislosti od typu zariadenia iPod/iPhone.

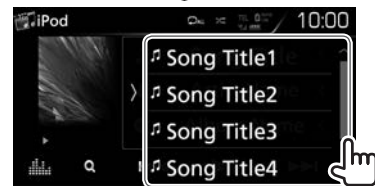
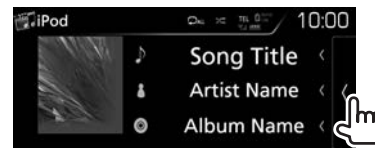


V časti <Link Search>:

Vyberte typ značky, ak chcete zobraziť zoznam obsahu, v ktorom je rovnaká značka ako v práve prehrávanej skladbe/súbore, potom vyberte položku.



Vyhľadanie v priečinku, v ktorom sa nachádza aktuálna skladba



- Posuňte stránku, ak chcete zobraziť ďalšie položky.
- Ak chcete zoznam skryť, stlačte [].

APLIKÁCIE—Android Auto™/Apple CarPlay

Na jednotke môžete používať aplikáciu pripojeného zariadenia iPod touch/iPhone/Android.

- Aplikáciu môžete použiť na nasledujúcich zdrojoch:
 - Len modely DDX9716BTS/DDX9716BTSR: Keď je pripojené zariadenie so systémom Android kompatibilné s aplikáciou: „**Android Auto**“ (Pozrite ďalej)
 - Keď je pripojený iPhone kompatibilný s aplikáciou CarPlay: „**Apple CarPlay**“ (Strana 25)

Používanie aplikácií zariadenia so systémom Android—Android Auto™ (len modely DDX9716BTS/DDX9716BTSR)

❑ Čo je aplikácia Android Auto

Aplikácia Android Auto umožňuje používať funkcie zariadenia so systémom Android pohodlne počas šoférovania. Pri šoférovaní máte k dispozícii ľahký prístup k hlasovej navigácii, telefonovaniu, počúvaniu hudby a praktickým funkciám zariadenia so systémom Android.

- Podrobnosti o aplikácii Android Auto nájdete na webovej stránke <<https://www.android.com/auto/>> a <<https://support.google.com/androidauto>>.

Kompatibilné zariadenia so systémom Android

Aplikáciu Android Auto môžete používať so zariadeniami so systémom Android vo verzii 5.0 (Lollipop) alebo novším.

Aplikácia Android Auto nemusí byť k dispozícii na všetkých zariadeniach ani vo všetkých krajinách alebo oblastiach.

❑ Príprava

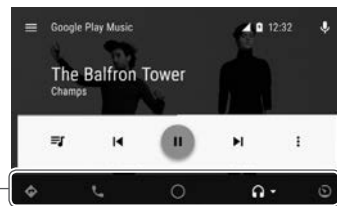
Ak chcete používať funkciu navigácie aplikácie Google Maps™, pripojte anténu systému GPS. (Strana 73)

- 1 Nastavte položku **[Automotive Mirroring]** na možnosť **[ON]**. (Strana 25)
- 2 Pripojte zariadenie so systémom Android pomocou kábla Micro USB – USB (bežne dostupný v obchodoch). (Strana 72)
 - Ak chcete používať telefonovanie bez rúk, pripojte zariadenie so systémom Android cez Bluetooth. (Strana 40)
 - Keď je do vstupného konektora USB zapojené zariadenie so systémom Android kompatibilné s aplikáciou Android Auto, zariadenie sa pripojí cez Bluetooth automaticky a práve pripojený mobilný telefón s funkciou Bluetooth sa odpojí.
 - Odomknite zariadenie so systémom Android.
- 3 Ako zdroj vyberte „**Android Auto**“. (Strana 12)
 - Položka **[Android Auto]** sa zobrazuje len vtedy, ak je pripojené kompatibilné zariadenie so systémom Android.

❑ Tlačidlá činností a dostupné aplikácie na obrazovke aplikácie Android Auto

Môžete vykonávať činnosti aplikácií pripojeného zariadenia so systémom Android.

- Položky zobrazené na obrazovke sa líšia v závislosti od pripojeného zariadenia so systémom Android.



- 1 Tlačidlá aplikácie/informácií
Spúšťa aplikáciu alebo zobrazuje informácie.

Zatvorenie obrazovky aplikácie Android Auto: Na paneli monitora stlačte tlačidlo HOME.

❑ Používanie ovládania hlasom



- Ak chcete zrušiť ovládanie hlasom, znova stlačte a podržte to isté tlačidlo.

❑ Prepnutie na obrazovku aplikácie Android Auto počas počúvania iného zdroja



Návrat na obrazovku ovládania zdroja: Znova stlačte rovnaké tlačidlo.

APLIKÁCIE—Android Auto™/Apple CarPlay

Používanie aplikácií iPhone—Apple CarPlay

❑ Čo je aplikácia CarPlay

Aplikácia CarPlay je inteligentnejší a bezpečnejší spôsob používania iPhone vo vozidle. Aplikácia CarPlay vykonáva to, čo chcete s iPhone robiť počas šoférovania a zobrazuje to na obrazovke jednotky. Počas šoférovania máte k dispozícii trasy, posielanie a prijímanie správ a počúvanie hudby z iPhone. Môžete tiež využívať ovládanie hlasom Siri a uľahčiť si tak ovládanie iPhone.

- Podrobnosti o aplikácii CarPlay nájdete na webovej stránke <<https://ssl.apple.com/ios/carplay/>>.

Kompatibilné zariadenia iPhone

Aplikáciu CarPlay môžete používať s týmito modelmi iPhone.

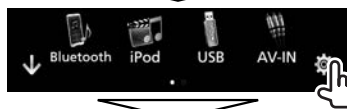
- iPhone 5
- iPhone 5c
- iPhone 5s
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6s Plus

Hoci sa pokrytie službou rozširuje, služba CarPlay NIE JE na niektorých trhoch k dispozícii. Najnovšie informácie týkajúce sa dostupnosti vo vašej oblasti nájdete na nasledujúcej webovej stránke.
<http://www.apple.com/ios/featureavailability/#applecarplay-applecarplay>

❑ Príprava

Ak chcete používať funkciu navigácie aplikácie Mapy, pripojte anténu systému GPS. (Strana 73)

- 1 Ak chcete používať aplikáciu Apple CarPlay, nakonfigurujte nastavenia na obrazovke <AV>. Na hlavnej obrazovke alebo na obrazovke ovládania zdroja:



[Automotive Mirroring]

Ak chcete používať aplikáciu Apple CarPlay, vyberte možnosť [ON].

[CarPlay Sidebar]

Vyberte polohu ovládacieho panela (vľavo alebo vpravo) zobrazeného na dotykovom paneli.

- 2 Pripojte iPhone pomocou kábla KCA-iP103 (voliteľné príslušenstvo). (Strana 71)

- Keď je do vstupného konektora USB zapojený iPhone kompatibilný s aplikáciou CarPlay, práve pripojený mobilný telefón s funkciou Bluetooth sa odpojí.
- Odomknite iPhone.

- 3 Ako zdroj vyberte „Apple CarPlay“.

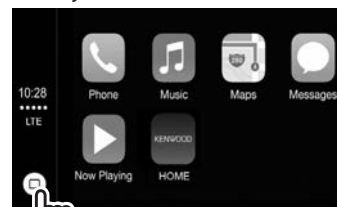
- (Strana 12)
- Na hlavnej obrazovke sa zobrazuje nápis [Apple CarPlay] alebo obrazovka výberu zdroja/možnosti len vtedy, ak je pripojený kompatibilný iPhone.

❑ Používanie funkcie Siri

Funkciu Siri môžete aktivovať, keď je zobrazená obrazovka aplikácie CarPlay.

Na hlavnej obrazovke aplikácie CarPlay:

- 1 Stlačením a podržaním tlačidla [⌘] aktivujete funkciu Siri.



(Podržanie)

- 2 Hovorte do Siri.

- Funkciu Siri tiež môžete aktivovať stlačením a podržaním položky [🗣️]/VOICE na paneli monitora.
 - Ak chcete deaktivovať, stlačte položku [🗣️]/VOICE na paneli monitora.

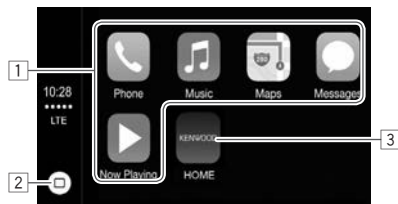
APLIKÁCIE—Android Auto™/Apple CarPlay

❑ Tlačidlá činností a dostupné aplikácie na hlavnej obrazovke aplikácie CarPlay

Môžete používať aplikácie pripojeného iPhone.

- Položky zobrazené na obrazovke a jazyk použitý na obrazovke sa líšia v závislosti od pripojeného zariadenia.

Návrat na obrazovku ovládania zdroja: Znova stlačte rovnaké tlačidlo.



- 1 Tlačidlá aplikácie
Spúšťa aplikáciu.

- 2 Tlačidlo [⏏]

- Na obrazovke aplikácie: Zobrazuje hlavnú obrazovku aplikácie CarPlay. (Stlačte)
- Na hlavnej obrazovke aplikácie CarPlay: Aktivuje funkciu Siri. (Podržanie) (Strana 25)

- 3 Tlačidlo [HOME]

Zatvára obrazovku aplikácie CarPlay a zobrazuje hlavnú obrazovku.

Zatvorenie obrazovky aplikácie CarPlay: Na paneli monitora stlačte tlačidlo HOME.

❑ Prepnutie na obrazovku aplikácie Apple CarPlay počas počúvania iného zdroja

DDX9716BTS
DDX9716BTSR



DDX8016DABS



Rádio

Počúvanie rádia

Indikátory a tlačidlá na obrazovke ovládania zdroja



Informácie o rádiomom prijíme

- 1 Číslo predvolby
- 2 Režim vyhľadávania (Pozrite stĺpec napravo.)
- 3 Textové informácie
 - Stlačením tlačidla [**<**] listujete textom, ak nie je zobrazený všetok text.
 - Stlačením tlačidla [**⦿**] prepínate informácie nasledovne:
 - Frekvencia/Názov PS/Rádio text/titul a interpret
 - Frekvencia/Žáner PTY/Rádio text plus
- 4 Zoznam predvolieb (Strana 28)
- 5 Indikátory príjmu v pohotovostnom režime (Strana 29)
- 6 Indikátor AF (Strana 30)
- 7 Indikátor LO.S (Pozrite stĺpec úplne napravo.)
- 8 Indikátor ST/MONO: Svetí, keď sa prijíma vysielanie FM stereo s dostatočne silným signálom.
- 9 Indikátor RDS: Rozsvieti sa, keď sa prijíma stanica Radio Data System.
- 10 Indikátor EON: Rozsvieti sa, keď stanica Radio Data System odosiela signály EON.

Tlačidlá činnosti

[**AUTO1**]/
[**AUTO2**]/
[**MANUAL**]

Mení režim vyhľadávania. Po každom stlačení tlačidla sa režim vyhľadávania zmení nasledovne:

- **AUTO1**: Automatické vyhľadávanie
- **AUTO2**: Naladí do pamäte stanice jednu za druhou.
- **MANUAL**: Ručné vyhľadávanie

Zobrazuje okno tlačidla ďalších činností.

- Ak chcete okno skryť, stlačte [**<**].
- Zobrazuje zoznam predvolieb.
- Ak chcete zoznam skryť, stlačte [**>**].

[**>**]

[**<**]

[**AM**]

[**FM**]

[**Graphic**]

[**◀▶**] [**▶▶**]

[**TI**]*

[**SETUP**]

[**AME**]

[**PTY**]*

[**MONO**]

[**LO.S**]*

Zobrazuje obrazovku **<Graphic Equalizer>**. (Strana 54)

Vyhľadá stanicu.

- Spôsob vyhľadávania sa líši v závislosti od vybraného režimu vyhľadávania. (Pozrite hore.)

Aktivuje/deaktivuje pohotovostný režim príjmu TI. (Strana 29)

Zmena nastavení príjmu rádia na obrazovke **<Radio SETUP>**. (Strany 29 – 30)

Automatické uloženie predvolieb staníc. (Strana 28)

Spúšťa režim vyhľadávania PTY. (Strana 28)

Aktivuje/deaktivuje mono režim pre lepší príjem FM. (Stereo efekt sa stratí.)

- Indikátor MONO svetí, keď je mono režim aktivovaný.

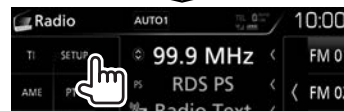
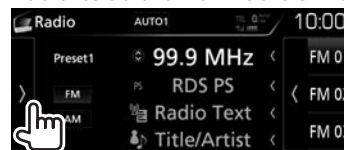
Aktivuje/deaktivuje režim lokálneho vyhľadávania (Pozrite stĺpec napravo.)

- Ak chcete zobraziť všetky dostupné tlačidlá činnosti, stlačením tlačidla [**>**] zobrazíte okno tlačidla ďalších činností.

* Objaví sa len vtedy, ak je ako pásmo vybrané FM.

Naladenie staníc FM len so silným signálom – Lokálne vyhľadávanie

1 Zobrazte obrazovku **<Radio SETUP>**.



2



Jednotka naladí len stanice s dostatočne silným signálom. Indikátory LO.S sa rozsvietia.

- Lokálne vyhľadávanie tiež môžete aktivovať/deaktivovať stlačením položky [**LO.S**] v okne iného tlačidla činnosti.

Deaktivovanie funkcie Lokálne: Stlačením položky [**LO.S**] vyberte možnosť [**OFF**]. Indikátor LO.S zhasne.

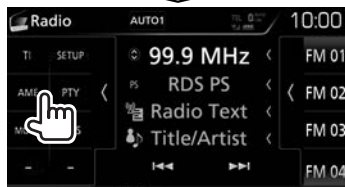
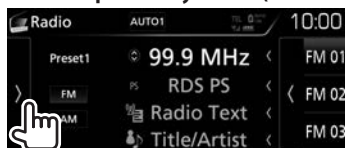
Rádio

Predvolby staníc

☐ Uloženie staníc do pamäte

Do predvolieb môžete uložiť najviac 15 staníc v pásme FM a 5 staníc v pásme AM.

Automatické predvolby—AME (Auto Memory)



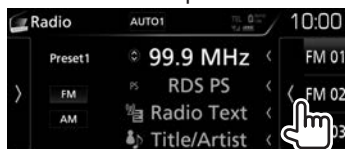
Zobrazí sa hlásenie s potvrdením. Stlačte možnosť [Yes].

Lokálne stanice s najsilnejším signálom sú vyhľadane a uložené automaticky.

Ručné predvolby

1 Naladíte na stanicu, ktorú chcete uložiť medzi predvolby. (Strana 27)

2 Zobrazte zoznam predvolieb.



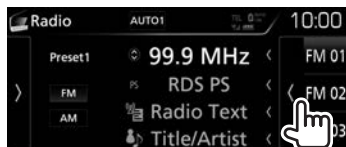
3 Vyberte číslo predvolby, ktorú chcete uložiť.



Stanica zvolená v kroku 1 je uložená.

- Posuňte stránku, ak chcete zobraziť ďalšie položky.
- Ak chcete zoznam skryť, stlačte [>].

☐ Výber predvolenej stanice zo zoznamu



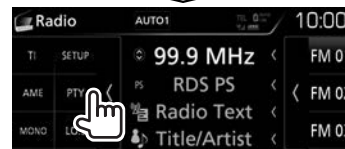
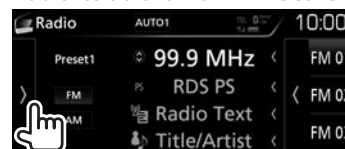
- Posuňte stránku, ak chcete zobraziť ďalšie položky.
- Ak chcete zoznam skryť, stlačte [>].

Funkcie FM Radio Data System

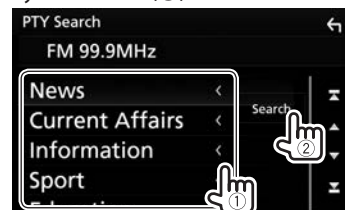
☐ Vyhľadávanie programov FM Radio Data System – Vyhľadávanie PTY

Zvolením kódu PTY môžete vyhľadávať svoje obľúbené programy, ktoré budú vysielané.

1 Zobrazte obrazovku <PTY Search>.



2 Vyberte kód PTY (①), potom spustíte vyhľadávanie (②).



- Posuňte stránku, ak chcete zobraziť ďalšie položky.

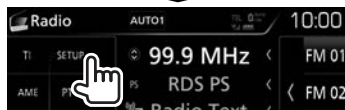
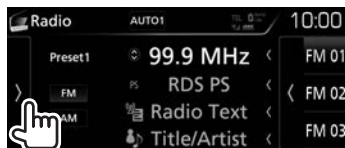
Spustí sa Vyhľadávanie PTY.

Ak je nejaká stanica vysielajúca program s rovnakým kódom PTY, ako ste vybrali, stanica sa naladí.

Rádio

Výber jazyka pre vyhľadávanie PTY

1 Zobrazte obrazovku <Radio SETUP>.



2



3 Vyberte jazyk.

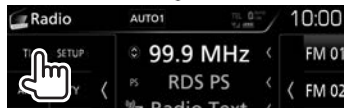
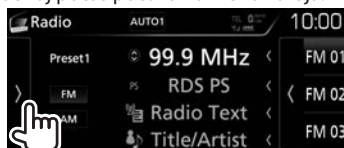


- Posuňte stránku, ak chcete zobrazíť ďalšie položky.
- Okno zatvoríte stlačením položky [Close].

Aktivovanie/deaktivovanie pohotovostného príjmu TI/Správy

Pohotovostný príjem TI

Po aktivovaní príjmu informácií TI v pohotovostnom režime môžete prijímať informácie o dopravnej situácii aj počas počúvania iného zdroja.



Jednotka je v pohotovosti prepnúť na dopravné informácie (Traffic Information – TI), ak sú k dispozícii.

- Indikátor TI svieti v nasledujúcich situáciách:
 - Svieti bielym svetlom: Prijíma informácie o dopravnej situácii.
 - Svieti oranžovým svetlom: Pohotovostný režim príjmu dopravných informácií.
- Ak indikátor TI svieti oranžovým svetlom, ladí sa na ďalšiu stanicu poskytujúcu signály Radio Data System.
- Keď sa prijímajú dopravné informácie, automaticky sa zobrazí obrazovka s dopravnými informáciami.

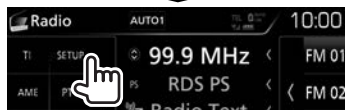
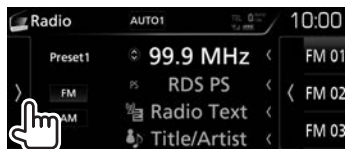
Deaktivovanie pohotovostného príjmu TI: Stlačte položku [TI]. (Indikátor TI zhasne.)

- Nastavenie hlasitosti pre dopravné informácie sa automaticky zapamätá. Pri ďalšom prepnutí jednotky na dopravné informácie je hlasitosť nastavená na predchádzajúcu úroveň.
- Model DDX8016DABS: Pohotovostný príjem TI sa tiež dá aktivovať alebo deaktivovať z obrazovky ovládania zdroja „DAB“. (Strana 33)

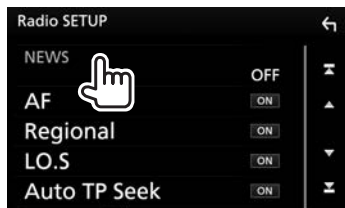
Rádio

Pohotovostný príjem správ

1 Zobrazte obrazovku <Radio SETUP>.



2



- [00min] - Aktivujte pohotovostný príjem správ (indikátor NEWS sa rozsvieti).
[90min] Vyberte obdobie pre zakázanie prerušenia.
- [OFF] Deaktivujte funkciu.

- Nastavenie hlasitosti počas prijímania správ sa automaticky zapamätá. Pri ďalšom prepnutí jednotky na správy je hlasitosť nastavená na predchádzajúcu úroveň.

❑ Sledovanie rovnakého programu— Network-Tracking Reception

Počas šoférovania v oblasti, kde nie je dostatočný príjem FM sa jednotka automaticky naladí na inú stanicu FM rádia so systémom Radio Data System v rovnakej sieti, ktorá pravdepodobne vysiela rovnaký program so silnejším signálom.

- Pri dodaní z výroby je funkcia Network-Tracking Reception aktivovaná.

Zmena nastavenia funkcie Network-Tracking Reception

1 Zobrazte obrazovku <Radio SETUP>. (Pozrite stĺpec naľavo.)

2



- [AF]
- [ON]: Prepnutie na inú stanicu. Program sa môže líšiť od práve prijímaného (indikátor AF sa rozsvieti).
 - [OFF]: Slúži na zrušenie.
- [Regional]
- [ON]: Prepnutie na inú stanicu vysielajúcu rovnaký program (indikátor AF sa rozsvieti).
 - [OFF]: Slúži na zrušenie.

- Indikátor RDS sa rozsvieti, keď je funkcia Network-Tracking Reception aktivovaná a nájde sa stanica FM rádia so systémom Radio Data System.

❑ Automatické vyhľadávanie staníc s funkciou TI—Auto TP Seek

Keď je príjem stanice s dopravnými informáciami slabý, jednotka automaticky vyhľadá inú stanicu, ktorú je možné prijímať lepšie.

Aktivovanie funkcie Auto TP Seek

1 Zobrazte obrazovku <Radio SETUP>. (Pozrite stĺpec úplne naľavo.)

2



Deaktivovanie funkcie Auto TP Seek: Stlačením položky [Auto TP Seek] vyberte možnosť [OFF].

DIGITÁLNE RÁDIO (DAB) (len model DDX8016DABS)

Informácie o DAB (Digital Audio Broadcasting)

Čo je systém DAB?

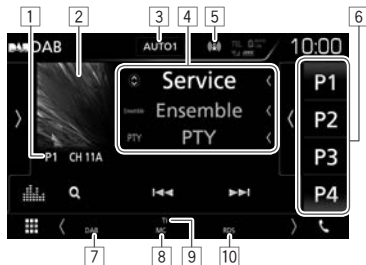
DAB (Digital Audio Broadcasting) je jeden z dnes dostupných systémov vysielania digitálneho rádia. Dokáže poskytovať zvuk v digitálnej kvalite bez akéhokoľvek rušenia alebo skreslenia signálu. Okrem toho môže signál prenášať aj text a údaje. V porovnaní s vysielaním FM, kde je každý program prenášaný na vlastnej frekvencii, DAB v sebe spája viaceré programy (nazývané „služby“) vo forme jedného „súboru“.

„Primárna súčasť“ (základná rozhlasová stanica) je niekedy doplnená „sekundárnou súčasťou“, ktorá môže obsahovať doplnkové programy alebo iné informácie.

Počúvanie digitálneho rádia

Indikátory a tlačidlá na obrazovke ovládania zdroja

Obrazovka režimu naživo



Informácie o digitálnom rádiovom prijíme

- 1 Číslo predvolby/číslo kanála
- 2 Obal albumu
 - Stlačením obalu zobrazíte veľký obrázok albumu. Ak chcete obrazovku obnoviť, znova stlačte obal.
- 3 Režim vyhľadávania (Pozrite ďalej.)
- 4 Textové informácie
 - Stlačením tlačidla [◀] listujete textom, ak nie je zobrazený všetok text.
 - Stlačením tlačidla [🔍] prepínate informácie medzi názvom kanála, menom interpreta, názvom skladby, informáciami o obsahu, názvom kategórie, popisom kanála a podobnými kanálmi.
- 5 Intenzita signálu
- 6 Zoznam predvolieb (Strana 32)
- 7 Indikátor DAB: Svieti, keď sa prijíma vysielanie DAB.
- 8 Indikátor MC: Svieti, keď sa prijíma viac súčastí DAB.
- 9 Indikátor TI (Strana 33)
- 10 Indikátor RDS: Svieti, keď sa prijíma stanica Radio Data System.

Tlačidlá činnosti

[AUTO1]/
[AUTO2]/
[MANUAL]

Mení režim vyhľadávania. Po každom stlačení tlačidla sa režim vyhľadávania zmení nasledovne:

- **AUTO1:** Automatické vyhľadávanie
 - **AUTO2:** Naladí do pamäte stanice jednu za druhou.
 - **MANUAL:** Ručné vyhľadávanie
- Zobrazuje okno tlačidla ďalších činností.

[>]

- Ak chcete okno skryť, stlačte [◀].

[◀]

Zobrazuje zoznam predvolieb.
• Ak chcete zoznam skryť, stlačte [>].

[🖼️]

Zobrazuje obrazovku <Graphic Equalizer>. (Strana 54)

[Q]

Zobrazuje obrazovku <Service List>. (Strana 32)

[◀◀] [▶▶]

Vyhľadá súbor, službu a súčasť.
• Spôsob vyhľadávania sa líši v závislosti od vybraného režimu vyhľadávania. (Pozrite stĺpec naľavo.)

[TI]

Aktivuje/deaktivuje pohotovostný režim prijímu TI. (Strana 33)

[SETUP]

Zmena nastavení prijímu digitálneho rádia na obrazovke <DAB SETUP>. (Strana 35)

[Instant Replay]
[Live]

Zobrazuje obrazovku režimu opakovania. (Strana 34)
Zobrazuje obrazovku režimu naživo. (Strana 34)

[PTY]

Spúšťa režim vyhľadávania PTY. (Strana 33)

[DLS]

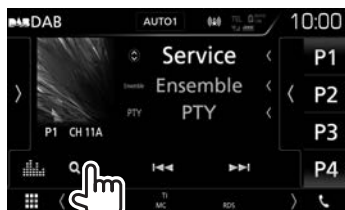
Zobrazuje obrazovku Dynamic Label Segment (textové správy odosielané stanicou).

- Ak chcete zobraziť všetky dostupné tlačidlá činnosti, stlačením tlačidla [>] zobrazíte okno tlačidla ďalších činností.

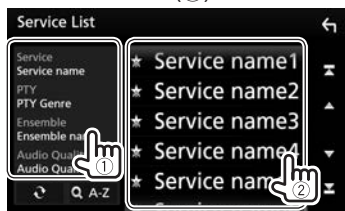
DIGITÁLNE RÁDIO (DAB)

❑ Výber služby zo zoznamu služieb

1 Zobrazte obrazovku <Service List>.



2 Vyberte kategóriu (①), potom vyberte zo zoznamu službu (②).



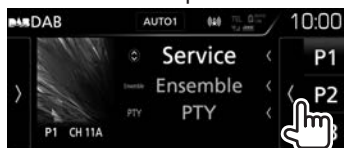
- Stlačením tlačidla [Q A-Z] vyhľadávate službu podľa prvého písmena.
- Stlačením a podržaním tlačidla [↻] aktualizujete položku <Service List>.

Predvoľby služieb

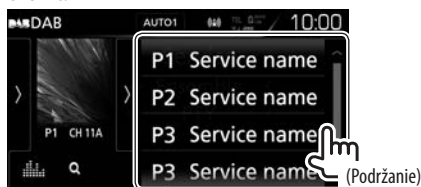
❑ Uloženie služieb do pamäte

Do predvoľieb môžete uložiť najviac 15 služieb.

- 1 Vyberte službu, ktorú chcete uložiť do predvoľby. (Strana 31)
- 2 Zobrazte zoznam predvoľieb.



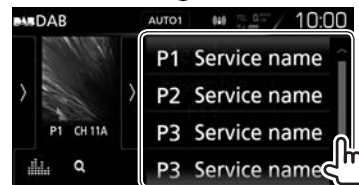
3 Vyberte číslo predvoľby, ktorú chcete uložiť.



Stanica zvolená v kroku 1 je uložená.

- Posuňte stránku, ak chcete zobraziť ďalšie položky.
- Ak chcete zoznam skryť, stlačte [>].

❑ Výber predvolenej stanice zo zoznamu



- Posuňte stránku, ak chcete zobraziť ďalšie položky.
- Ak chcete zoznam skryť, stlačte [>].

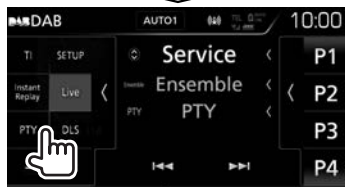
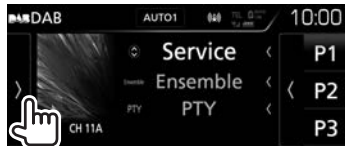
DIGITÁLNE RÁDIO (DAB)

Funkcie systému Radio Data System

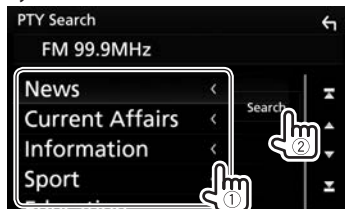
❑ Vyhľadávanie programov Radio Data System—Vyhľadávanie PTY

Zvolením kódu PTY môžete vyhľadávať svoje obľúbené programy, ktoré budú vysielané.

1 Zobrazte obrazovku <PTY Search>.



2 Vyberte kód PTY (①), potom spustíte vyhľadávanie (②).



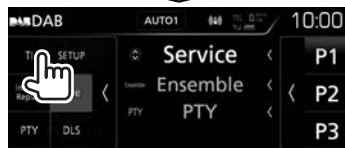
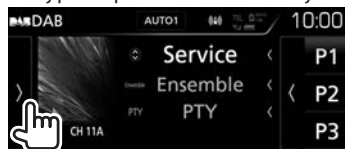
- Posuňte stránku, ak chcete zobraziť ďalšie položky.

Spustí sa Vyhľadávanie PTY.

Ak je nejaká služba vysielajúca program s rovnakým kódom PTY, ako ste vybrali, služba sa naladí.

❑ Aktivovanie/deaktivovanie pohotovostného príjmu TI

Po aktivovaní príjmu informácií TI v pohotovostnom režime môžete prijímať informácie o dopravnej situácii aj počas počúvania iného zdroja.



Jednotka je v pohotovosti prepnutá na dopravné informácie (Traffic Information – TI), ak sú k dispozícii.

- Indikátor TI svieti v nasledujúcich situáciách:
 - Svetí bielym svetlom: Prijíma informácie o dopravnej situácii.
 - Svetí oranžovým svetlom: Pohotovostný režim príjmu dopravných informácií.
- Ak indikátor TI svieti oranžovým svetlom, ladí sa na ďalšiu stanicu poskytujúcu signály Radio Data System.
- Keď sa prijímajú dopravné informácie, automaticky sa zobrazí obrazovka s dopravnými informáciami.

Deaktivovanie pohotovostného príjmu TI: Stlačte položku [TI]. (Indikátor TI zhasne.)

- Nastavenie hlasitosti pre dopravné informácie sa automaticky zapamätá. Pri ďalšom prepnutí jednotky na dopravné informácie je hlasitosť nastavená na predchádzajúcu úroveň.
- Pohotovostný príjem TI sa tiež dá aktivovať alebo deaktivovať z obrazovky ovládania zdroja „Radio“. (Strana 29)

Používanie funkcie Opakované prehrávanie

Môžete dočasne nahrávať vysielanie od aktuálneho času a znova prehrať zaznamenané údaje.

- Funkciu Opakované prehrávanie (tlačidlo **[Instant Replay]** nie je k dispozícii) nie je možné používať v nasledujúcich prípadoch:
 - Keď nie sú zaznamenané žiadne údaje.
 - Keď prijímate službu typu programu vybraného pre **<PTY Watch>**. (Strana 35)
- Keď je kapacita nahrávania plná, staršie zaznamenané údaje sa odstraňujú a nahrávanie pokračuje.
- Ak počas prehrávania zmeníte na iný kanál, nahrať obsah sa stratí.

Označenia na obrazovke režimu opakovaného prehrávania

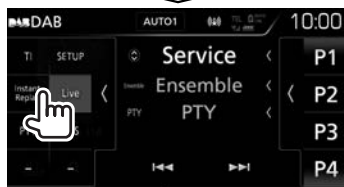
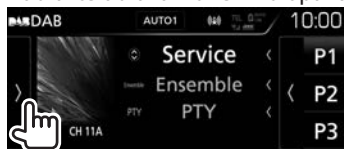


- Lišta počtu opakovaní
Ukazuje zostávajúcu kapacitu (sivé) a množstvo obsahu uloženého do medzipamäte (modré). Ak je medzipamäť opakovania plná, celá lišta je modrá.
 - Aktualizované každú sekundu.
- Stav prehrávania (▶): prehrávanie / ⏸: pozastavenie / ⏮: previnutie dozadu / ⏭: rýchlo dopredu

- Časový kód
Ukazuje miesto medzipamäte opakovaného prehrávania, ktoré počúvate.
 - Príklad: -5:00
 - Počúvate zvuk, ktorý je o 5 minút oneskorený za aktuálnym vysielaním.
 - Aktualizované každú sekundu.

Opakované prehrávanie obsahu

- Zobrazte obrazovku režimu opakovania.

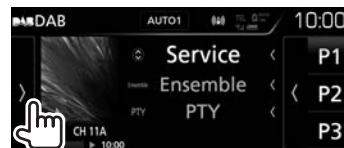


- Vykonajte činnosti opakovaného prehrávania.



- Ak chcete spustiť/pozastaviť prehrávanie, stlačte tlačidlo [▶/⏸].
- Ak chcete previnúť dozadu/rýchlo dopredu o 15 sekúnd, stlačte tlačidlo [⏮/⏭].
- Ak chcete previnúť dozadu/rýchlo dopredu, stlačte a podržte tlačidlo [⏮/⏭].

Návrat na obrazovku režimu naživo:



DIGITÁLNE RÁDIO (DAB)

Nastavenia Digital Audio Radio

Môžete nastaviť položky súvisiace s digitálnym rádiom.



☐ Položky nastavenia

<Priority>	• ON (prvotné nastavenie): Ak je rovnaká služba počas príjmu systému Radio Data System poskytovaná digitálnym rádiom, jednotka sa automaticky prepne na digitálne rádio. Ak sa rovnaká služba poskytuje systémom Radio Data System, keď je príjem služby poskytovanej digitálnym rádiom slabý, jednotka sa automaticky prepne na systém Radio Data System. • OFF: Deaktivuje.
------------	--

<PTY Watch>	Ak sa služba nastaveného typu programu začína prijímaním súboru, jednotka prepne pre príjem služby z akéhokoľvek zdroja na digitálne rádio. Vyberte typ programu.
<Announcement Select>	Ak sa služba ohlasovanej položky, ktorú ste aktivovali, začína prijímaním súboru, jednotka prepne pre príjem služby z akéhokoľvek zdroja na prijímané oznámenie.*1 Nastavte možnosť [ON] pre ohlasované položky, ktoré potrebujete. • News flash/Transport flash/Warning/Service/ Area weather flash/Event announcement/Special event/ Programme information/ Sport report/Financial report – Ak chcete deaktivovať všetky ohlasované položky, vyberte možnosť [All OFF].
<Seamless Blend>	• ON (prvotné nastavenie): Zabraňuje prerušeniu zvuku pri prepínaní z digitálneho rádia na analógové rádio. • OFF: Slúži na zrušenie.
<Antenna Power>#2	• ON (prvotné nastavenie): Dodáva energiu do antény DAB. • OFF: Slúži na zrušenie.

<L-Band Tuning>#3	Ak je príjem služby slabý, aktivujte príjme v pásme L. • ON: Prijíma pásmo L počas príjmu digitálneho zvuku. • OFF (prvotné nastavenie): Služi na zrušenie.
<Related Service>	• ON: Keď práve vybraná sieť služby DAB nie je k dispozícii a nájde sa príbuzná služba, jednotka ponúkne možnosť prepnutia na príbuznú službu. • OFF (prvotné nastavenie): Služi na zrušenie.

*1 Nastavenie hlasitosti počas prijímania oznámenia sa automaticky zapamätá. Pri ďalšom prepnutí jednotky na oznámenia je hlasitosť nastavená na predchádzajúcu úroveň.

*2 Nastavenia môžete meniť len vtedy, keď je jednotka v pohotovostnom režime. (Strana 9)

*3 Keď sa nastavenie zmení, inicializujú sa predvolené služby.

ĎALŠIE EXTERNÉ SÚČASTI

Používanie kamery

- Informácie o pripojení kamery nájdete na strane 72.
- Ak chcete používať zadnú kameru, je potrebné pripojenie vodiča REVERSE. (Strana 70)

❑ Nastavenia kamery

- 1 Zobrazte obrazovku výberu zdroja/možnosti. Na hlavnej obrazovke alebo na obrazovke ovládania zdroja:



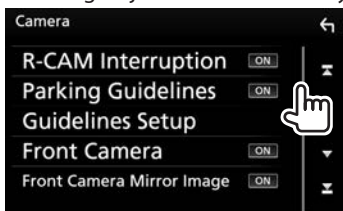
- 2 Zobrazte obrazovku <SETUP>.



- 3 Zobrazte obrazovku <Camera>.



- 4 Nakonfigurujte nastavenia kamery.



- Posuňte stránku, ak chcete zobrazit ďalšie položky.

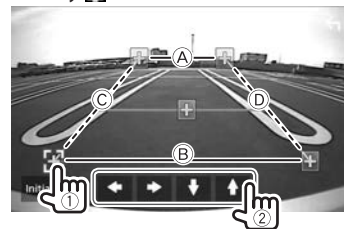
Položky nastavenia

[R-CAM Interruption]	• ON: Zobrazuje obraz zo zadnej kamery, keď zaradíte spiatocku (R). • OFF (prvotné nastavenie): Vyberte, ak nie je pripojená žiadna zadná kamera.
[Parking Guidelines]	• ON (prvotné nastavenie): Zobrazuje parkovacie vodidlá, ktoré uľahčujú parkovanie, keď zaradíte spiatocku (R). • OFF: Skryje parkovacie vodidlá.
[Guidelines Setup]	Nastavte parkovacie vodidlá podľa veľkosti vozidla, parkovacieho miesta atď. (Pozrite stĺpec napravo.)
[Front Camera]	• ON: Aktivuje prednú kameru. Vyberte, ak chcete používať prednú kameru. • OFF (prvotné nastavenie): Vyberte, ak nie je pripojená žiadna zadná kamera.
[Front Camera Mirror Image]	• ON: Zobrazuje obraz z prednej kamery vodorovne prevrátený. • OFF (prvotné nastavenie): Zobrazuje obraz z prednej kamery tak ako je.

Nastavenie parkovacích vodidiel

- Nainštalujte zadnú kameru v príslušnej polohe podľa pokynov dodaných spolu so zadnou kamerou.
- Pri nastavovaní parkovacích vodidiel nezabudnite použiť parkovaciu brzdú, aby nedošlo k pohybu vozidla.

- 1 Stlačte položku **[Guidelines Setup]** na obrazovke <Camera>. (Pozrite stĺpec úplne naľavo.)
Zobrazia sa nastavenia parkovacích vodidiel.
- 2 Stlačením jednej zo značiek nastavte (①), potom nastavte polohu vybranej značky (②).



Zaistite, aby boli (A) a (B) vodorovne paralelné. (C) a (D) musia mať rovnakú dĺžku.

- Stlačte možnosť **[Initialize]** a po stlačení tlačidla **[Yes]** nastavte všetky značky do prvotnej predvolenej polohy.

ĎALŠIE EXTERNÉ SÚČASTI

❑ Zobrazenie obrazu z kamery

Obrazovka kamery je zobrazená, keď zaradíte spätočku (R).



- Ak chcete vymazať tlačidlá činnosti, stlačte obrazovku. Opätovným stlačením obrazovky tlačidlá činnosti zobrazíte.

Ručné zobrazenie obrazu z kamery

- Keď je položka **[Front Camera]** nastavená na možnosť **[ON]**, zobrazuje sa obraz z prednej kamery. Keď je položka **[Front Camera]** nastavená na možnosť **[OFF]**, zobrazuje sa obraz zo zadnej kamery.

Na dotykovom paneli:

Vyberte položku **[Camera]** v miestnej ponuke s odkazmi. (Strana 13)



Na paneli monitora:

DDX9716BTS
DDX9716BTSR



DDX8016DABS



Prepínanie obrazovky z prednej kamery na zadnú kameru



- Pri každom stlačení tlačidla sa obrazovka prepína medzi zadnou kamerou a prednou kamerou.

Zatvorenie obrazovky kamery



Používanie externých audio/video prehrávačov—AV-IN

Keď nie sú na obrazovke zobrazené tlačidlá činnosti, stlačte oblasť znázornenú na obrázku.

- Ak chcete zmeniť nastavenia prehrávania videa, pozrite stranu 58.



❑ Spustenie prehrávania

- 1 Pripojte externú súčasť. (Strana 72)
 - Modely DDX9716BTS/DDX9716BTSR: Pripojte externú súčasť do vstupného konektora AV-IN.
 - Model DDX8016DABS: Pripojte externú súčasť do vstupného konektora AV-IN1 alebo AV-IN2.
- 2 Vyberte zdroj prehrávania externej súčasti. (Strana 12)
 - Modely DDX9716BTS/DDX9716BTSR: Ako zdroj vyberte „**AV-IN**“.
 - Model DDX8016DABS: Ako zdroj vyberte „**AV-IN1**“ alebo „**AV-IN2**“.
- 3 Zapnite pripojenú súčasť a spustite prehrávanie zdroja.

ĎALŠIE EXTERNÉ SÚČASTI

Sledovanie TV (Len model DDX8016DABS)

Keď nie sú na obrazovke zobrazené tlačidlá činností, stlačte oblasť znázornenú na obrázku.

- Ak chcete zmeniť nastavenia prehrávania videa, pozrite stranu 58.



Príprava

- Pripojte zariadenie TV tuner do vstupného konektora AV-IN1 a výstupného konektora diaľkového ovládania TV tunera. (Strana 72)
- Vyberte možnosť **[ON]** pre položku **[TV Tuner Control]**. (Strana 63)

☐ Zobrazenie obrazovky TV

- 1 Ako zdroj vyberte „**AV-IN1**“. (Strana 12)
- 2 Zapnite TV.



[Hide]

Slúži na skrytie indikátorov a tlačidiel.

[]

Zobrazuje obrazovku <**Graphic Equalizer**>. (Strana 54)

[TV Ctrl]

Zobrazí obrazovku ovládania TV.

- **[▲]/[▼]**: Zobrazí obrazovku zoznamu TV.
- **[◀]/[▶]**: Zobrazí obrazovku zoznamu rádii.
- **[Menu/OK]**: Zobrazí ponuku alebo potvrdzuje výber.
- **[↶]**: Obnoví obrazovku TV.

BLUETOOTH

Informácie o používaní zariadení Bluetooth®



Bluetooth je technológia bezdrôtovej rádiové komunikácie krátkeho dosahu pre mobilné zariadenia, ako sú napríklad mobilné telefóny, prenosné počítače a ďalšie zariadenia. Zariadenia Bluetooth môžu byť prepojené bez káblov a navzájom medzi sebou dokážu komunikovať.

Poznámky

- Počas šoférovania nevykonávajte zložité činnosti, ako je napríklad vytáčanie čísiel, používanie telefónneho zoznamu atď. Keď potrebujete vykonať tieto činnosti, zastavte vozidlo na bezpečnom mieste.
- Niektoré zariadenia Bluetooth sa nemusia pripojiť k tejto jednotke. Závisí to od verzie Bluetooth na danom zariadení.
- Táto jednotka nemusí s niektorými zariadeniami Bluetooth fungovať.
- Podmienky pripojenia sa môžu líšiť v závislosti od prostredia.
- Pri niektorých zariadeniach Bluetooth sa zariadenie odpojí, ak jednotku vypnete.

Informácie o mobilných telefónoch kompatibilných s profilom Phone Book Access Profile (PBAP)

Ak váš mobilný telefón podporuje profil PBAP, môžete počas pripojenia mobilného telefónu zobrazíť na obrazovke dotykového panela telefónny zoznam a zoznam hovorov.

- Telefónny zoznam: až 1000 položiek
- Volané hovory, prijaté hovory a zmeškané hovory: celkovo najviac 50 položiek

Pripojenie zariadení Bluetooth

❑ Aktivovanie/deaktivovanie funkcie Bluetooth

Keď používate zariadenie s Bluetooth, aktivujte na jednotke funkciu Bluetooth.

- 1 Zobrazte obrazovku výberu zdroja/ možnosti.

Na hlavnej obrazovke alebo na obrazovke ovládania zdroja:



- 2 Zobrazte obrazovku <SETUP>.



- 3 Zobrazte obrazovku <Bluetooth Setup>.



- 4 Aktivujte ([ON]) alebo deaktivujte ([OFF]) funkciu Bluetooth.



❑ Registrácia a pripojenie nového zariadenia Bluetooth

Keď pripájate prvýkrát zariadenie Bluetooth k jednotke, spárujte jednotku a zariadenie. Párovanie umožňuje zariadeniam Bluetooth medzi sebou navzájom komunikovať.

- Nie je možné zaregistrovať zariadenie Bluetooth, keď používate nasledujúce zdroje: „Bluetooth“, „iPod“, „Android Auto“ alebo „Apple CarPlay“. Ak chcete zaregistrovať zariadenie Bluetooth počas používania hore uvedených zdrojov, pošlite požiadavku na pripojenie zo zariadenia Bluetooth a zaregistrujte ho.
- Spôsob párovania sa líši v závislosti od verzie Bluetooth na zariadení.
 - Zariadenia s Bluetooth 2.1: Zariadenie a jednotku môžete spárovať pomocou funkcie SSP (Secure Simple Pairing), pri ktorej sa vyžaduje len potvrdenie.
 - Zariadenia s Bluetooth 2.0: Na spárovanie je potrebné na zariadení aj na jednotke zadať kód PIN.
- Zaregistrovať môžete najviac 10 zariadení celkom.
- Súčasne môžu byť pripojené dve zariadenia Bluetooth.
- Ak chcete používať funkciu Bluetooth, je potrebné na zariadení zapnúť funkciu Bluetooth.
- Keď je pripojený telefón s funkciou Bluetooth, zobrazuje sa intenzita signálu a úroveň nabitia batérie, ak sú tieto údaje zo zariadenia získavané.

BLUETOOTH

Automatické párovanie

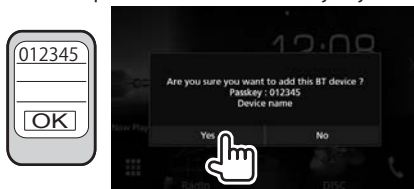
Keď je položka <Auto Pairing> nastavená na možnosť **[ON]**, zariadenia so systémom iOS (napríklad iPhone) sú automaticky spárované, keď sa pripoja cez USB. (Strana 49)

Párovanie zariadenia Bluetooth z cieľového zariadenia

- 1 Vyhľadajte jednotku („DDX****“) na zariadení Bluetooth a pomocou zariadenia zaregistrujte.

Pri zariadení Bluetooth kompatibilnom s režimom SSP (Bluetooth 2.1):

Potvrdte požiadavku na zariadení aj na jednotke.

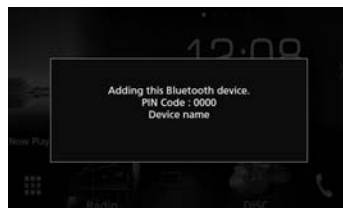


- Stlačením možnosti **[No]** žiadosť odmietnete.

Pri zariadení Bluetooth kompatibilnom s Bluetooth 2.0:

Vyberte jednotku („DDX****“) na zariadení Bluetooth.

- Ak je potrebný kód PIN, zadajte kód PIN zobrazený na obrazovke (prvotné nastavenie: „0000“).
 - Ak chcete kód PIN zmeniť, pozrite stranu 43.

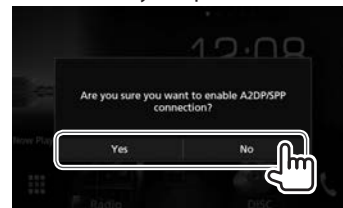


- 2 Vyberte použitie ako mobilný telefón.



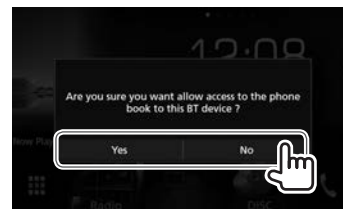
- Ak chcete používať zariadenie Bluetooth ako mobilný telefón, vyberte číslo režimu telefonovania bez rúk (**[Hands Free1]** alebo **[Hands Free2]**), ku ktorému sa má zariadenie pripojiť.
- Keď nechcete používať zariadenie Bluetooth device ako mobilný telefón, vyberte možnosť **[No Connection.]**.
- Okno zatvorte stlačením položky **[Close]**.

- 3 Keď je zariadenie Bluetooth kompatibilné s režimom A2DP alebo SPP: Vyberte použitie ako prehrávač zvuku alebo zariadenie s nainštalovanými aplikáciami.



- Ak chcete zariadenie používať ako prehrávač zvuku, stlačte možnosť **[Yes]**.
- Keď nechcete používať zariadenie Bluetooth device ako prehrávač zvuku, vyberte možnosť **[No]**.

- 4 Keď je zariadenie Bluetooth kompatibilné s režimom PBAP: Vyberte, či chcete do jednotky preniesť telefónny zoznam zo zariadenia Bluetooth.



- Ak chcete preniesť telefónny zoznam zo zariadenia Bluetooth, stlačte možnosť **[Yes]**.
- Keď nechcete preniesť telefónny zoznam, stlačte možnosť **[No]**.

BLUETOOTH

❑ Pripojenie/odpojenie spárovaného zariadenia Bluetooth

Súčasne môžu byť pripojené dve zariadenia.

- 1 Zobrazte obrazovku výberu zdroja/možnosti.
Na hlavnej obrazovke alebo na obrazovke ovládania zdroja:



- 2 Zobrazte obrazovku <SETUP>.



- 3 Zobrazte obrazovku <Bluetooth Setup>.



- 4 Zobrazte obrazovku <Select Device>.

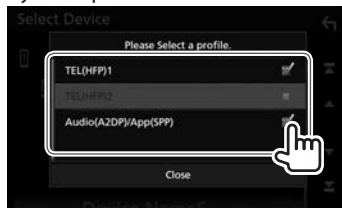


- 5 Vyberte zariadenie, ku ktorému chcete pripojiť, prípadne ktoré chcete odpojiť.



- Posuňte stránku, ak chcete zobraziť ďalšie položky.
- Ikony podľa spárovaného zariadenia označujú nasledujúce:
 - 📞: Pripojené ako mobilný telefón.
 - 🎵: Pripojené ako prehrávač zvuku.

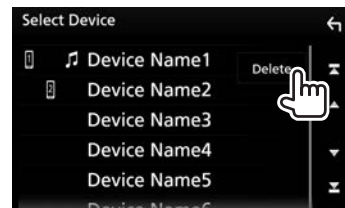
- 6 Vyberte použitie zariadenia.



- Pri každom stlačení výberu sa vyberie použitie (objaví sa „✓“) alebo zruší výber (stratí sa „✓“). Vyberte, ak chcete pripojiť. Zrušte výber, ak chcete zariadenie odpojiť.
- [TEL (HFP)1]/[TEL (HFP)2]: Mobilný telefón
 - [Audio (A2DP)/App (SPP)]: Prehrávač zvuku/zariadenie s nainštalovanými aplikáciami
 - Okno zatvorte stlačením položky [Close].

❑ Odstránenie spárovaného zariadenia Bluetooth

- 1 Zobrazte obrazovku <Select Device>.
(Pozrite stĺpec úplne naľavo.)
- 2 Zobrazte obrazovku <Device Remove>.



- 3 Vyberte zariadenie, ktoré chcete odstrániť (①), potom stlačte položku [Delete] (②).



- Stlačením položky [☒ All] vyberiete všetky zariadenia.
- Stlačením položky [☐ All] zrušíte výber všetkých vybraných zariadení.
- Posuňte stránku, ak chcete zobraziť ďalšie položky.

Zobrazí sa hlásenie s potvrdením. Stlačte možnosť [Yes].

BLUETOOTH

❑ Zmena kódu PIN

- 1 Zobrazte obrazovku <Bluetooth Setup>. (Strana 42)
- 2 Zobrazte obrazovku zadávania kódu PIN.



- 3 Zadajte kód PIN (①), potom zadanie potvrdíte (②).



- Stlačením tlačidla [←BS] odstránite posledné zadanie.

❑ Zmena názvu zariadenia zobrazeného na spárovanom zariadení

- 1 Zobrazte obrazovku <Bluetooth Setup>. (Strana 42)
- 2 Zobrazte obrazovku zadania názvu zariadenia.



- 3 Zadajte názov zariadenia (①), potom zadanie potvrdíte (②).



- Stlačením tlačidla [←BS] odstránite posledné zadanie.
- Stlačením tlačidla [↩/I] presúvate umiestnenie zadania.

Používanie mobilného telefónu s funkciou Bluetooth

❑ Prijímanie hovoru

Keď vám niekto volá...



- Zobrazujú sa informácie o hovore, ak sú tieto údaje získavané.
- Obrazovka prichádzajúceho hovoru sa nezobrazí, keď je zobrazená obrazovka kamery. Ak chcete zobrazíť obrazovku prichádzajúceho hovoru, zaradíte rýchlosť.
 - Len model DDX8016DABS: Obrazovku prichádzajúceho hovoru môžete tiež zobrazíť, aj keď je zobrazená obrazovka kamery: stlačte a podržte na paneli monitora ovládač Hlasitosť/MENU/TEL.

Odmietnutie hovoru



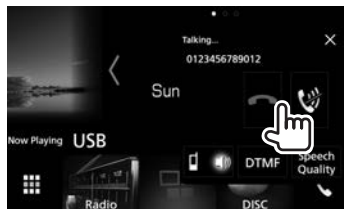
Keď je položka <Auto Response> aktivovaná
(Strana 49)

Jednotka prijíma prichádzajúce hovory automaticky.

BLUETOOTH

❑ Ukončenie hovoru

Počas hovoru...

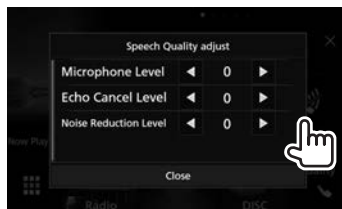


❑ Nastavenie hlasitosti počas hovoru/ úrovne redukcie ozveny/hlasitosti odstránenia ruchu

- 1 Zobrazte okno <Speech Quality>.
Počas hovoru...



2



<Microphone Level> Nastavuje úroveň hlasitosti mikrofónu.

- -10 až +10 (prvotné nastavenie: 0).

<Echo Cancel Level>* Nastavuje hlasitosť ozveny.

- -5 až +5 (prvotné nastavenie: 0).

<Noise Reduction Level>* Nastavuje hlasitosť odstránenia ruchu.

- -5 až +5 (prvotné nastavenie: 0).

- Okno zatvoríte stlačením položky [Close].

* Tieto nastavenia tiež môžete zmeniť na obrazovke <TEL SETUP>. (Strana 49)

❑ Prepínanie medzi režimom hands-free a režimom telefónu

Počas hovoru...



Pri každom stlačení tlačidla sa spôsob hovoru prepne (📞: režim telefonovania bez rúk/
📞: režim telefónu).

BLUETOOTH

❑ Prepínanie medzi dvomi pripojenými zariadeniami

Keď sú pripojené dve zariadenia, môžete zmeniť, ktoré zariadenie použiť.

Počas používania mobilného telefónu s funkciou Bluetooth vyberte zariadenie, ktoré chcete použiť.

- 1 Zobrazte obrazovku ovládania telefónu. Na hlavnej obrazovke alebo na obrazovke ovládania zdroja:



- 2 Vyberte zariadenie, ktoré chcete použiť.



Aktívne zariadenie je zvýraznené.

❑ Stlmenie hlasitosti mikrofónu

Počas hovoru...



Hlasitosť obnovíte stlačením tlačidla [V].

❑ Odoslanie tónovej volby počas hovoru

Počas hovoru môžete odoslať tónovú voľbu pomocou funkcie DTMF (Dual Tone Multi Frequency).

- 1 Zobrazte okno zadania tónu. Počas hovoru...



- 2 Zadajte tón, ktorý odoslať.



- Okno zatvoríte stlačením položky [Close].

❑ Uskutočnenie hovoru

- 1 Zobrazte obrazovku ovládania telefónu. Na hlavnej obrazovke alebo na obrazovke ovládania zdroja:



- Len model DDX8016DABS: Obrazovku ovládania telefónu tiež môžete zobrazit stlačením a podržaním ovládača Hlasitosť/MENU/TEL na paneli monitora.

- 2 Vyberte spôsob uskutočnenia hovoru.



- [V] Z histórie hovorov*
 - [1] Z telefónneho zoznamu*
 - [★] Zo zoznamu predvolieb
 - Informácie o predvoľbe nájdete na strane 47.
 - [0] Priame zadanie čísla
 - [V] Hlasové vytáčanie
- Obrazovku <Bluetooth Setup> môžete zobrazit stlačením tlačidla [★].

* Keď mobilný telefón nie je kompatibilný s profilom Phone Book Access Profile (PBAP), telefónny zoznam sa nezobrazuje.

BLUETOOTH

Z histórie hovorov (📞) **zmeškané hovory/**
prijaté hovory/ (📞) **volané čísla**

Zobrazte zoznam histórie hovorov (①), potom vyberte cieľovú položku, na ktorú chcete volať (②).



• Posuňte stránku, ak chcete zobraziť ďalšie položky.

Z telefónneho zoznamu

• Ak chcete preniesť telefónny zoznam z pripojeného mobilného telefónu s funkciou Bluetooth kompatibilného s režimom PBAP, pozrite stranu 48.

1 Zobrazte telefónny zoznam (①), potom zobrazte klávesnicu a vyhľadajte podľa prvého písmena (②).



2 Vyberte prvé písmeno na zoradenie zoznamu v abecednom poradí.



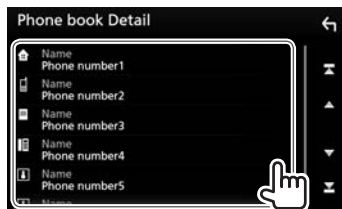
- Ak je prvý znak číslo, stlačte [1] a potom vyberte číslo.
- Stlačením tlačidla [BS] odstránite posledné zadanie.
- Stlačením tlačidla [X] skryjete klávesnicu.

3 Vyberte kontakt, ktorému chcete zavolať.



- Posuňte stránku, ak chcete zobraziť ďalšie položky.

4 Vyberte zo zoznamu telefónne číslo, na ktoré chcete zavolať.



- Posuňte stránku, ak chcete zobraziť ďalšie položky.
- Na obrazovke <TEL SETUP> môžete vybrať, či má byť zoznam abecedne zoradený podľa krstného mena alebo priezviska. (Strana 49)

Zo zoznamu predvolieb

Zobrazte zoznam predvolieb (①), potom vyberte cieľovú položku, na ktorú chcete volať (②).



Priame zadanie čísla

Zobrazte obrazovku priameho zadávania čísla (①), zadajte číslo (②) a potom zavolajte (③).



BLUETOOTH

Hlasové vytáčanie

- K dispozícii je vtedy, ak má pripojený mobilný telefón systém rozpoznávania hlasu.

1 Aktivuje vytáčanie hlasom.



- Hlasové vytáčanie tiež môžete aktivovať podržaním položky /VOICE na paneli monitora.

2 Vyslovte meno osoby, ktorej chcete zavolať.



- Ak hlasový príkaz nie je rozpoznávaný, stlačte položku **[Restart]**, potom vyslovte meno znova.

Zrušenie hlasového vytáčania: Stlačte položku **[Stop]**.

Predvolby telefónnych čísiel

Do predvolieb môžete pridať najviac 10 telefónnych čísiel.

1 Zobrazte zoznam predvolieb. (Strana 45)

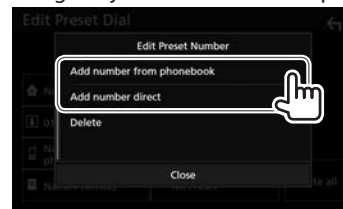
2



3 Vyberte pozíciu, na ktorú chcete uložiť.



4 Vyberte spôsob pridania telefónneho čísla do zoznamu predvolieb, potom zaregistrujte číslo do zoznamu predvolieb.



[Add number from phonebook]
[Add number direct]

Vyberte telefónne číslo z telefónneho zoznamu (Strana 46).

Zadajte telefónne číslo na obrazovke priameho zadávania čísla, potom stlačením položky **[Set]** pridajte do zoznamu predvolieb.

- Okno zatvoríte stlačením položky **[Close]**.
- Ak chcete zobraziť zoznam predvolieb, stlačte tlačidlo **[★]** na obrazovke ovládania telefónu.

Odstránenie telefónneho čísla zo zoznamu predvolieb: Na obrazovke **<Edit Preset Dial>**

vyberte telefónne číslo, ktoré chcete odstrániť, potom stlačte položku **[Delete]** v okne **<Edit Preset Number>**.

Odstránenie všetkých telefónnych čísiel zo zoznamu predvolieb: Stlačte položku **[Delete all]** na obrazovke **<Edit Preset Dial>**.

BLUETOOTH

❑ Úprava telefónneho zoznamu

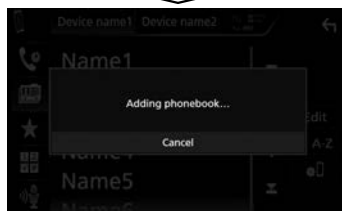
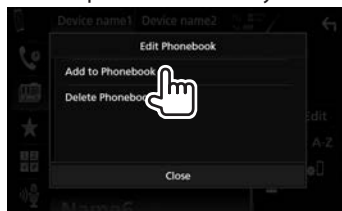
Prenos telefónneho zoznamu

Ak je pripojený mobilný telefón s funkciou Bluetooth kompatibilný s režimom Phone Book Access Profile (PBAP), môžete preniesť telefónny zoznam z mobilného telefónu do jednotky.

- 1 Zobrazte telefónny zoznam (①), potom zobrazte okno **<Edit Phonebook>** (②).



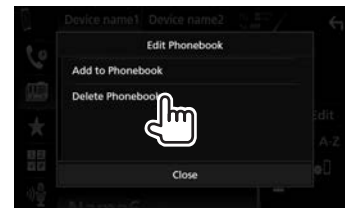
- 2 Začnite prenášať telefónny zoznam.



- Okno **<Edit Phonebook>** zatvoríte stlačením položky **[Close]**.
- Ak chcete zrušiť prenášanie telefónneho zoznamu, stlačte položku **[Cancel]**.

Odstránenie kontaktu z telefónneho zoznamu

- 1 Zobrazte okno **<Edit Phonebook>**.
(Pozrite stĺpec úplne naľavo.)
- 2 Zobrazte obrazovku **<Delete Phonebook>**.



- Okno zatvoríte stlačením položky **[Close]**.
- 3 Vyberte kontakty, ktoré chcete odstrániť (①), potom ich odstráňte (②).



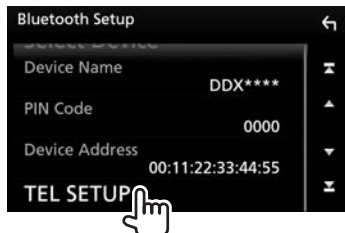
- Vedľa vybraných záložiek sa objaví „✓“.
- Stlačením položky **[✓ All]** vyberiete všetky záložky.
- Stlačením položky **[□ All]** zrušíte výber všetkých vybraných záložiek.
- Stlačením tlačidla **[Q A-Z]** vyhľadávate kontakt podľa prvého písmena.
- Posuňte stránku, ak chcete zobraziť ďalšie položky.

BLUETOOTH

Nastavenia mobilného telefónu s funkciou Bluetooth

Na obrazovke <TEL SETUP> môžete zmeniť rôzne nastavenia pre používanie mobilných telefónov s funkciou Bluetooth.

- 1 Zobrazte obrazovku <Bluetooth Setup>. (Strana 42)
- 2 Zobrazte obrazovku <TEL SETUP>.



- Obrazovku <Bluetooth Setup> tiež môžete zobraziť stlačením tlačidla [F4] na obrazovke ovládania telefónu. (Strana 45)



- 3 Nakonfigurujte nastavenia funkcie Bluetooth (①), potom nastavenia potvrdíte (②).



- Posuňte stránku, ak chcete zobraziť ďalšie položky.

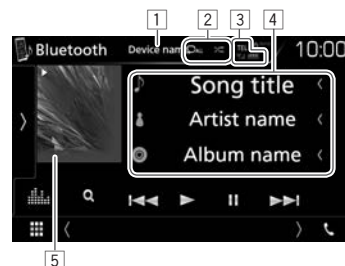
☐ Položky nastavenia

<Bluetooth HF/Audio>	Vyberte reproduktory používané pre Bluetooth (telefón aj audio prehrávač). • Front: Len predné reproduktory. • All (prvotné nastavenie): Všetky reproduktory.
<Auto Response>	• 1 – 30 (v krokoch po 5 sekúnd): Jednotka prijíma prichádzajúce hovory automaticky. Nastavte dobu vyzváňania (v sekundách). • OFF (prvotné nastavenie): Jednotka neprijíma hovory automaticky. Hovory sa prijímajú ručne.
<Auto Pairing>	• ON (prvotné nastavenie): Nadväzuje automaticky párovanie s pripojeným zariadením so systémom iOS (napríklad iPhone) aj v prípade, že je funkcia Bluetooth na zariadení deaktivovaná. (Automatické párovanie nemusí pri niektorých zariadeniach fungovať. Závisí to od verzie systému iOS.) • OFF: Služí na zrušenie.
<Sort Order>	Môžete vybrať, či má byť zoznam abecedne zoradený podľa krstného mena alebo priezviska. • First: Zoradí zoznam podľa krstného mena. • Last (prvotné nastavenie): Zoradí zoznam podľa priezviska.
<Echo Cancel Level>	Nastavuje hlasitosť ozveny. • -5 až +5 (prvotné nastavenie: 0).
<Noise Reduction Level>	Nastavuje hlasitosť odstránenia ruchu. • -5 až +5 (prvotné nastavenie: 0).

Používanie audio prehrávača s funkciou Bluetooth

- Ak chcete pripojiť nové zariadenie, pozrite stranu 40.
- Ak chcete pripojiť/odpojiť spárované zariadenie, pozrite stranu 42.

☐ Indikátory a tlačidlá na obrazovke ovládania zloža



- Tlačidlá činností, indikátory a informácie zobrazené na obrazovke sa líšia v závislosti od pripojeného zariadenia.

Informácie o prehrávaní

- Informácie zobrazené na obrazovke sa líšia v závislosti od pripojeného zariadenia.
 - ① Názov pripojeného zariadenia
 - ② Režim prehrávania (Strana 50)
 - ③ Intenzita signálu a úroveň nabitia batérie (objaví sa len vtedy, ak sú tieto údaje zo zariadenia získavané)
 - ④ Údaje tagu (názov aktuálnej skladby/meno interpreta/názov albumu)*
- Stlačením tlačidla [<] listujete textom, ak nie je zobrazený všetok text.
- ⑤ Obal (zobrazuje sa, ak skladba obsahuje údaje o obale)

* K dispozícii len pre zariadenia kompatibilné s profilom AVRCP 1.3.

Pokračovanie na ďalšej strane...

BLUETOOTH

Tlačidlá činnosti

- Dostupné tlačidlá na obrazovke a činnosti sa líšia v závislosti od pripojeného zariadenia.

[>] Zobrazuje okno tlačidla ďalších činností.
• Ak chcete okno skryť, stlačte [◀].

[🔊] Výber režimu opakovaného prehrávania.
• 🔄: Opakuje aktuálnu stopu/súbor.
• 🔄: Opakuje všetky stopy/súbory v aktuálnom priečinku.
• 🔄ALL: Opakuje všetky skladby/súbory v zariadení.

[🎲]*1 Výber režimu náhodného prehrávania.
• 🎲: Náhodne prehráva všetky skladby v aktuálnom priečinku.
• 🎲ALL: Náhodne prehráva všetky skladby v aktuálnom albume.

[📊] Zobrazuje obrazovku <Graphic Equalizer>. (Strana 54)

[Q]*2 Zobrazuje zoznam priečinkov/skladieb. (Pozrite stĺpec napravo.)

[◀▶] Služi na výber skladby. (Stlačte)
• Vyhľadávanie dozadu/dopredu.*3 (Podržanie)

[▶] Spúšťa prehrávanie.

[⏏] Pozastavuje prehrávanie.

[BT DEVICE CHANGE] Prepína na prehrávač zvuku s funkciou Bluetooth.

- Ak chcete zobraziť všetky dostupné tlačidlá činnosti, stlačením tlačidla [>] zobrazíte okno tlačidla ďalších činností.

*1 Ak chcete zrušiť režim náhodného prehrávania, opakovane stláčajte tlačidlo, kým nebude tlačidlo neaktívne.

*2 K dispozícii len pre zariadenia kompatibilné s profilom AVRCP 1.5.

*3 K dispozícii len pre zariadenia kompatibilné s profilom AVRCP 1.3.

❑ Výber skladby zo zoznamu

1 Zobrazte obrazovku zoznamu hudby.

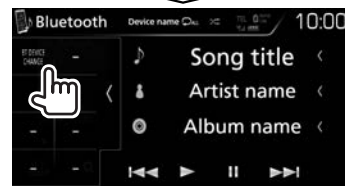
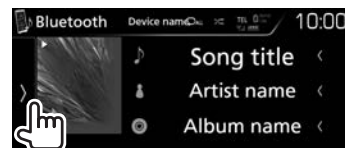


2 Vyberte priečink, potom položku vo vybranom priečinku.
• Podrobnosti o zozname činností nájdete na strane 11.



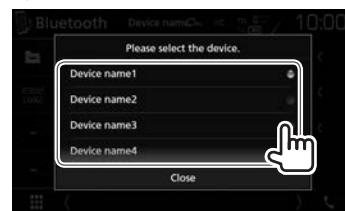
❑ Prepínanie prehrávača zvuku s funkciou Bluetooth

1 Zobrazte okno výberu zariadenia Bluetooth.



V zozname sú uvedené dostupné zariadenia Bluetooth s prehrávačom zvuku.

2 Vyberte požadované zariadenie.



- Okno zatvoríte stlačením položky [Close]. Vybrané zariadenie je pripojené.

NASTAVENIA

Nastavenia používania aplikácií iPod/iPhone/Android/BlackBerry

Pred použitím aplikácií zariadení iPod/iPhone/Android/BlackBerry vyberte zariadenie, ktoré chcete používať, a spôsob pripojenia.

Príprava:

Pripojte zariadenie iPod touch/iPhone/Android/BlackBerry.

- **Pre Android/BlackBerry:** Pripojte zariadenie Android/BlackBerry cez Bluetooth, prípadne káblom aj cez Bluetooth.
 - Pri pripojení cez Bluetooth pozrite stranu 40.
 - Pri káblovom pripojení pozrite stranu 72.
- **Pre iPod touch/iPhone:** Pripojte zariadenie iPod touch/iPhone káblom, cez Bluetooth, prípadne káblom aj cez Bluetooth. (Strana 21)

- 1 Zobrazte obrazovku výberu zdroja/ možnosti.

Na hlavnej obrazovke alebo na obrazovke ovládania zdroja:



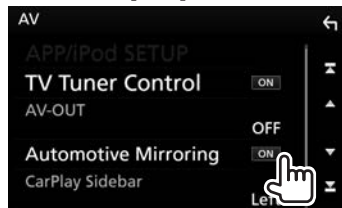
- 2 Zobrazte obrazovku <SETUP>.



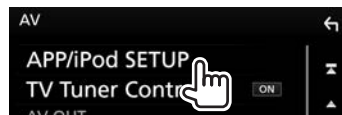
- 3 Zobrazte obrazovku <AV>.



- 4 Nastavte položku [Automotive Mirroring] na možnosť [OFF].



- 5 Zobrazte obrazovku <APP/iPod SETUP>.



- 6 Vyberte zariadenie a spôsob pripojenia pre položku <APP Connection select>.



<Android Bluetooth>

Vyberte, ak chcete používať aplikácie so zariadením so systémom Android pripojeným cez Bluetooth.

<iPhone Bluetooth>

Vyberte, ak chcete používať aplikácie so zariadením iPod/iPhone pripojeným cez Bluetooth.

<iPhone USB>

Vyberte, ak chcete používať aplikácie so zariadením iPod/iPhone pripojeným pomocou kábla KCA-iP102 (voliteľné príslušenstvo) alebo KCA-iP103 (voliteľné príslušenstvo).

- 7 Dokončite postup.



Výber rôznych zdrojov pre predné a zadné monitory—Zone Control

Pre jednotku aj externý monitor pripojený do konektorov VIDEO OUT a AV-OUT AUDIO môžete vybrať rozličné zdroje. (Strana 72)

- 1 Zobrazte obrazovku výberu zdroja/ možnosti.
Na hlavnej obrazovke alebo na obrazovke ovládania zdroja:



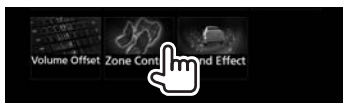
- 2 Zobrazte obrazovku <Audio>.



- Obrazovku <Audio> tiež môžete zobrazit z kontextovej ponuky položkou [Audio]. (Strana 13)



- 3 Zobrazte obrazovku <Zone Control>.



- 4 Vyberte zdroj pre predné a zadné monitory a nastavte hlasitosť zadného zdroja.



[Zone Select]

Vyberte, či sú pre predné a zadné monitory zvolené rozličné zdroje.

- **Dual Zone:** Vyberte, ak sú zdroje rozličné. (Indikátor DUAL sa rozsvieti.)
- **Single Zone:** Vyberte, ak je zdroj rovnaký.

[Front Source]* Služi na výber zdroja pre predný monitor.

[Rear Source]* Služi na výber zdroja pre zadný monitor.

[Rear VOL.]* Upravuje hlasitosť zadného zdroja.

- Keď je prepnuté na zvuk zadného reproduktora, zdroj zvuku, ktorý je na výstupe konektora AV-OUT AUDIO, sa tiež prepne na rovnaký zdroj.

- Keď je položka [Zone Control] nastavená na možnosť [Dual Zone], nasledujúce činnosti/ funkcie nie sú k dispozícii.
 - Výstup zo subwoofera
 - Nastavenie na obrazovke <Graphic Equalizer> (Strana 54)
 - Nastavenie na obrazovke <Sound Effect> (Strana 58)
 - Nastavenie na obrazovke <Speaker Select> (Strana 53)
 - Nastavenia na obrazovke <Position/DTA> (Strana 55)
- Ak je pripojené cez Bluetooth, nie je možné vybrať možnosť iPod.
- Ak vyberiete možnosť USB, iPod, Disc, Bluetooth audio, Apple CarPlay alebo Android Auto ako predný zdroj, nie je možné vybrať USB ani iPod ako zadný zdroj.

* K dispozícii na výber len vtedy, ak je položka [Zone Select] nastavená na možnosť [Dual Zone].

NASTAVENIA

Nastavenie zvuku—Audio

Na obrazovke <Audio> môžete upraviť rôzne nastavenia zvuku.

- Obrazovku s nastaveniami <Audio> nie je možné zmeniť v týchto situáciách:
 - Keď je jednotka v pohotovostnom režime (Strana 9)
 - Keď sa používa telefón s funkciou Bluetooth (volanie alebo prijímanie hovoru, počas hovoru alebo počas hlasového vytáčania)

❑ Nastavenie typu vozidla/reproduktory/kríženej frekvencie

- 1 Zobrazte obrazovku výberu zdroja/možnosti.

Na hlavnej obrazovke alebo na obrazovke ovládania zdroja:



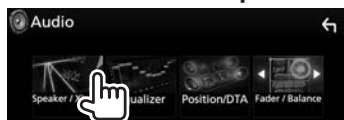
- 2 Zobrazte obrazovku <Audio>.



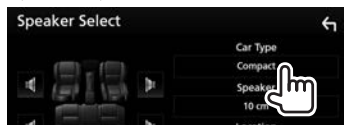
- Obrazovku <Audio> tiež môžete zobrazit z kontextovej ponuky položkou [Audio]. (Strana 13)



- 3 Zobrazte obrazovku <Speaker Select>.

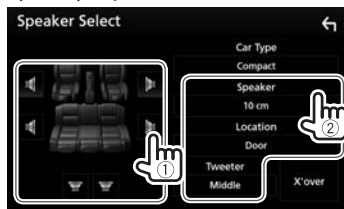


- 4 Vyberte typ vozidla.



Objaví sa okno výberu typu vozidla. Vyberte položku, potom stlačením tlačidla [Close] okno zatvorte.

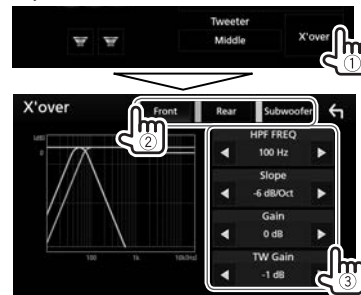
- 5 Vyberte reproduktor (predné reproduktory, zadné reproduktory alebo subwoofer) (①), potom umiestnenie a veľkosť reproduktora/výškového reproduktora pre vybraný reproduktor (②).



Objaví sa okno výberu nastavenia reproduktora/výškového reproduktora. Vyberte položku, potom stlačením tlačidla [Close] okno zatvorte.

- Opakujte kroky ① a ② a nastavte všetky reproduktory.
- Keď reproduktor nie je pripojený, vyberte možnosť [None].
- Keď nastavujete predné reproduktory, vyberte tiež veľkosť reproduktora pre položku <Tweeter>.

- 6 Zobrazte obrazovku <X'over> (①), vyberte typ reproduktora (②), potom nastavte kríženu frekvenciu vybraného reproduktora (③).



<HPF FREQ> Služí na nastavenie kríženej frekvencie pre predné a zadné reproduktory (vysokoprechodový filter).^{*1}

<LPF FREQ> Služí na nastavenia kríženia pre subwoofer (nizkoprechodový filter).^{*2}

<Slope> Služí na nastavenie poklesu kríženia.^{*3}

<Gain> Služí na nastavenie úrovne výstupu vybraného reproduktora.

<TW Gain> Nastavte výstupnú hlasitosť výškového reproduktora.^{*4 *5}

<Phase Inversion> Služí na výber fázy pre subwoofer.^{*2}

^{*1} Objaví sa len vtedy, ak sú vybrané predné alebo zadné reproduktory.

^{*2} Objaví sa len vtedy, ak je vybraný subwoofer.

^{*3} Nedá sa nastaviť, ak je položka <HPF FREQ> alebo <LPF FREQ> nastavená na možnosť <Through>.

^{*4} Objaví sa len vtedy, ak sú vybrané predné reproduktory.

^{*5} Dá sa nastaviť len vtedy, ak je na obrazovke <Speaker Select> položka <Tweeter> nastavená na možnosť <Small>, <Middle> alebo <Large>.

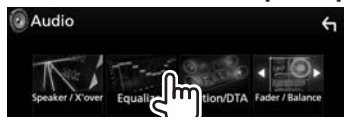
NASTAVENIA

❑ Používanie ekvalizéra zvuku

- Nastavenie sa zapamätá pre každý zdroj, kým neupravíte zvuk znova. Ak je zdroj disk, nastavenie sa uloží pre jednotlivé nasledujúce kategórie.
 - DVD-Video
 - CD/VCD/zvukový súbor/video súbor (Strana 75)
- Keď je jednotka v pohotovostnom režime, nie je možné zvuk nastavovať.

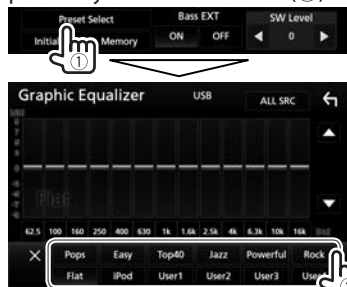
Výber predvolby režimu zvuku

- Zobrazte obrazovku **<Audio>**. (Strana 53)
- Zobrazte obrazovku **<Graphic Equalizer>**.



- Obrazovku **<Graphic Equalizer>** tiež môžete zobraziť stlačením tlačidla [F5] na obrazovke ovládania zdroja.

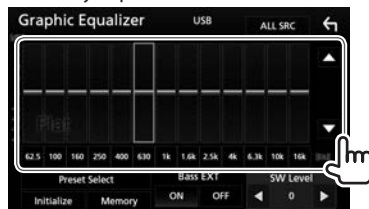
- Zobrazte režim predvolby zvuku (1), potom vyberte režim zvuku (2).



- Stlačením tlačidla [X] skryjete režim predvolby zvuku.

Uloženie vlastných nastavení – Podrobné nastavenie zvuku

- Zobrazuje obrazovku **<Graphic Equalizer>**. (Pozrite stĺpec naľavo.)
- Vyberte pásmo a upravte úroveň vybraného pásma.
 - Úroveň môžete nastaviť ťahaním posúvača alebo pomocou tlačidiel [▲]/[▼].
 - Opakujte tento krok a nastavte úroveň ostatných pásiem.



- Aktivujte ([ON]) alebo deaktivujte ([OFF]) basy (**<Bass EXT>**) (1) a potom nastavte úroveň subwoofera (**<SW Level>**)* (2).



- Stlačením tlačidla [◀/▶] nastavte položku **<SW Level>**.
- Keď je položka **<Bass Ext>** nastavená na možnosť [ON], frekvencia nižšia než 62,5 Hz je nastavená na rovnakú úroveň zosilnenia ako 62,5 Hz.

- Uložte nastavenie.



Objaví sa okno výberu. Vyberte spomedzi možností [User 1] až [User 4] a uložte svoje nastavenie, potom stlačením položky [Close] zatvorte okno.

- Ak chcete použiť upravený ekvalizér na všetky zdroje prehrávania, stlačte položku [ALL SRC] na obrazovke **<Graphic Equalizer>**, potom potvrdte stlačením tlačidla [OK].
- Ak chcete vyrovnať aktuálnu krivku ekvalizéra, stlačte možnosť [Initialize].

* Nedá sa nastaviť, ak je vybraná možnosť **<None>** pre subwoofer na obrazovke **<Speaker Select>**. (Strana 53)

NASTAVENIA

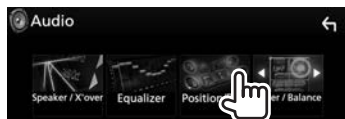
❑ Nastavenie polohy pri počúvaní

Môžete nastaviť zvukové efekty podľa toho, kde počúvate.

1 Zobrazte obrazovku **<Audio>**.

(Strana 53)

2 Zobrazte obrazovku **<Position/DTA>**.



3 Stlačte položku **[Listening Position]** (①), potom vyberte polohu pri počúvaní (**[Front L]**, **[Front R]**, **[Front All]** alebo **[All]**) (②).



Nastavenie funkcie Digital Time Alignment (DTA)

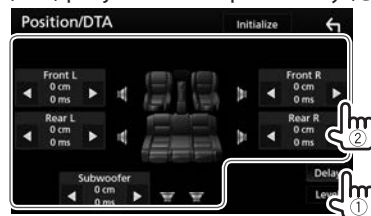
Jemným doladením doby oneskorenia reproduktorového výstupu vytvoríte vo vozidle vhodnejšie prostredie.

1 Zobrazte obrazovku **<Position/DTA>**. (Pozrite stĺpec naľavo.)

2 Zobrazte obrazovku nastavenia DTA.



3 Stlačte položku **[Delay]** (①), potom nastavte hodnotu Digital Time Alignment (DTA) pre jednotlivé reproduktory (②).



- Stlačením tlačidla [**◀/▶**] nastavte hodnotu.
- Ak sa chcete vrátiť na prvotné nastavenie položiek Delay (Oneskorenie) a Level (Úroveň), stlačte tlačidlo **[Initialize]** a na obrazovke potvrdenia tlačidlo **[YES]**.

4 Stlačte položku **[Level]** (①), potom nastavte výstupnú hlasitosť pre jednotlivé reproduktory (②).



- Stlačením tlačidla [**◀/▶**] nastavte úroveň.
- Ak sa chcete vrátiť na prvotné nastavenie položiek Delay (Oneskorenie) a Level (Úroveň), stlačte tlačidlo **[Initialize]** a na obrazovke potvrdenia tlačidlo **[YES]**.

NASTAVENIA

❑ Lokalizácia zvukového obrazu—Front Focus

Môžete lokalizovať zvukový obraz pred vybrané sedadlo.

- 1 Zobrazte obrazovku <Position/DTA>. (Strana 55)
- 2 Stlačte položku **[Front Focus]** (①), potom vyberte polohu pri počúvaní ako pre prednú polohu (②).

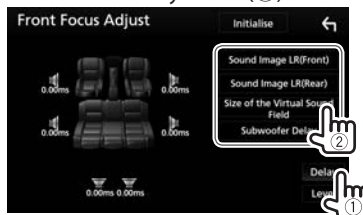


- Keď sedíte podľa možnosti **[Front All]** (predné sedadlá) alebo **[All]** (predné a zadné sedadlá), vyberte ľavú („**Priority L**“) alebo pravú („**Priority R**“) stranu, ktorou určíte lokalizáciu zvukového obrazu.

- 3 Zobrazte obrazovku <Front Focus Adjust>.



- 4 Stlačte položku **[Delay]** (①), potom presne nastavte zvukový obraz (②).



[Sound Image LR (Front)]

Nastavuje zvukový obraz do prednej polohy.

[Sound Image LR (Rear)]

Nastavuje zvukový obraz do zadnej polohy.

[Size of the Virtual Sound Field]

Nastavuje virtuálne zvukové pole na požadovanú veľkosť poľa.

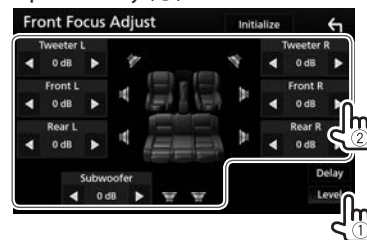
- Ak sa zvukový obraz presunie z prednej polohy, nastavte položky **[Sound Image LR (Front)]**/**[Sound Image LR (Rear)]**.

[Subwoofer Delay]

Nastavuje časové zarovnanie subwoofera.

- Ak sa chcete vrátiť na prvotné nastavenie položiek Delay (Oneskorenie) a Level (Úroveň), stlačte tlačidlo **[Initialize]** a na obrazovke potvrdenia tlačidlo **[YES]**.

- 5 Stlačte položku **[Level]** (①), potom nastavte výstupnú hlasitosť pre jednotlivé reproduktory (②).

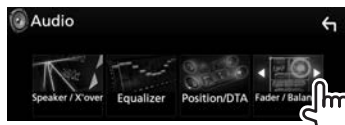


- Stlačením tlačidla [**◀/▶**] nastavte úroveň.
- Ak sa chcete vrátiť na prvotné nastavenie položiek Delay (Oneskorenie) a Level (Úroveň), stlačte tlačidlo **[Initialize]** a na obrazovke potvrdenia tlačidlo **[YES]**.

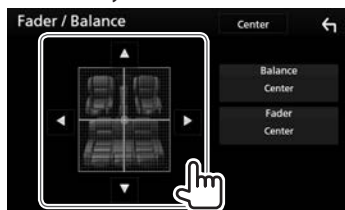
NASTAVENIA

❑ Nastavenie vyváženia hlasitosti

- 1 Zobrazte obrazovku <Audio>.
(Strana 53)
- 2 Zobrazte obrazovku <Fader/Balance>.



- 3 Nastavte vyváženie hlasitosti.



- Stlačením tlačidla [▲]/[▼] nastavte vyváženie výstupu predného a zadného reproduktora.
- Stlačením tlačidla [◀]/[▶] nastavte vyváženie výstupu ľavého a pravého reproduktora.
- Nastavenia môžete robiť tiež ťahaním kurzora.
- Ak chcete nastavenie vymazať, stlačte položku [Center].

❑ Nastavenie výstupnej hlasitosti podľa rozličných zdrojov

Môžete nastaviť a uložiť úroveň hlasitosti automatického nastavenia pre jednotlivé zdroje. Úroveň hlasitosti sa automaticky zvýši alebo zníži, keď zmeníte zdroj.

- 1 Zobrazte obrazovku <Audio>.
(Strana 53)
- 2 Zobrazte obrazovku <Volume Offset>.



- 3 Nastavte úroveň výstupnej hlasitosti pre jednotlivé zdroje.

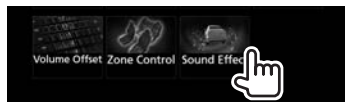


- Posuňte stránku, ak chcete zobraziť ďalšie položky.
- Ak chcete inicializovať hodnotu nastavenia, stlačte položku [Initialize].
- Ak ste najprv zvýšili hlasitosť a potom znížili hlasitosť pomocou odstupu zvuku, zvuk vytváraný pri náhodnom prepnutí na iný zdroj môže byť extrémne hlasitý.

NASTAVENIA

❑ Nastavenie zvukového efektu

- 1 Zobrazte obrazovku <Audio>.
(Strana 53)
- 2 Zobrazte obrazovku <Sound Effect>.



- 3 Nastavte jednotlivé položky.



<Bass Boost>

Služí na výber úrovne zosilnenia basov.

- **OFF** (prvotné nastavenie)/1/2/3

<Loudness>

Služí na nastavenie hlasitosti. (Keď sa nastaví na príliš vysokú hlasitosť, rozsvieti sa indikátor LOUD.)

- **OFF** (prvotné nastavenie)/**Low/High**

<Drive Equalizer>

Zvýšením šírky pásma môžete znížiť ruch pri šoférovaní.

- **OFF** (prvotné nastavenie)/**ON**

<Space Enhancer>*1

Virtuálne vylepšuje zvukový priestor pomocou systému Digital Signal Processor (DSP). Vyberte úroveň zlepšenia.

- **OFF** (prvotné nastavenie)/**Small/Medium/Large**

<Supreme>

Obnovuje zvuk stratený z dôvodu kompresie zvuku na realistický zvuk.

- **OFF/ON** (prvotné nastavenie)

<Realizer>

Virtuálne vytvára realistickejší zvuk pomocou systému Digital Signal Processor (DSP). Vyberte úroveň zvuku.

- **OFF** (prvotné nastavenie)/1/2/3

<Stage EQ>

Stred zvuku môžete posunúť na nižšie alebo vyššie miesto. Vyberte výšku.

- **OFF** (prvotné nastavenie)/**Low/Middle/High**

*1 Nie je možné meniť nastavenie, ak je ako zdroj vybraná možnosť „Radio“.

Nastavenie prehrávania videa

- 1 Zobrazte kontextovú ponuku.
DDX9716BTS **DDX8016DABS**
DDX9716BTSR



- 2 Zobrazte obrazovku nastavenia obrazu.



- 3 Nastavte obraz.



NASTAVENIA

- <Backlight>** Služi na nastavenie jasu podsvietenia. (-4 až +4)
- <Contrast>** Služi na nastavenie kontrastu. (-4 až +4)
- <Black>** Služi na nastavenie tmavých oblastí. (-4 až +4)
- <Brightness>** Služi na nastavenie jasu. (-4 až +4)
- <Colour>** Služi na nastavenie farieb. (-4 až +4)
- <Tint>** Služi na nastavenie odtieňa. (-4 až +4)
- <Aspect>** Služi na výber pomeru strán.

- **Full:** Zobrazuje plný obraz. V prípade potreby sa zmení pomer strán.
- **Normal:** Zobrazuje obraz v pomere strán 4:3.
- **Auto:** Zobrazuje obraz automatickým zvolením príslušného pomeru strán. (DISC)
Zobrazuje plný obraz v pôvodnom pomere strán. (USB)

- Nastaviteľné položky sa líšia v závislosti od aktuálneho zdroja.
- Pre jednotlivé zdroje je možné nastaviť kvalitu obrazu. Možnosti Backlight (Podsvietenie) a Black (Čierna) sú spoločné pre všetky zdroje.

Zmena vzhľadu obrazovky

□ Prispôsobenie farby panela

- 1 Zobrazte obrazovku výberu zdroja/ možnosti.
Na hlavnej obrazovke alebo na obrazovke ovládania zdroja:



- 2 Zobrazte obrazovku <SETUP>.



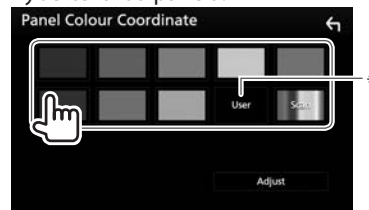
- 3 Zobrazte obrazovku <Display>.



- 4 Zobrazte obrazovku <Panel Colour Coordinate>.



- 5 Vyberte farbu panela.



- Ak vyberiete možnosť **[Scan]**, mení sa farba podsvietenia postupne.

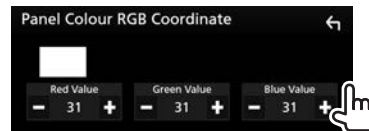
* Najprv uložte vlastné nastavenie farieb. (Pozrite ďalej.)

Vytvorenie vlastného nastavenia farieb

- 1 Zobrazte obrazovku <Panel Colour Coordinate>. (Pozrite stĺpec naľavo.)



- 3 Nastavte farbu.



Nastavenie je uložené v položke **[User]**.

NASTAVENIA

❑ Prispôsobenie pozadia

- 1 Zobrazte obrazovku <Display>. (Strana 59)
- 2 Zobrazte obrazovku <Background>.



- 3 Vyberte pozadie.



*1 Najprv uložte vlastnú scénu. (Pozrite stĺpec napravo.)

*2 Farba, ktorú ste vybrali v položke **[Panel Colour]**, sa pridá do obrázka. Ak vyberiete možnosť „Scan“ na položke **[Panel Colour]**, nie je možné vybrať tento obrázok.

❑ Uloženie obľúbeného obrázka pre pozadie

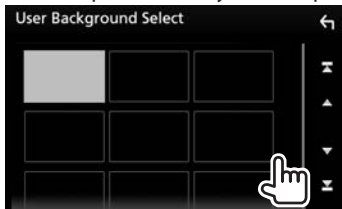
Môžete nastaviť svoj obľúbený obrázok uložený na pripojenom USB zariadení.

- Použite súbor vo formáte JPEG s rozlíšením 800 x 480 obrazových bodov.
- Farba nasnímaného obrázka môže vyzeráť inak, než aktuálna scéna.

- 1 Pripojte USB zariadenie, v ktorom je obrázok uložený. (Strana 71)
- 2 Zobrazte obrazovku <Background>. (Pozrite stĺpec naľavo.)
- 3 Vyberte položku **[User1 Select]** alebo **[User2 Select]**, kde bude obrázok uložený.

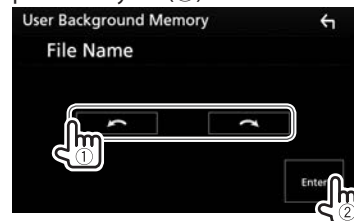


- 4 Vyberte priečinok, potom súbor pre obrázok pozadia vo vybranom priečinku.



- Posuňte stránku, ak chcete zobraziť ďalšie položky.

- 5 Ak potrebujete, otočte obrázok (①), potom potvrdte výber (②).



Stlačením tlačidla **[Enter]** uložte nový obrázok. (Existujúci obrázok bude nahradený novým.)

NASTAVENIA

Prispôsobenie systémových nastavení

☐ Zapamätanie/vyvolanie nastavení

- Môžete do pamäte uložiť nastavenia zmenené v ponuke **<Audio>** a zapamätané nastavenia kedykoľvek vyvolať.
- Zapamätané nastavenia sa zachovávajú dovtedy, kým neobnovíte jednotku na výrobcov predvolený stav.
- Nemôžete vykonať činnosť, keď je položka **[SETUP Memory]** nastavená na možnosť **[Lock]**. Najprv odblokujete nastavenie.

- 1 Zobrazte obrazovku výberu zdroja/ možnosti.
Na hlavnej obrazovke alebo na obrazovke ovládania zdroja:



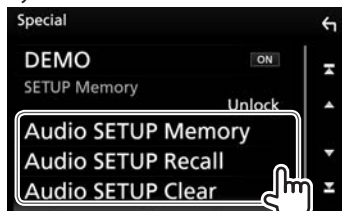
- 2 Zobrazte obrazovku **<SETUP>**.



- 3 Zobrazte obrazovku **<Special>**.



- 4 Vyberte možnosť.



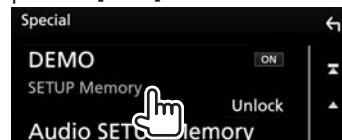
- [Audio SETUP Memory]** Slúži na zapamätanie aktuálneho nastavenia zvuku.
- [Audio SETUP Recall]** Slúži na vyvolanie zapamätaného nastavenia zvuku.
- [Audio SETUP Clear]** Vymaže AUDIO SETUP Memory a aktuálne zapamätané nastavenie zvuku.

Zobrazí sa hlásenie s potvrdením. Stlačte možnosť **[Yes]**.

☐ Uzamknutie nastavení

Nastavenia pre položku **<Audio>** môžete uzamknúť, aby ste zabránili ich zmene.

- 1 Zobrazte obrazovku **<Special>**. (Pozrite stĺpec úplne naľavo.)
- 2 Ak chcete nastavenia uzamknúť, vyberte položku **[Lock]**.



Odomknutie nastavenia: Stlačením položky **[SETUP Memory]** vyberte možnosť **[Unlock]**.

NASTAVENIA

❑ Nastavenie pozície dotyku

Ak nesúhlasí pozícia dotyku s vykonávanou činnosťou, môžete nastaviť pozíciu dotyku.

- 1 Zobrazte obrazovku výberu zdroja/ možnosti.
Na hlavnej obrazovke alebo na obrazovke ovládania zdroja:



- 2 Zobrazte obrazovku <SETUP>.



- 3 Zobrazte obrazovku <User Interface>.



- 4 Zobrazte obrazovku <Touch Panel Adjust>.



- 5 Stlačte stred značiek vľavo dole a vpravo hore podľa pokynov.



- Ak chcete vynulovať pozíciu dotyku, stlačte položku [Reset].
- Ak chcete zrušiť aktuálnu činnosť, stlačte položku [Cancel].

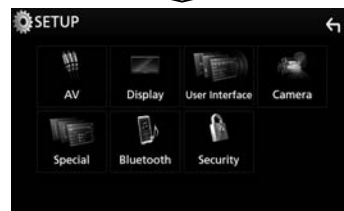
Položky ponuky nastavenia— SETUP

❑ Zobrazenie obrazovky s ponukou <SETUP>

- 1 Zobrazte obrazovku výberu zdroja/ možnosti.
Na hlavnej obrazovke alebo na obrazovke ovládania zdroja:



- 2 Zobrazte obrazovku <SETUP>.



- Obrazovku <SETUP> tiež môžete zobraziť z kontextovej ponuky položkou [SETUP].
(Strana 13)



NASTAVENIA

❑ **Obrazovka nastavenia <AV>**

[APP/iPod SETUP]

- **APP Connection select:** Vyberte zariadenie a spôsob pripojenia. (Strana 51)
- **iPod Connection:** Vyberte spôsob pripojenia pre iPod/iPhone. (Strana 21)

[TV Tuner Control]*¹

- **ON:** Umožňuje ovládať činnosť TV na vstupe „AV-IN1“.
- **OFF** (prvotné nastavenie): Vyberte, ak chcete používať vstup „AV-IN1“ s inou súčasťou než TV tunerom.

[AV-OUT]

Môžete určiť použitie externej súčasti pripojenej ku konektoru VIDEO OUT/ AV-OUT AUDIO.

- **OFF** (prvotné nastavenie)/AV-IN/AV-IN1/AV-IN2/DISC/USB/iPod

[Automotive Mirroring]

Vyberte použitie iPhone kompatibilného s aplikáciou CarPlay. (Strana 25)

- **ON** (prvotné nastavenie): Umožňuje vybrať možnosť „Apple CarPlay“*² alebo „Android Auto“*³ na hlavnej obrazovke.
- **OFF:** Slúži na zrušenie.

[CarPlay Sidebar]

Vyberte polohu ovládacieho panela (vľavo alebo vpravo) zobrazeného na dotykovom paneli.

- **Left** (prvotné nastavenie)/**Right**

*¹ Len model DDX8016DABS.

*² „Apple CarPlay“ je zobrazené ako zdroj na hlavnej obrazovke, keď je pripojený iPhone kompatibilný s aplikáciou CarPlay.

*³ Len modely DDX9716BTS/DDX9716BTSR.

❑ **Obrazovka nastavenia <Display>**

[Dimmer]

- **ON:** Aktivuje stmievanie.
- **OFF:** Slúži na zrušenie.
- **SYNC** (prvotné nastavenie): Stmaví obrazovku a podsvietenie tlačidiel, keď zapnete svetlomety.

[OSD Clock]

Vyberte, ak chcete počas pozerania DVD videa atď. zobrazovať hodiny.

- **ON** (prvotné nastavenie)/**OFF**

[Panel Colour]

Zmeňte farbu panela. (Strana 59)

[Background]

Zmeňte vzhľad pozadia. (Strana 60)

❑ **Obrazovka nastavenia <User Interface>**

[Steering Remote Controller]*¹

Priradenie funkcií tlačidlám na diaľkovom ovládaní na volante. (Strana 67)

[Beep]

- **ON** (prvotné nastavenie): Aktivuje tón stláčania tlačidla.
- **OFF:** Slúži na zrušenie.

[Vehicle Adaptor Information]*²

- **ON** (prvotné nastavenie): Aktivuje funkciu zobrazenia informácií o vozidle.
- **OFF:** Slúži na zrušenie.

[Beep for parking distance control]*²

- **ON:** Aktivuje upozorňovací tón, keď snímač vzdialenosti na palube zistí človeka alebo objekt v dráhe vozidla počas parkovania.
- **OFF** (prvotné nastavenie): Slúži na zrušenie.

[Parking Distance Display]*²

Keď je komerčný adaptér pripojený ku konektoru externého I/F (strana 72), môžete zobraziť informácie o prekážkach okolo vozidla.

- **ON:** Vždy zobrazuje informácie.

- **Dyn.** (Prvotné nastavenie): Zobrazuje informácie, keď snímač zistí prekážky.
- **OFF:** Slúži na zrušenie.

[Parking Distance Position]*²

Vyberte, kde sa majú na obrazovke zobrazovať informácie o prekážkach.

- **Left/Right** (prvotné nastavenie)

[Language Select]

Vyberte jazyk textu pre informácie na obrazovke.

American English (en)/British English (en)

(prvotné nastavenie pre modely DDX9716BTS/

DDX8016DABS)/**Nederlands (nl)/Français (fr)/**

Deutsch (de)/Italiano (it)/Español (es)/(ar) العربية/

Ελληνικά (el)/Português (pt)/Čeština (cs)/

Polski (pl)/Magyar (hu)/Русский (ru) (prvotné

nastavenie pre model DDX9716BTSR)/**עברית (he)/**

Türkçe (tr)/中文 (zh)/(fa) فارسی/

Bahasa Melayu (ms)/Bahasa Indonesia (id)

[Touch Panel Adjust]

Nastavenie pozície dotyku pre tlačidlá na obrazovke. (Strana 62)

[Clock]

Vyberte spôsob nastavenia hodín. (Strana 6)

[Time Zone]

Vyberte časové pásmo pre synchronizáciu hodín so systémom GPS. (Strana 6)

[Clock Adjust]*³

Nastavte ručne hodiny. (Strana 6)

*¹ Len model DDX8016DABS.

*² Nastavenie je k dispozícii, keď je komerčný adaptér pripojený ku konektoru externého I/F (strana 72). Podrobnosti vám poskytnie predajca výrobkov značky Kenwood.

*³ K dispozícii, keď je položka **[Clock]** nastavená na možnosť **[Manual]**.

NASTAVENIA

Obrazovka nastavenia <Camera>

[R-CAM Interruption]

- **ON:** Zobrazuje obraz zo zadnej kamery, keď zaradíte spiatocku (R).
- **OFF** (prvotné nastavenie): Vyberte, ak nie je pripojená žiadna zadná kamera.

[Parking Guidelines]

- **ON** (prvotné nastavenie): Zobrazuje parkovacie vodidlá, ktoré uľahčujú parkovanie, keď zaradíte spiatocku (R).
- **OFF:** Skryje parkovacie vodidlá.

[Guidelines Setup]

Nastavte parkovacie vodidlá. (Strana 36)

[Front Camera]

- **ON:** Aktivuje prednú kameru. Vyberte, ak chcete používať prednú kameru.
- **OFF** (prvotné nastavenie): Vyberte, ak nie je pripojená žiadna zadná kamera.

[Front Camera Mirror Image]

- **ON:** Zobrazuje obraz z prednej kamery vodorovne prevrátený.
- **OFF** (prvotné nastavenie): Zobrazuje obraz z prednej kamery tak ako je.

Obrazovka nastavenia <Special>

[DEMO]

- **ON** (prvotné nastavenie): Aktivuje ukážku obrazovky.
- **OFF:** Slúži na zrušenie.

[SETUP Memory]

Slúži na uzamknutie alebo odomknutie položiek Audio SETUP Memory/Recall/Clear. (Strana 61)

[Audio SETUP Memory]

Slúži na zapamätanie aktuálneho nastavenia zvuku. (Strana 61)

[Audio SETUP Recall]

Slúži na vyvolanie zapamätaného nastavenia zvuku. (Strana 61)

[Audio SETUP Clear]

Vymaže AUDIO SETUP Memory a aktuálne zapamätané nastavenie zvuku. (Strana 61)

[Software Information]

Zobrazenie informácií o verzii softvéru. Môžete aktualizovať softvér.

[Open Source Licenses]

Zobrazenie licencií na softvér s otvoreným zdrojovým kódom.

[Initialize]

Stlačte možnosť **[Initialize]** a stlačením tlačidla **[Yes]** nastavíte všetky nastavenia na predvolené.

- Položka Audio SETUP Memory sa neobnoví.

Obrazovka nastavenia <Bluetooth>

[Bluetooth]

- **ON** (prvotné nastavenie): Aktivujte funkciu Bluetooth na jednotke.
- **OFF:** Slúži na zrušenie.

[Select Device]

Pripojte alebo odpojte spárované zariadenie. (Strana 42)

[Device Name]

Zobrazenie/zmena názvu zariadenia, ktorý bude zobrazovaný na zariadení Bluetooth. (Strana 43)

[PIN Code]

Slúži na zmenu kódu PIN jednotky. (Strana 43)

[Device Address]

Zobrazuje adresu zariadenia jednotky.

[TEL SETUP]

Konfigurácia nastavenia pomocou mobilného telefónu s funkciou Bluetooth. (Strana 49)

Obrazovka nastavenia <Security>

[SI]

- **ON** (prvotné nastavenie): Aktivuje funkciu zabezpečenia.
- **OFF:** Slúži na zrušenie.

[Security Code Set]

Registrácia bezpečnostného kódu jednotky. (Strana 4)

[Security Code Cancellation]

Vymazanie bezpečnostného kódu. (Strana 4)

[Security Code Change]

Zmena bezpečnostného kódu. (Strana 4)

DIALKOVÝ OVLÁDAČ

Prehľad

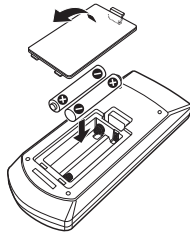
Voliteľný diaľkový ovládač KNA-RCDV331 je určený na ovládanie tejto jednotky. Pozrite návod na obsluhu, ktorý sa dodáva s diaľkovým ovládačom.

⚠ Upozornenie:

- Položte diaľkový ovládač na miesto, kde sa počas brzdenia alebo inej činnosti nebude hýbať. Ak diaľkový ovládač spadne a zapadne pod pedálmí počas šoférovania, môže to viesť k nebezpečným situáciám.
- Nenechávajte batériu blízko ohňa ani na priamom slnečnom svetle. Môže dôjsť k požiaru, výbuchu alebo nadmernej tvorbe tepla.
- Batériu nenabíjajte, neskratujte, nelámte ani nezohrievajte. Nehádzajte ju do otvoreného ohňa. Mohlo by dôjsť k úniku tekutiny z batérie. Ak sa vytečená tekutina dostane do styku s očami alebo odevom, okamžite ich opláchnite vodou a obráťte sa na lekára.
- Batériu uschovávajte mimo dosahu detí. Ak dôjde k náhodnému prehĺtnutiu batérie dieťaťom, okamžite sa obráťte na lekára.

❑ Inštalácia batérie

Použite dve batérie veľkosti „AAA“/„R03“. Vložte batérie správne otočené podľa pólov + a -. Postupujte podľa schémy v puzdre.



- Ak diaľkový ovládač funguje len na malé vzdialenosti, prípadne nefunguje vôbec, je možné, že sú batérie vybité. V takých prípadoch vymeňte batérie za nové.

❑ Prepínač režimu diaľkového ovládača

Funkcia vykonávaná z diaľkového ovládača sa líši v závislosti od polohy prepínača režimu.



Režim AUD: Prepnete do tohto režimu, ak ovládate vybraný zdroj alebo rádiový zdroj atď.

Režim DVD: Prepnete do tohto režimu, keď prehrávate disky DVD alebo CD atď. pomocou prehrávača zabudovaného do jednotky.

Režim TV/ Režim NAV: Nepoužíva sa.

- Poloha prepínača režimu diaľkového ovládača je vyznačená v názve jednotlivých režimov, napr. „Režim AUD“.
- Pri ovládaní prehrávača, ktorý nie je zabudovaný v jednotke, vyberte režim „AUD“.

Činnosti z diaľkového ovládača

❑ Bežné činnosti (režim AUD)

SRC	• Výber zdroja. • Zavesenie prichádzajúceho/ aktuálneho hovoru.
▲/▼ VOL	Nastavenie úrovne hlasitosti.
ATT	Stlmenie/obnovenie zvuku.
DISP/V.SEL	Pre túto jednotku nemá žiadnu funkciu.
ENTER	Otváranie možností.
☎	Prijatie prichádzajúcich hovorov.
FNC/PBC/ MENU	Zobrazuje ovládaciú obrazovku aktuálneho zdroja. (USB, iPod, DISC)
MODE/ TOP MENU	• Zmena pomeru strán. • Pomer strán sa mení pri každom stlačení tohto tlačidla.
OPEN	• Nastavuje uhol panela.* • Uhol panela sa mení pri každom stlačení tohto tlačidla.

* K dispozícii len pre modely DDX9716BTS/DDX9716BTSR.

DIALKOVÝ OVLÁDAČ

❑ DVD/VCD (režim DVD)

▲/▼/◀▶	Presun kurzora pri zobrazení ponuky.
◀◀/▶▶	Slúži na výber skladby.
▶/II	Spúšťa/pozastavuje prehrávanie.
■	Zastavenie a zapamätanie miesta, kde sa disk zastavil.
0 – 9	• Určenie čísla pri priamom vyhľadávaní. • 1 2 ABD : Rýchlo dopredu/dozadu. – Rýchlosť prevíjania dopredu/dozadu sa mení pri každom stlačení tohto tlačidla. • 4 5 JKL : Pomalé prevíjanie dopredu/dozadu počas pauzy.
MODE/TOP MENU	Zobrazenie hlavnej ponuky disku.
FNC/PBC/MENU	Zobrazenie ponuky disku.
SUBTITLE	Zmena jazyka titulkov.
ZOOM	Zmena pomeru priblíženia. • Pomer priblíženia sa mení pri každom stlačení tohto tlačidla.
ANGLE	Zmena uhla obrazu. • Uhol obrazu sa mení pri každom stlačení tohto tlačidla.
AUDIO	Zmena jazyka hlasu. • Jazyk hlasu sa mení pri každom stlačení tohto tlačidla.
DIRECT	Spúšťa režim priameho vyhľadávania. (Pozrite stĺpec úplne napravo.)
CLEAR	V režime priameho vyhľadávania odstráni znak.

❑ Hudobný disk/Zvukový súbor/Video súbor (režim AUD)

AM –/FM +	Výber priečinka.
◀◀/▶▶	Výber skladbu/súboru.
▶/II	Spúšťa/pozastavuje prehrávanie.
0 – 9	Hudobný disk: Určenie čísla pri priamom vyhľadávaní.
DIRECT	Hudobný disk: Spúšťa režim priameho vyhľadávania. (Pozrite stĺpec napravo.)

❑ Rádio (režim AUD)

AM –/FM +	Výber pásma.
◀◀/▶▶	Vyhľadávanie staníc.
▶/II	Mení režim vyhľadávania (AUTO1, AUTO2, MANU).
0 – 9	Určenie frekvencie prijímanej stanice pri priamom vyhľadávaní.
DIRECT	Spúšťa režim priameho vyhľadávania. (Pozrite stĺpec napravo.)

❑ Digitálne Rádio (DAB) (režim AUD) (len model DDX8016DABS)

◀◀/▶▶	Vyhľadávanie služieb.
▶/II	Mení režim vyhľadávania (AUTO1, AUTO2, MANU).
1 – 9	Určenie čísla predvolby.

❑ iPod (režim AUD)

◀◀/▶▶	Výber hudby.
▶/II	Spúšťa/pozastavuje prehrávanie.

❑ USB (režim AUD)

AM –/FM +	Výber priečinka.
◀◀/▶▶	Výber súboru.
▶/II	Spúšťa/pozastavuje prehrávanie.

Priame vyhľadávanie položky (kapitola/titul/skladba)

- 1 Stlačením položky DIRECT otvorte režim vyhľadávania. Pri každom stlačení položky DIRECT sa vyhľadávaná položka zmení.
- 2 Stlačením čísla vyberte požadovanú položku.
- 3 Stlačením položky ENTER potvrdíte výber.

Priame vyhľadávanie frekvencie tunera

- 1 Stlačením položky DIRECT otvorte režim vyhľadávania.
- 2 Stlačením číselných tlačidiel zadajte frekvenciu.
- 3 Stlačením tlačidla ◀◀/▶▶ potvrdíte zadanie.

DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ

Používanie diaľkového ovládania na volante (Len model DDX8016DABS)

Môžete priradiť funkcie tlačidlám na diaľkovom ovládaní na volante.

- Táto funkcia je k dispozícii, ak je vozidlo vybavené elektrickým diaľkovým ovládaním na volante.
- Ukladať a meniť funkcie môžete len počas parkovania.
- Ak diaľkové ovládanie na volante nie je kompatibilné, nemusí sa vykonať učenie a môže sa objaviť hlásenie o chybe.

❑ Registrácia/zmena funkcií

- 1 Zobrazte obrazovku výberu zdroja/ možnosti.
Na hlavnej obrazovke alebo na obrazovke ovládania zdroja:



- 2 Zobrazte obrazovku <SETUP>.



- 3 Zobrazte obrazovku <User Interface>.



- Posuňte stránku, ak chcete zobraziť ďalšie položky.

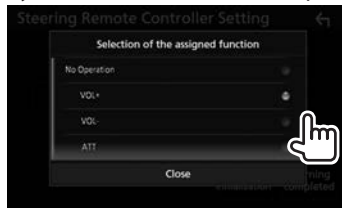
- 4 Zobrazte obrazovku <Steering Remote Controller Setting>.



- 5 Keď je jednotka pripravená na učenie, stlačte a podržte asi 2 sekundy tlačidlo diaľkového ovládania na volante, čím zaregistrujete alebo zmeníte.
- Pred pokračovaním pozrite zobrazené hlásenie a overte, či je jednotka pripravená.



- 6 Vyberte funkciu, ktorú chcete priradiť.



- Posuňte stránku, ak chcete zobraziť ďalšie položky.
- Okno zatvoríte stlačením položky [Close].

- 7 Podľa potreby opakujte kroky 5 a 6.

- 8 Dokončíte postup.



- Jednotka dokáže uložiť/zmeniť všetky funkcie tlačidla súčasne. Ak to chcete urobiť, postláčajte všetky tlačidlá a potom stlačte položku [Done] na obrazovke <Steering Remote Controller Setting>. Nové funkcie sa však po tomto úkone nedajú naučiť.
- Keď meníte už naučené funkcie, stlačte tlačidlo, ktoré chcete zmeniť, v kroku 5 a potom stlačením vyberte novú funkciu zo zoznamu funkcií.
- Overte si obsah nastaviteľných funkcií v zozname funkcií. Zoznam funkcií nie je možné upraviť.

❑ Inicializácia nastavení

- 1 Zobrazte obrazovku <Steering Remote Controller Setting>. (Pozrite stĺpec úplne naľavo.)

2



Zobrazí sa hlásenie s potvrdením. Stlačte možnosť [Yes].

PRIPOJENIE/INŠTALÁCIA

Pred inštaláciou jednotky

⚠ UPOZORNENIE

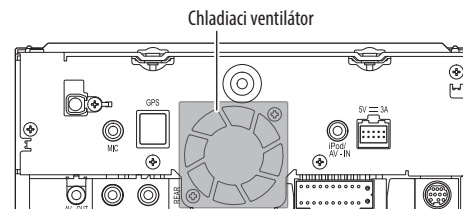
- Ak prepojíte kábel zapalovania (červený) a kábel batérie (žltý) s karosériou (uzemnenie), môžete spôsobiť skrat, ktorý môže vyvolať požiar. Tieto vodiče vždy pripájajte k zdroju napájania cez poistnú skrinku.
- Neodstraňujte z kábla zapalovania (červený) a kábla batérie (žltý) poistku. Zdroj napájania musí byť k vodičom pripojený cez poistku.

⚠ Preventívne opatrenia pri inštalácii a pripájaní

- Montáž a vedenie tohto výrobku vyžaduje určité zručnosti a skúsenosti. Z dôvodu bezpečnosti prenechajte montáž a vedenie na profesionálov.
- Nezabudnite uzemniť jednotku o záporný zdroj jednosmerného napájania 12 V.
- Neinštalujte jednotku na miesto, kde bude vystavená priamemu slnečnému svetlu alebo nadmernému teplu alebo vlhkosti. Vyhnite sa tiež miestam, kde je príliš veľa prachu, prípadne kde hrozí postriekanie vodou.
- Nepoužívajte vlastné skrutky. Používajte iba priložené skrutky. Ak použijete nesprávne skrutky, môžete jednotku poškodiť.
- Ak nie je napájania zapnuté (zobrazuje sa nápis „There is an error in the speaker wiring. Please check the connections.“), reproduktorový kábel je možno skratovaný, prípadne sa dotýka karosérie vozidla a bola aktivovaná funkcia ochrany. Je teda potrebné skontrolovať reproduktorový kábel.

- Ak na zapalovaní vozidla nie je poloha ACC, pripojte kábel zapalovania k zdroju napájania, ktorý je možné zapínať a vypínať kľúčom zapalovania. Ak pripojíte kábel zapalovania k zdroju napájania s nepretržitým prívodom napätia, ako sú napríklad káble batérie, batéria sa môže vyčerpávať.
- Len modely DDX9716BTS/DDX9716BTSR: Ak má konzola veko, nezabudnite nainštalovať jednotku tak, aby pri zatváraní alebo otváraní nebol vekom zasiahnutý panel monitora.
- Ak sa prepáli poistka, najprv skontrolujte, či sa káble nedotýkajú a nespôsobujú skrat, potom vymeňte starú poistku za novú s rovnakou hodnotou.
- Izolujte nespojené káble vinylovou páskou alebo iným podobným materiálom. V rámci prevencie pred skratom neodstraňujte kryty na koncoch nespojených káblov alebo na konektoroch.
- Reproduktorové káble pripojte správne ku konektorom, ktoré k nim patria. Jednotka sa môže poškodiť, prípadne nemusí fungovať správne, ak sa káble ⊖ alebo uzemnenie dotýkajú nejakej kovovej časti vozidla.
- Ak sú k systému pripojené len dva reproduktory, prepojte obidva konektory buď k predným výstupným konektorom alebo k zadným výstupným konektorom (nemiešajte predné a zadné). Ak napríklad prepojíte konektor ⊕ ľavého reproduktora k prednému výstupnému konektoru, neprepájajte konektor ⊖ so zadným výstupným konektorom.
- Po nainštalovaní jednotky skontrolujte, či na vozidle správne fungujú brzdomé svetlá, smerové svetlá, stierače atď.
- Jednotku montujte tak, aby bol montážny uhol 30° alebo menej.
- Pri inštalácii jednotky do vozidla netlačte príliš na povrch panela. Inak môže dôjsť k poškriabaniu, poškodeniu alebo poruche.

- Jednotka je vybavená chladiacim ventilátorom, ktorý znižuje vnútornú teplotu. Nemontujte jednotku na miesto, kde by bol chladiaci ventilátor jednotky blokovaný. Pri zablokovaní týchto otvorov sa znemožní znižovanie vnútornej teploty a dôjde k poruche.



⚠ UPOZORNENIE

Jednotku nainštalujte do konzoly vozidla. Počas používania jednotky a krátko potom sa nedotýkajte kovových častí tejto jednotky. Kovové časti, ako je napríklad chladič a kryt, môžu byť horúce.

PRIPOJENIE/INŠTALÁCIA

❑ Príslušenstvo dodávané k inštalácii

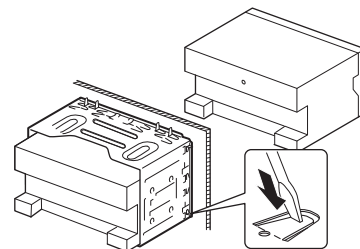
- ① 1 × káblový zväzok
- ② 1 × obkladacia doska
- ③ 2 × uvoľňovací kľúč
- ④ 1 × predlžovací USB kábel (1,0 m)
- ⑤ 1 × anténa systému GPS (3,5 m)
- ⑥ 1 × kovová doska
- ⑦ 1 × mikrofón (3 m)

❑ Postup pri inštalácii

- 1 V rámci prevencie pred skratom vytiahnite kľúč zo zapalovania a odpojte batériu ⊖.
- 2 Vytvorte patričný vstup a výstup pre pripojenie kábla pre jednotlivé jednotky.
- 3 Pripojte reproduktorové káble ku káblovému zväzku.
- 4 Zoberte konektor B na káblvom zväzku a pripojte ho k reproduktorovému konektoru vo vozidle.
- 5 Zoberte konektor A na káblvom zväzku a pripojte ho ku konektoru externého napájania vo vozidle.
- 6 Zapojte konektor káblového zväzku do jednotky.
- 7 Nainštalujte jednotku do vozidla.
 - Skontrolujte, či je jednotka bezpečne nainštalovaná na mieste. Ak je jednotka nestabilná, môže dôjsť k poruche (napr. sa môže vyskytovať preskakovanie zvuku).
- 8 Zapojte znova batériu ⊖.
- 9 Nakonfigurujte <Initial SETUP>. (Strana 4)

Inštalácia jednotky

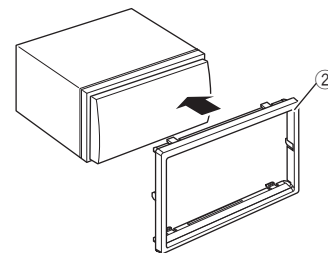
❑ Inštalácia jednotky



- Ohnite západky montážneho bloku skrutkovačom alebo podobným nástrojom a upevnite ho na miesto.

❑ Inštalácia obkladacej dosky

Pripevnite obkladaciu dosku (②).

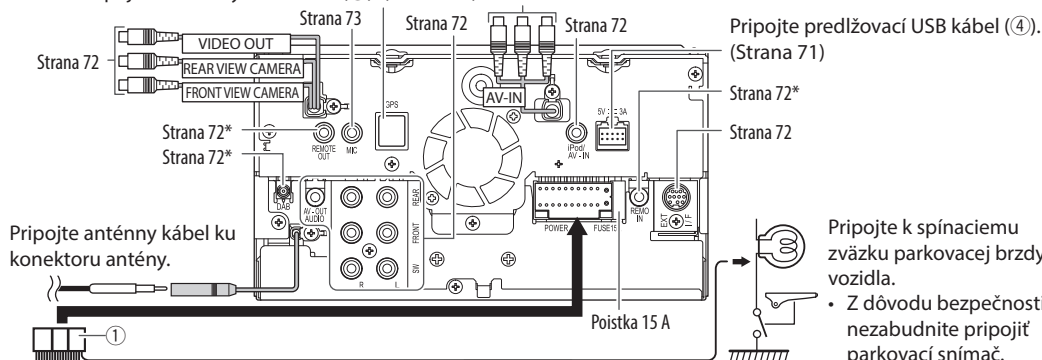


Pripojenie

Pripojenie káblov ku konektorom

Pripojte anténu systému GPS (5). (Strana 73)

Strana 72*



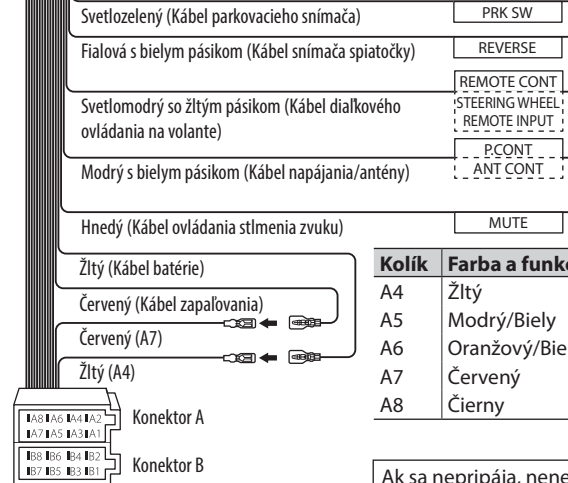
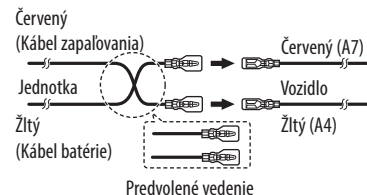
Pripojte k spínaciemu zväzku parkovacej brzdy vozidla.

- Z dôvodu bezpečnosti nezabudnite pripojiť parkovací snímač.

* Len model DDX8016DABS.

Pripojenie ku konektorom ISO na niektorých vozidlách značky VW/Audi alebo Opel (Vauxhall)

Možno bude potrebné upraviť vedenie priloženého káblového zväzku, ako je znázornené dole.



Keď používate voliteľnú zadnú kameru, pripojte k zväzku cúvacieho svetla.

Ak chcete využívať funkciu diaľkového ovládania na volante, je potrebný vyhradený adaptér diaľkového ovládania (nie je priložený) zodpovedajúci vášmu vozidlu.

Ku konektoru ovládania výkonu, keď používate voliteľný zosilňovač výkonu alebo ku konektoru ovládania antény vo vozidle.

Ku konektoru, ktorý je uzemnený, buď pre zvonenie telefónu alebo počas konverzácie. (Ak chcete pripojiť navigačný systém Kenwood, pozrite si návod k navigácii.)

Kolík	Farba a funkcie konektora A
A4	Žltý
A5	Modrý/Biely
A6	Oranžový/Biely
A7	Červený
A8	Čierny

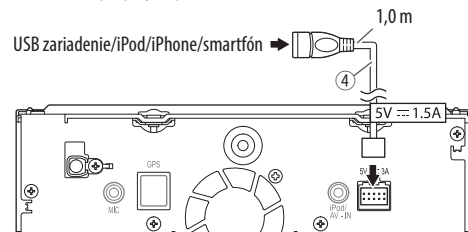
Kolík	Farba a funkcie konektora B
B1/B2	Fialový ⊕ / Fialový/Čierny ⊖
B3/B4	Sivý ⊕ / Sivý/Čierny ⊖
B5/B6	Biely ⊕ / Biely/Čierny ⊖
B7/B8	Zelený ⊕ / Zelený/Čierny ⊖

Ak sa nepripája, nenechávajte kábel trčať z plôšky.

PRIPOJENIE/INŠTALÁCIA

❑ Pripojenie predlžovacieho USB kábla

Ak chcete pripojiť USB zariadenie/iPod/iPhone/smartfón, pripojte predlžovací USB kábel (4).

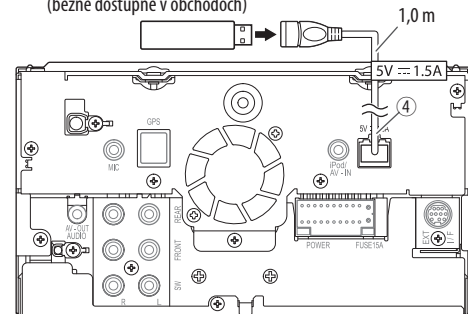


❑ Pripojenie USB zariadenia

- Najprv pripojte predlžovací USB kábel (4). (Pozrite hore.)

USB zariadenie*

(bežne dostupné v obchodoch)

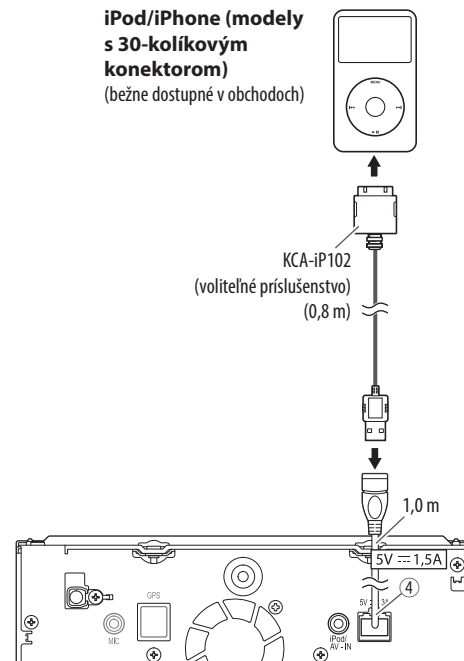


* V prípade potreby použite na predĺženie kábla CA-U1EX. (Max. 500 mA, 5V)

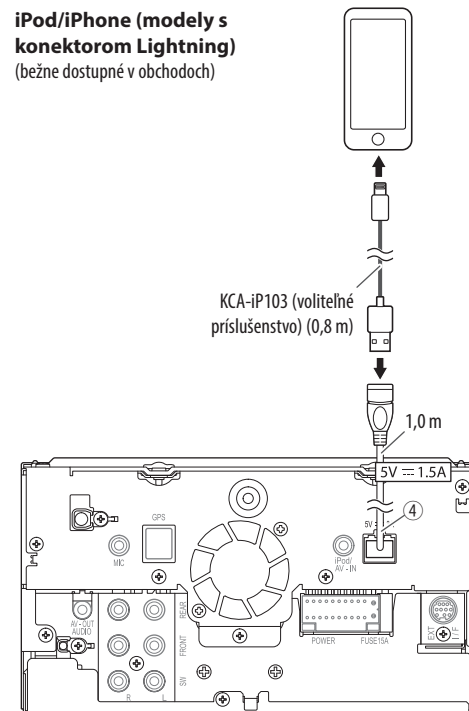
❑ Pripojenie zariadenia iPod/iPhone

- Najprv pripojte predlžovací USB kábel (4). (Pozrite stĺpec naľavo.)

iPod/iPhone (modely s 30-koľíkovým konektorom)
(bežne dostupné v obchodoch)



iPod/iPhone (modely s konektorom Lightning)
(bežne dostupné v obchodoch)

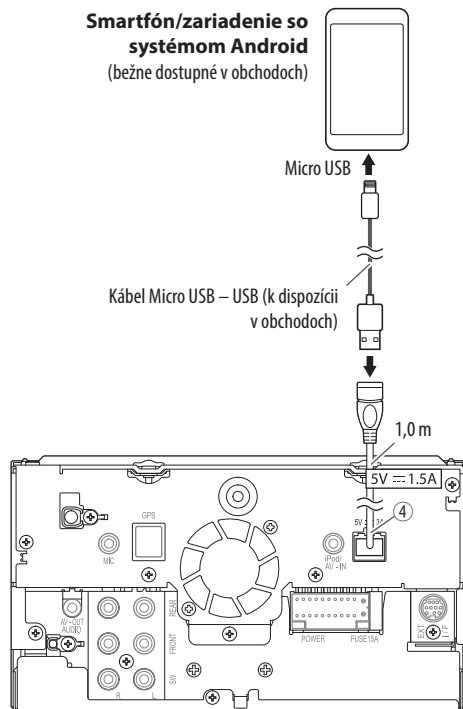


PRIPOJENIE/INŠTALÁCIA

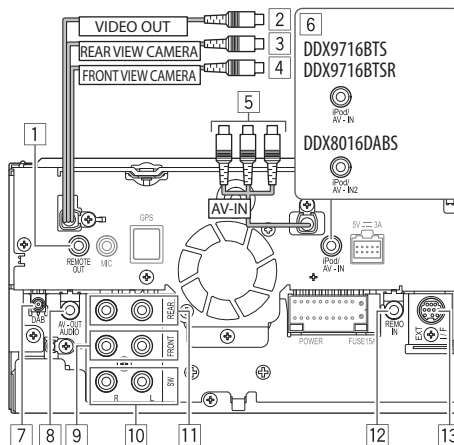
❑ Pripojenie smartfónu/zariadenia so systémom Android

- Najprv pripojte predĺžovací USB kábel (④).

Smartfón/zariadenie so systémom Android
(bežne dostupné v obchodoch)



❑ Pripojenie externých súčastí



- 1 Výstup diaľkového ovládača TV tunera*¹
- 2 Výstup videa (Žltý)
- 3 Vstup zadnej kamery (Žltý)
- 4 Vstup prednej kamery (Žltý)
- 5 Vstup Zvuku Video (AV-IN1)*¹
- 6 Vstup Zvuku Video
 - Modely DDX9716BTS/DDX9716BTSR: AV-IN
 - Model DDX8016DABS: AV-IN2
- 7 Vstup antény DAB*¹
- 8 Výstup AV-OUT/Zvuku (mini konektor ø3,5)
Bezodporová mini zástrčka typu stereo
- 9 Predný predvýstup*²
 - Výstup zvuku ľavý (Biely)
 - Výstup zvuku pravý (Žervený)
- 10 Predvýstup subwoofera (mono výstup)*²
 - Výstup subwoofera ľavý (Biely)
 - Výstup subwoofera pravý (Žervený)
- 11 Zadný predvýstup*²
 - Výstup zvuku ľavý (Biely)
 - Výstup zvuku pravý (Žervený)
- 12 Priamy vstup diaľkového ovládania na volante (mini konektor ø3,5)*¹
 - Podrobnosti vám poskytne predajca výrobkov značky Kenwood.
- 13 Externé I/F na pripojenie bežne dostupného adaptéra (jednosmer. 12 V $\approx$ 500 mA max.)

*¹ Len model DDX8016DABS.

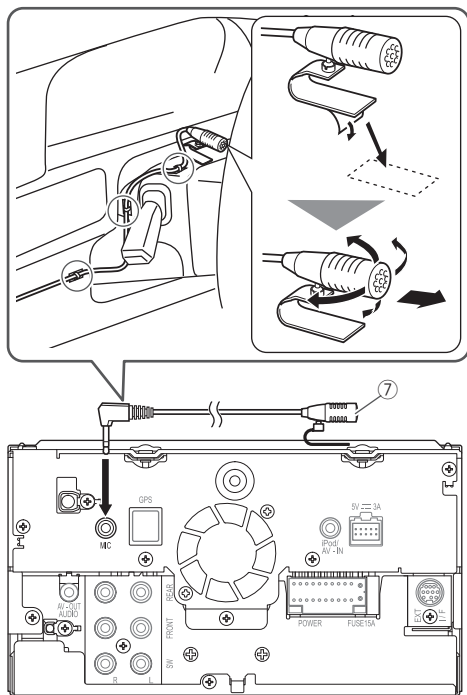
*² Pri pripájaní k externému zosilňovaču pripojte jeho uzemňovací kábel ku karosérii vozidla, inak môže dôjsť k poškodeniu jednotky.

PRIPOJENIE/INŠTALÁCIA

❑ Pripojenie mikrofónu pre Bluetooth

Pripojte mikrofón (7) ku konektoru MIC.

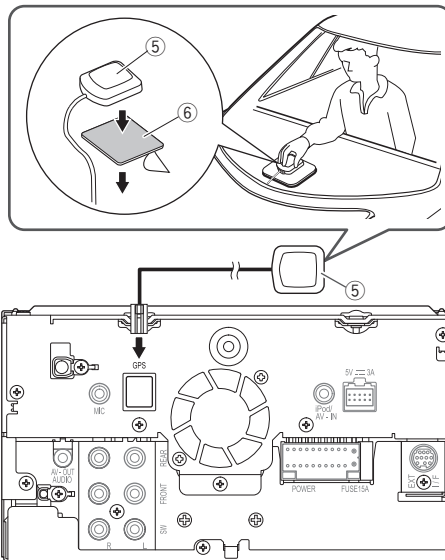
- Ak chcete nainštalovať mikrofón, odlepte lepiacu pásku, upevnite ho namieste inštalácie, potom nasmerujte mikrofón k tvári vodiča. Po nainštalovaní upevnite kábel mikrofónu vo vozidle svorkami (bežne dostupné v obchodoch).
 - Najprv vyčistite podklad, kde inštalujete.



❑ Pripojenie antény systému GPS

Pripojte anténu systému GPS (5) ku konektoru GPS.

- Anténu systému GPS nainštalujete tak, že upevníte kovovú dosku (6) pevne na prístrojovú dosku, potom umiestnite anténu systému GPS (5) na kovovú dosku (6).
 - Najprv vyčistite prístrojovú dosku alebo iný povrch.
 - Nainštalujte anténu systému GPS (5) vo vnútri vozidla čo najviac vodorovne, aby bol možný ľahký príjem satelitných signálov GPS.
 - V prípade potreby môžete kovovú dosku (6) ohnúť, aby sa prispôbila zakrivenému povrchu.



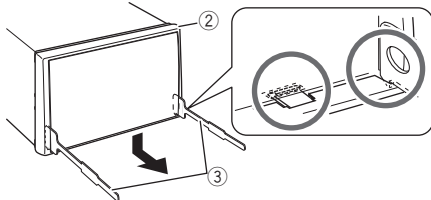
- V závislosti od typu vozidla nemusí byť príjem satelitných signálov GPS vo vnútri vozidla možný.
- Anténu systému GPS nainštalujte na miesto, kde je ďalej od ostatných antén, ktoré sa používajú s CB rádiom alebo satelitnými televíziami.
- Anténu systému GPS je potrebné nainštalovať na mieste, ktoré je aspoň 30 cm od mobilného telefónu alebo iných antén na vysielanie/prijímanie.
- Hore uvedené typy komunikácie môžu rušiť signály zo satelitu systému GPS.
- Po nafarbení antény systému GPS (kovovou) farbou sa môže znížiť výkon.

PRIPOJENIE/INŠTALÁCIA

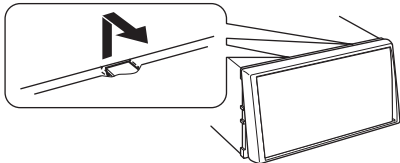
Vytiahnutie jednotky

❑ Odobratie obkladacej dosky

- 1 Uchytíte spojovacie kolíky uvoľňovacím kľúčom (③) a odstráňte dve západky na spodnej časti. Dajte dole rámček a vytiahnite ho dopredu.



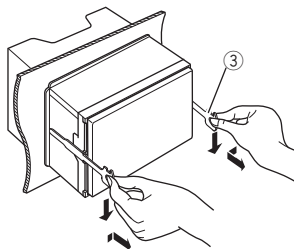
- 2 Odnímte dve horné západky.



- Rámček sa dá odobrať rovnakým spôsobom z vrchnej strany.

❑ Vytiahnutie jednotky

- 1 Odnímte obkladaciu dosku. (Pozrite stĺpec naľavo.)
- 2 Zasuňte dva uvoľňovacie kľúče (③), potom ich vytiahnite, ako je znázornené na obrázku, aby sa dala jednotka vytiahnuť.



- Dávajte pozor, aby ste sa neporanili o spojovacie kolíky na uvoľňovacom kľúči.

ODKAZY

Údržba

❑ Upozornenie k čisteniu jednotky

Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá (napríklad riedidlo, benzín atď.), čistiace prostriedky ani insekticídy. Mohli by poškodiť monitor alebo jednotku.

Odporúčaný spôsob čistenia:

Opatrne utrite panel mäkkou suchou handričkou.

❑ Kondenzácia vlhkosti

Na šošovkách vo vnútri jednotky sa môže zrážať vlhkosť v týchto prípadoch:

- Po spustení vyhrievania vo vozidle.
- Ak je vo vozidle veľká vlhkosť.

Ak k tomu dôjde, môže sa vyskytnúť porucha jednotky. V takom prípade vyberte disk a nechajte jednotku niekoľko hodín zapnutú, kým sa vlhkosť nevyparí.

❑ Manipulácia s diskami

- Ak chcete vybrať disk z obalu, stlačte stredovú časť obalu smerom nadol a vytiahnite disk opatrným držaním za okraj.



- Disky vždy držte za hrany. Nedotýkajte sa povrchu so záznamom.
- Pri ukladaní disku do obalu vložte disk na stredový držiak (potlačenou stranou nahor).
 - Po použití nezabudnite ukladať disky v obaloch.

❑ Udržiavanie diskov v čistote

Znečistené disky sa nemusia prehrávať správne. Ak sa disk znečistí, utrite ho mäkkou handričkou priamymi ťahmi zo stredu smerom k hrane.



- Nepoužívajte na čistenie diskov žiadne rozpúšťadlá (napríklad tradičné čistiace prostriedky, spreje, riedidlá, benzín atď.).

❑ Prehrávanie nových diskov

Na nových diskoch môžu byť na vnútorných a vonkajších hranách nejaké drsné body. Ak sa takýto disk použije, jednotka ho môže vysunúť.



- Ak chcete odstrániť tieto drsné body, otrite hrany ceruzkou alebo guľôčkovým perom atď.

Ďalšie informácie

❑ Prehrávanie súboru

Prehrávanie súborov vo formáte MPEG1/MPEG2

- Jednotka dokáže prehrávať súbory vo formáte MPEG1/MPEG2 s príponou <.mpg> alebo <.mpeg>.
- Formát toku údajov musí spĺňať systém MPEG/programový tok údajov.
Formát súboru musí byť MP@ML (Main Profile at Main Level)/SP@ML (Simple Profile at Main Level)/MP@LL (Main Profile at Low Level).
- Zvukové toky musia spĺňať parametre MPEG1 Audio Layer-2 alebo Dolby Digital.

Prehrávanie súborov vo formáte MPEG4/H.264/WMV/MKV

- Jednotka dokáže prehrávať súbory s príponou <.mp4>, <.m4v>, <.avi>, <.wmv> alebo <.mkv>.
- Jednotka dokáže prehrávať súbory menšie než 2 GB.
- Formát toku údajov musí spĺňať systém MPEG/programový tok údajov.

ODKAZY

Prehrávanie súborov vo formáte MP3/WMA/WAV/AAC-LC/FLAC/Vorbis

- Jednotka dokáže prehrávať súbory s príponou <.mp3>, <.wma>, <.wav>, <.m4a>, <.flac> alebo <.ogg> (bez ohľadu, či je veľkými alebo malými písmenami).
- Jednotka dokáže prehrávať súbory, ktoré spĺňajú tieto podmienky:
 - Bitová rýchlosť:
 - MP3: 8 kbps – 320 kbps
 - WMA: 48 kbps – 192 kbps
 - AAC: Pre disky: 16 kbps – 320 kbps
 - Pre USB: 32 kbps – 320 kbps
 - Vzorkovacia frekvencia:
 - MP3: 8 kHz – 48 kHz
 - WMA: Pre disky: 32 kHz – 48 kHz
 - Pre USB: 8 kHz – 48 kHz
 - WAV: 32 kHz/44,1 kHz/48 kHz
 - AAC: 16 kHz – 48 kHz
 - FLAC/Vorbis: 8 kHz – 48 kHz

- Jednotka dokáže zobrazovať tagy ID3 vo verzii 1.0/1.1/2.2/2.3/2.4 (pre MP3).
- Jednotka tiež dokáže zobrazovať komentárové značky WMA/AAC/FLAC/Vorbis.
- Jednotka dokáže prehrávať súbory zaznamenané s premenlivou bitovou rýchlosťou (VBR).
- Súbory zaznamenané s VBR majú nesúlad v indikácii uplynutého času.
- Jednotka nedokáže prehrávať tieto súbory:
 - Súbory vo formáte MP3 kódované s formátom MP3i a MP3 PRO.
 - Súbory vo formáte MP3 kódované s Layer 1/2.
 - Súbory vo formáte WMA kódované s bezstratovým, profesionálnym a hlasovým formátom.
 - Súbory vo formáte WMA, ktoré nie sú založené na systéme Windows Media® Audio.
 - Súbory vo formáte WMA/AAC chránené proti kopírovaniu systémom DRM.
 - Súbory vo formáte AAC kódované pomocou nejakej inej aplikácie než iTunes.
 - Súbory vo formáte AAC chránené proti kopírovaniu systémom FairPlay (okrem tých, ktoré boli uložené v zariadení iPod).
 - Súbory obsahujúce údaje, ako sú napríklad AIFF, ATRAC3 atď.
- Jednotka dokáže zobrazovať obaly, ktoré spĺňajú tieto podmienky:
 - Veľkosť obrázka: Rozlíšenie 32 x 32 až 1 232 x 672 (PNG: 800 x 480)
 - Dátová veľkosť: menej než 650 kB
 - Typ súboru: JPEG

Prehrávanie disku

Typy prehrávacích diskov

Typ disku	Formát záznamu, typ súboru atď.
DVD Zvuk DTS nie je možné na tejto jednotke reprodukovat ani vyslať.	DVD Video* ¹
DVD zapisovateľné/ prepisovateľné (DVD-R/-RW*², +R/+RW*³) - DVD Video: UDF most - Audio/video súbory: ISO 9660 level 1, level 2, Romeo, Joliet	- DVD Video - MPEG1/MPEG2/MPEG4/H.264/WMV/MKV - MP3/WMA/AAC/FLAC/Vorbis
Duálny disk	DVD strana
CD/VCD	- VCD (Video CD) - Audio CD
CD zapisovateľné/ prepisovateľné (CD-R/-RW) ISO 9660 level 1, level 2, Romeo, Joliet	- VCD (Video CD) - CD-DA - MP3/WMA/AAC/FLAC/Vorbis

*¹ Kód regiónu DVD:

Modely DDX9716BTS/DDX8016DABS: 2

Model DDX9716BTSR: 5

Ak vložíte disk DVD Video s nesprávnym kódom regiónu, na obrazovke sa objaví nápis „Region Code Error“.

*² Disk DVD-R zaznamenaný vo viacokrajovom formáte je tiež možné prehrávať (okrem diskov s dvomi vrstvami). Disky DVD-RW s dvomi vrstvami sa nedajú prehrávať.

*³ Je možné prehrávať uzatvorené disky +R/+RW (len formát Video). Keď sa vloží disk +R/+RW, ako typ disku je vybrané „DVD“. Disky +RW s dvomi vrstvami sa nedajú prehrávať.

ODKAZY

Disky, ktoré nie je možné prehrať

- Disky a formáty, ktoré nie je možné prehrávať:
 - Disky DVD-Audio/DVD-ROM/DVD-VR
 - DivX/DVD+VR/DVD-RAM zaznamenané na diskoch DVD-R/RW alebo +R/+RW
 - SVCD (Super Video CD), CD Text (CD-DA), CD-ROM, CD-I (CD-I Ready), DTS-CD
 - MPEG1/MPEG2/MPEG4/WMV/MKV zaznamenané na diskoch CD-R/RW
- Disky, ktoré nie sú okruhlé.
- Disky s farebným záznamovým povrchom alebo znečistené disky.
- Zapisovateľné/prepisovateľné disky, ktoré neboli uzatvorené.
- Disky s veľkosťou 8 cm. Ak sa pokúsíte vložiť tieto disky s adaptérom, môže dôjsť k poruche jednotky.

Prehrávanie duálnych diskov

Strana duálneho disku, ktorá nie je DVD, nespĺňa normu „Compact Disc Digital Audio“. Používanie strany duálneho disku, ktorá nie je DVD, sa teda na tejto jednotke neodporúča.

Prehrávanie zapisovateľných/prepisovateľných diskov

- Jednotka dokáže rozpoznať celkovo 64 770 súborov a 254 priečinkov (maximálne 255 súborov v jednom priečinku).
- Používajte len „uzatvorené“ disky.
- Jednotka dokáže prehrávať disky s viacerými reláciami, počas prehrávania však budú preskočené neuzatvorené relácie.
- Niektoré disky alebo súbory sa nemusia prehrávať z dôvodu ich charakteristiky alebo podmienok záznamu.

Informácie o údajoch uložených na pripojenom USB zariadení/iPod/iPhone

- Nenesieme žiadnu zodpovednosť za stratu údajov zo zariadenia iPod/iPhone a USB veľkokapacitnom ukladacom zariadení počas používania jednotky.

Prehrávanie cez USB

Prehrávateľné súbory na USB zariadení

- Jednotka dokáže prehrávať nasledujúce typy súborov uložených na USB veľkokapacitnom ukladacom zariadení.
 - MPEG1/MPEG2/MPEG4/MP3/WMA/WAV/AAC/FLAC/H.264/WMV/MKV
- Jednotka dokáže rozpoznať maximálne 9 999 súborov a maximálne 9 999 priečinkov v priečinku.
- V rámci prevencie pred stratou údajov je potrebné zálohovať všetky dôležité údaje.

Poznámky k používaniu USB zariadení:

- Jednotka nemusí prehrávať súbory z USB zariadenia správne, ak sa používa predlžovací USB kábel.
- USB zariadenia vybavené špeciálnymi funkciami, ako sú napríklad funkcie zabezpečenia údajov, nie je možné s jednotkou používať.
- Nepoužívajte USB zariadenia s 2 alebo viacerými oddielmi.
- V závislosti od tvaru USB zariadení a pripájacích portov sa nemusia dať niektoré USB zariadenia správne pripojiť, prípadne môže dochádzať k prerušeniu pripojenia.
- Jednotka nemusí rozpoznať pamäťovú kartu vloženú do USB čítačky kariet.
- Pri pripájaní USB káblom používajte kábel USB 2.0.
- Maximálny počet znakov (keď znak je 1 bajt):
 - Názvy priečinkov: 128 znakov
 - Názvy súborov: 128 znakov
- Nepoužívajte USB zariadenie, ak by to mohlo ovplyvniť bezpečnosť šoférovania.
- Nevytahujte ani nepripájajte USB zariadenie opakovane, keď je na obrazovke zobrazený nápis „Reading“.

- Elektrostatický výboj pri pripájaní USB zariadenia môže spôsobiť nezvyčajné prehrávanie zo zariadenia. V takom prípade odpojte USB zariadenie, potom reštartujte jednotku aj USB zariadenie.
- Prevádzka a zdroj napájania nemusí fungovať, ako je pre niektoré USB zariadenia určené.
- Nenechávajte USB zariadenie vo vozidle, prípadne ho nevystavujte priamemu slnečnému svetlu a vysokým teplotám, aby nedošlo k deformácii alebo poškodeniu zariadenia.

Poznámky k prehrávaniu zo zariadenia iPod/iPhone

- Zariadenia iPod/iPhone, ktoré je možné k jednotke pripojiť:
 - Made for
 - iPod touch (6th Generation)
 - iPod touch (5th Generation)
 - iPhone 6s Plus
 - iPhone 6s
 - iPhone 6 Plus
 - iPhone 6
 - iPhone 5s
 - iPhone 5c
 - iPhone 5
 - iPhone 4s

ODKAZY

- Pri niektorých modeloch zariadenia iPod/iPhone môže počas prevádzky dôjsť k nezvyčajnému alebo nestabilnému výkonu. V takom prípade odpojte zariadenie iPod/iPhone, potom skontrolujte jeho stav.
Ak sa výkon nezlepší, prípadne nezrýchli, reštartujte zariadenie iPod/iPhone.
- Keď zapnete jednotku, zariadenie iPod/iPhone sa cez jednotku nabíja.
- Textové informácie sa nemusia správne zobrazovať.

☐ Kódy jazykov (pri voľbe jazyka disku DVD)

AA	Afárcina	GL	Galíciјčina	MI	Maoriјčina	SO	Somáľčina
AB	Abcházčina	GN	Gauranјјčina	MK	Macedónčina	SQ	Albánčina
AF	Afrikánčina	GU	Gudžaratčina	ML	Malajálamčina	SR	Srbčina
AM	Amharčina	HA	Hausa	MN	Mongolčina	SS	Siswati
AR	Arabčina	HI	Hindčina	MO	Moldavčina	ST	Sesotho
AS	Ásamčina	HR	Chorvátčina	MR	Maráthčina	SU	Sundčina
AY	Ajmarčina	HU	Maďarčina	MS	Malajčina (MAY)	SW	Swahilčina
AZ	Azerbajdžančina	HY	Arménčina	MT	Maltčina	TA	Tamilčina
BA	Baškircina	IA	Interlingua	MY	Barmčina	TE	Telugčina
BE	Bieloruština	IE	Interlingue	NA	Nauruština	TG	Tadžičtina
BG	Bulharčina	IK	Inupiak	NE	Nepálčina	TH	Thajčina
BH	Bihárčina	IN	Indonézština	NO	Nórčina	TI	Tigrina
BI	Bislama	IS	Islandčina	OC	Okcitančina	TK	Turkménčina
BN	Bengálčina, Bangla	IW	Hebrejčina	OM	(Afan) Oromo	TL	Tagalčina
BO	Tibetčina	JA	Japončina	OR	Orija	TN	Setswana
BR	Bretónčina	JI	Jidiš	PA	Pandžábčina	TO	Tonga
CA	Katalánčina	JW	Jávčina	PL	Polština	TR	Turečtina
CO	Korzičtina	KA	Gruzínčina	PS	Paštúnčina	TS	Tsonga
CS	Čeština	KK	Kazaština	QU	Kečuánčina	TT	Tatárčina
CY	Waleština	KL	Grónčina	RM	Rétorománčina	TW	Twí
DZ	Butánčina	KM	Kambodžtina	RN	Kirundijčina	UK	Ukrajínčina
EL	Gréčtina	KN	Kannadčina	RO	Rumunčina	UR	Urdčina
EO	Esperanto	KO	Kóreјčina (KOR)	RW	Kinyarwanda	UZ	Uzbečtina
ET	Estónčina	KS	Kašmírčina	SA	Sanskrt	VI	Vietnamčina
EU	Baskičtina	KU	Kurdčina	SD	Sindhčina	VO	Volapuk
FA	Perzština	KY	Kirgizština	SG	Sangho	WO	Wolofčina
FI	Fínčina	LA	Latinčina	SH	Srbo-chorvátčina	XH	Xhoština
FJ	Fidži	LN	Lingalčina	SI	Singálčina	YO	Jorubčina
FO	Faerčina	LO	Laoština	SK	Slovenčina	ZU	Zuluština
FY	Frízština	LT	Litovčina	SL	Slovinčina		
GA	Írčina	LV	Lotyština	SM	Samojčina		
GD	Škótska galčina	MG	Malgaština	SN	Šončina		

Zoznam hlásení o chybe

Ak sa pri používaní jednotky vyskytne chyba, objaví sa hlásenie. Urobte príslušný úkon podľa nasledujúceho zoznamu hlásení/nápravy/príčiny.

„No Signal“/„No Video Signal“:

- Spustíte prehrávanie na externej súčasti pripojenej ku vstupnému konektoru AV-IN1 alebo iPod/AV-IN2 (DDX8016DABS) alebo vstupnému konektoru AV-IN/iPod (DDX9716BTS/DDX9716BTSR).
- Skontrolujte káble a pripojenia.
- Vstupný signál je príliš slabý.

„There is an error in the speaker wiring. Please check the connections.“:

- Reprodukčný kábel bol skratovaný, prípadne prišiel do kontaktu s karosériou vozidla. Spojte alebo patrične izolujte reprodukčný kábel. (Strana 70)

„Parking off“:

- Keď nie je zatiahnutá parkovacia brzda, nezobrazuje sa obraz prehrávania.

„Unsupported Device“:

- Napájacie napätie USB je nezvyčajné.
- Vypnite jednotku a znova ju zapnite.
- Pripojte iné USB zariadenie.

„Cannot play this file.“:

- Skontrolujte, či je súbor kompatibilný s touto jednotkou. (Strana 75)

„Connect failed.“:

- Zariadenie je spárované, ale pripojenie bolo neúspešné. Pripojte spárované zariadenie. (Strana 42)

„Please Wait...“:

- Jednotka sa pripravuje na použitie funkcie Bluetooth. Ak sa hlásenie nestratí, vypnite jednotku a znova ju zapnite. Potom pripojte zariadenie znova.

„Voice Recognition is not available.“:

- Na pripojenom mobilnom telefóne nie je systém rozpoznávania hlasu.

„No Contents“:

- V pripojenom telefóne s funkciou Bluetooth nie sú žiadne údaje telefónneho zoznamu.

„Antenna Error“:

- Anténa bola skratovaná a bol aktivovaný ochranný obvod.
- Skontrolujte anténu digitálneho rádia. Ak sa používa pasívna anténa so zosilňovačom, nastavte napájanie antény na možnosť „OFF“.

Riešenie problémov

To, čo sa javí ako problém, nie je vždy vážne. Pred tým, než zavoláte servisné stredisko, skontrolujte nasledujúce.

- Pri činnostiach s externými súčastami si tiež pozrite pokyny dodávané s adaptéromi používanými na pripojenie (ako aj pokyny dodávané spolu s externými súčastami).

❑ Všeobecné

Z reproduktorov nevychádza žiadny zvuk.

- Nastavte hlasitosť na optimálnu úroveň.
- Skontrolujte káble a pripojenia.

Na obrazovke sa nezobrazuje žiadny obraz.

- Zapnite obrazovku. (Strana 8)

Dialkové ovládanie* nefunguje.

- Vymeňte batériu.

* Samostatne si zakúpte KNA-RCOV331.

ODKAZY

❑ Disky

Zapisovateľné/prepisovateľné disky sa nedajú prehrávať.

- Vložte uzatvorený disk.
- Uzatvorte disky so súčasťou, ktorú používate na zaznamenávanie.

Stopy na zapisovateľných/prepisovateľných diskoch sa nedajú preskočiť.

- Vložte uzatvorený disk.
- Uzatvorte disky so súčasťou, ktorú používate na zaznamenávanie.

Prehrávanie sa nespustí.

- Formát súborov nie je na jednotke podporovaný.

Na externom monitore sa nezobrazuje žiadny obraz.

- Pripojte správne video kábel.
- Vyberte správny vstup na externom monitore.
- Vyberte príslušné nastavenie pre [AV-OUT].
(Strana 63)

Disky MPEG1/MPEG2/MPEG4/WMV/H.264/MKV/MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/Vorbis sa nedajú prehrávať.

- Zaznamenajte stopy pomocou kompatibilnej aplikácie na príslušné disky. (Strana 76)
- Pridajte k názvu súborov príslušné prípony.

Stopy na zapisovateľných/prepisovateľných diskoch sa neprehrávajú, hoci sú určené na prehrávanie.

- Poradie prehrávania môže byť odlišné od toho, ako sa prehráva na iných prehrávačoch.

❑ USB

Z obrazovky nezmizne nápis „Reading“.

- Vypnite a znova zapnite.

Počas prehrávania stopy je zvuk niekedy prerušovaný.

- Stopy nie sú správne skopírované do USB zariadenia. Skopírujte stopy znova a skúste to ešte raz.

Stopy sa neprehrávajú, hoci sú určené na prehrávanie.

- Poradie prehrávania môže byť odlišné od toho, ako sa prehráva na iných prehrávačoch.

❑ iPod/iPhone

Z reproduktorov nevychádza žiadny zvuk.

- Odpojte zariadenie iPod/iPhone, potom ho pripojte znova.
- Vyberte iný zdroj, potom znova vyberte možnosť „iPod“.

Zariadenie iPod/iPhone sa nezapína, prípadne nefunguje.

- Skontrolujte pripájacie káble a ich pripojenie.
- Aktualizujte verziu firmvéru.
- Nabite batériu.
- Resetujte zariadenie iPod/iPhone.

Zvuk je skreslený.

- Deaktivujte ekvalizér na jednotke alebo na zariadení iPod/iPhone.

Vytvára sa mnoho ruchu.

- Vypnite (zrušte začiarknutie) položku „VoiceOver“ na zariadení iPod/iPhone. Podrobnosti nájdete na stránke <<http://www.apple.com>>.

Počas prehrávania skladby obsahujúcej obal nie sú k dispozícii žiadne činnosti.

- Použite jednotku až po načítaní obalu.

iPod/iPhone, ktoré nie sú kompatibilné s aplikáciou CarPlay, nie je možné pripojiť cez Bluetooth.

- Vyberte možnosť [ON] pre položku [CarPlay Connection] na obrazovke ponuky <AV>. (Strana 25)

Videa sa nedajú prehrávať.

- Skontrolujte zapojenie.
 - Pri modeloch iPod/iPhone s 30-kolíkovým konektorom: Pripojte USB zvuku/video káblom KCA-iP202 (voliteľné príslušenstvo). Iné káble nie je možné použiť.

Z videa nepočuť žiadny zvuk.

- Skontrolujte zapojenie.
 - Pri modeloch iPod/iPhone s 30-kolíkovým konektorom: Pripojte USB zvuku/video káblom KCA-iP202 (voliteľné príslušenstvo). Iné káble nie je možné použiť.

❑ Rádio

Automatické predvolby AME nefungujú.

- Uložte stanice ručne. (Strana 28)

Počas počúvania rádia počuť statický šum.

- Pripojte pevne anténu.

ODKAZY

❑ Digitálne Rádio (DAB) (len model DDX8016DABS)

Nedá sa prijať súbor.

- Vaša oblasť nie je súborom pokrytá.

Anténa DAB nie správne roziahnutá ani umiestnená.

- Nastavte anténu a skúste vyhľadať súbor znova.
- Pripojte aktívnu anténu (nie je súčasťou).

❑ AV-IN

Na obrazovke sa nezobrazuje žiadny obraz.

- Zapnite video súčasť, ak nie je zapnutá.
- Pripojte správne video súčasť.

❑ Android Auto*/Apple CarPlay

Požadovaný zdroj („Android Auto“/„Apple CarPlay“) nie je na hlavnej obrazovke zobrazený.

- Skontrolujte, či je pripojené zariadenie kompatibilné s aplikáciou CarPlay alebo Android Auto.
- Keď je pripojený iPhone kompatibilný s aplikáciou CarPlay, skontrolujte nastavenie [CarPlay Connection]. (Strana 25)

Navigácia s aplikáciou „Apple CarPlay“/„Android Auto“ nefunguje.

- Pripojte pevne anténu systému GPS. (Strana 73)

* Aplikácia Android Auto je k dispozícii len pre modely DDX9716BTS/ DDX9716BTSR.

❑ Bluetooth

Kvalita zvuku je zlá.

- Znížte vzdialenosť medzi jednotkou a mobilným telefónom s funkciou Bluetooth.
- Presuňte vozidlo na miesto, kde máte lepší príjem signálu.

Počas používania audio prehrávača cez Bluetooth je zvuk prerušovaný alebo preskakovaný.

- Znížte vzdialenosť medzi jednotkou a audio prehrávačom s funkciou Bluetooth.
- Odpojte zariadenie pripojené k telefónu s funkciou Bluetooth.
- Vypnite jednotku a znova ju zapnite. (Keď sa zvuk ešte nie je obnovil, pripojte prehrávač znova.)

Pripojený audio prehrávač nie je možné ovládať.

- Skontrolujte, či pripojená audio prehrávač podporuje profil AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile).

Zariadenie Bluetooth nezistilo jednotku.

- Vyhľadajte zo zariadenia Bluetooth znova.

Jednotka sa nespája so zariadením Bluetooth.

- Pre zariadenia kompatibilné s funkciou Bluetooth 2.1: Zaregistrujte zariadenie pomocou kódu PIN. (Strana 41)
- Pre zariadenia kompatibilné s funkciou Bluetooth 2.0: Zadajte rovnaký kód PIN na jednotke aj na cieľovom zariadení. Ak kód PIN zariadenia nie je v pokynoch vyznačený, skúste „0000“ alebo „1234“.
- Vypnite zariadenie Bluetooth, potom ho znova zapnite.

Vyskytuje sa ozvena alebo ruch.

- Upravte polohu mikrofónu jednotky.
- Nastavte hlasitosť ozveny alebo hlasitosť redukcie ruchu. (Strana 44)

Jednotka nereaguje, keď sa pokúšate skopírovať telefónny zoznam do jednotky.

- Možno ste skúsili skopírovať do jednotky rovnaké položky (ktoré už sú uložené).

ODKAZY

Technické údaje

Monitor

Veľkosť obrazu (Š × V)

DDX9716BTS/DDX9716BTSR:

6,95 palca (uhlopriečka)
širokougľý

156,6 mm × 81,6 mm

DDX8016DABS: 6,2 palca (uhlopriečka) širokougľý
137,5 mm × 77,2 mm

Zobrazovací systém

Priehľadný panel TN LCD

Systém výkonu TFT aktívny matricový systém

Počet obrazových bodov

1 152 000
(800 vodor. × 480 zvis. × RGB)

Efektívne obrazové body

99,99 %

Usporiadanie obrazových bodov

RGB pruhové usporiadanie

Podsvietenie

LED

DVD prehrávač

Prevodník D/A 24/32-bitový

Dekodér zvuku Lineárne PCM/Dolby Digitálny/
MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/
Vorbis

Dekodér obrazu MPEG1/MPEG2/MPEG4/
WMV/H.264/MKV

Kolíkanie Pod hranicou merateľnosti

Frekvenčná citlivosť

Vzorkovanie 96 kHz: 20 Hz až 44 000 Hz

Vzorkovanie 48 kHz: 20 Hz až 22 000 Hz

Vzorkovanie 44,1 kHz: 20 Hz až 20 000 Hz

Celkové harmonické skreslenie

0,010 % (1 kHz)

Pomer signálu k ruchu

98 dB (DVD-Video 96 kHz)

Dynamický rozsah 98 dB (DVD-Video 96 kHz)

Formát diskov DVD-Video/VIDEO-CD/CD-DA

Vzorkovacia frekvencia

44,1 kHz/48 kHz/96 kHz

Počet bitov

16/20/24-bitový

Rozhranie USB

USB štandardné Vysokorychlostné USB 2.0

Systém súborov FAT 16/32. NTFS

Maximálny prúd 1 × jednosmer. 5 V $\equiv$ 1,5 A

Prevodník D/A 24/32-bitový

Dekodér zvuku MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/
Vorbis

Dekodér obrazu MPEG1/MPEG2/MPEG4/
WMV/H.264/MKV

Bluetooth

Technológia Bluetooth 3.0

Frekvencia 2,402 GHz až 2,480 GHz

Výstupný výkon +4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE),
Trieda výkonu 2

Maximálny komunikačný dosah

Priama viditeľnosť približne 10 m

Zvukový kodek SBC/AAC

Profil HFP (V 1.6) (Hands Free Profile)
A2DP (Advanced Audio
Distribution Profile)
AVRCP (V1.5) (Audio/Video
Remote Control Profile)
GAP (Generic Access Profile)
PBAP (Phone Book Access Profile)
SPP (Serial Port Profile)

ODKAZY

❑ DSP

Grafický ekvalizér

PÁSMO	Pásmo 13
Frekvencia (Hz) (PÁSMO 1 – 13)	62,5/100/160/250/400/630/ 1 k/1,6 k/2,5 k/4 k/6,3 k/10 k/16 k
Zisk	-9/-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/ -1/0/1/2/3/4/5/6/7/8/9 dB

2-smerové X'Over

Frekvencia VYSOKOPRECHODOVÉHO FILTRA (Hz)	Prechod/30/40/50/60/70/80/90/ 100/120/150/180/220/250
---	--

POKLES -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Frekvencia NÍZKOPRECHODOVÉHO FILTRA (Hz)	30/40/50/60/70/80/90/100/120/ 150/180/220/250/Prechod
--	--

POKLES -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Umiestnenie

Oneskorenie predného/zadného/subwoofera	0 cm až 610 cm (v krokoch po 1,0 cm)
Zisk	-8 dB až 0 dB

Úroveň subwoofera

-50 dB až +10 dB

❑ FM rádio

Frekvenčný rozsah (50 kHz)

87,5 MHz až 108,0 MHz

Využitelná citlivosť (S/N: 26 dB)

9,3 dBf (0,8 µV/75 Ω)

Tíšená citlivosť (S/N: 46 dB)

15,2 dBf (1,6 µV/75 Ω)

Frekvencia odozvy (±3,0 dB)

30 Hz až 15 kHz

Pomer signálu k ruchu

75 dB (MONO)

Voliteľnosť (±400 kHz)

≥ 80 dB

Oddelenie sterea

45 dB (1 kHz)

❑ LW tuner

Frekvenčný rozsah (9 kHz)

153 kHz až 279 kHz

Využitelná citlivosť

45 µV

❑ MW tuner

Frekvenčný rozsah (9 kHz)

531 kHz až 1 611 kHz

Využitelná citlivosť

25 µV

❑ Digitálny tuner (DAB) (Len model DDX8016DABS)

Frekvenčný rozsah

L-PÁSMO: 1 452,960 MHz až 1 490,624 MHz

PÁSMO III: 174,928 MHz až 239,200 MHz

Citlivosť

-100 dBm

Pomer signálu k ruchu

90 dB

Anténny konektor DAB

Typ konektora: SMB

Výstupné napätie:

14,4 V (povolené 11 V až 16 V)

Maximálny prúd: < 100 mA

ODKAZY

❑ Video

Systém farieb vstupu externého videa
NTSC/PAL

Úroveň vstupu externého videa (mini konektor)
1 Vp-p/75 Ω

Max. úroveň vstupu externého zvuku (mini konektor)
2 V/25 kΩ

Úroveň výstupu videa (konektor RCA)
1 Vp-p/75 Ω

Úroveň výstupu zvuku (mini konektor)
1,2 V/10 kΩ

❑ Zvuk

Maximálny výstupný výkon
50 W × 4

Typický výstupný výkon
Výkon v celej šírke pásma
(menej než 1 % THD)
22 W × 4

Výstupné frekvenčné pásmo
20 Hz až 88 000 Hz

Úroveň predvýstupu 4 V/10 kΩ

Odpor predvýstupu
≤ 600 Ω

Odpor reproduktora
4 Ω až 8 Ω

❑ Všeobecné

Prevádzkové napätie
14,4 V (povolené 10,5 V až 16 V)

Celkový maximálny príkon
15 A

Rozmery inštalácie (Š × V × H)
DDX9716BTS/DDX9716BTSR:
182 mm × 112 mm × 162 mm
DDX8016DABS: 182 mm × 112 mm × 153 mm

Prevádzkový teplotný rozsah
−10 °C až +60 °C

Hmotnosť
DDX9716BTS/DDX9716BTSR: 2,3 kg
DDX8016DABS: 2,1 kg

Vzhľad a technické údaje sa môžu kedykoľvek
zmeniť bez predchádzajúceho oznámenia.

❑ Ochranné známky a licencie

- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- “DVD Logo” is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the US, Japan and other countries.
- The “AAC” logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- “Made for iPod,” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone may affect wireless performance. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- Apple, Siri, Apple CarPlay and Apple CarPlay logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Android, Android Auto, Google Play and other marks are trademarks of Google Inc.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.

ODKAZY

- BlackBerry®, RIM®, Research In Motion® and related trademarks, names and logos are the property of Research In Motion Limited and are registered and/or used in the U.S. and countries around the world. Used under license from Research In Motion Limited.
 - The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
 - THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).
 - THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)
 - THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE VC-1 PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE VC-1 STANDARD ("VC-1 VIDEO") AND/OR (ii) DECODE VC-1 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE VC-1 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)
 - libFLAC
Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005, 2006,2007,2008,2009 Josh Coalson
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
 - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
 - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
- THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- libvorbis

Copyright (c) 2002-2008 Xiph.org Foundation
Redistribution and use in source and binary forms,
with or without modification, are permitted
provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the
above copyright notice, this list of conditions
and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce
the above copyright notice, this list of
conditions and the following disclaimer in the
documentation and/or other materials provided
with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation
nor the names of its contributors may be used
to endorse or promote products derived from
this software without specific prior written
permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT
HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY
EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING,
BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES
OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR
A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED.

IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR
CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT,
INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR
CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT
NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE
GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR
PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER
CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY,
WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR
TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE)
ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS
SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY
OF SUCH DAMAGE.

- libogg

Copyright (c) 2002, Xiph.org Foundation
Redistribution and use in source and binary forms,
with or without modification, are permitted
provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the
above copyright notice, this list of conditions
and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce
the above copyright notice, this list of
conditions and the following disclaimer in the
documentation and/or other materials provided
with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation
nor the names of its contributors may be used
to endorse or promote products derived from
this software without specific prior written
permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT
HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY
EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING,
BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES
OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR
A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED.

IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR
CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT,
INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR
CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT
NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE
GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR
PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER
CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY,
WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR
TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE)
ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS
SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY
OF SUCH DAMAGE.



Vyhlasenie o súlade s ohľadom na Smernicu o elektromagnetickej kompatibilite

Vyhlasenie o súlade s ohľadom na Smernicu R&TTE 1999/5/ES

Vyhlasenie o súlade s ohľadom na Smernicu RoHS 2011/65/EÚ

Výrobca:

JVC KENWOOD Corporation

3-12 Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japonsko

Zástupca pre EÚ:

JVCKENWOOD NEDERLAND B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Holandsko

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC. Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/EC qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EC befindet. (BMWi) Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EC. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EC. Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/EC.

Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/EC.

Português

JVC KENWOOD declara que este "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/EC.

Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" spełnia zasadnicze wymagania oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že tento "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/EC.

Magyar

Alulírott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EC.

Suomi

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" tyypin laite on direktiivin 1999/5/EC oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je ta "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" v skladu s osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktivy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer herved, at følgende udstyr "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EC.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EC.

Eesti

Sellega kinnitab JVC KENWOOD, et see "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" atbilst Direktīvas 1999/5/EC galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" atitinka pagrindinius Direktivos 1999/5/EC reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jiddikjara li dan "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" jikkonforma mal-hittigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Türkçe

Bu vesileyle JVC KENWOOD, "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Hrvatski

Ovime JVC KENWOOD izjavljuje da je ova jedinica "DDX9716BTS/DDX9716BTSR/DDX8016DABS" je u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.

Spotify

So Spotify je vaša hudba všade. Pri práci, na party alebo pri oddychu je tá správna hudba vždy na dosah vašej ruky. Na Spotify sú milióny piesní - od starších obľúbených po najnovšie hity. Len si vyberte hudbu, akú máte radi, alebo sa nechajte od Spotify prekvapiť.

Spotify môžete streamovať z pripojených zariadení iPod touch/iPhone alebo so systémom Android.

- Nainštalujte najnovšiu verziu aplikácie Spotify do zariadenia iPod touch/iPhone/Android a vytvorte účet.

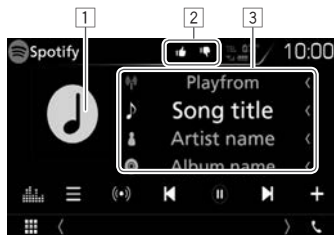
Príprava

- 1 Pripojte zariadenie.
 - **Pre Android:** Spárujte zariadenie Android cez Bluetooth.
 - **Pre iPod touch/iPhone:** Pripojte iPod touch/iPhone.
- 2 Zvoľte zariadenie a spôsob pripojenia, ktoré chcete použiť, v položke **<APP Connection select>** na obrazovke **<APP/iPod SETUP>**. (Strana 51)
- 3 Ako zdroj vyberte „**Spotify**“. (Strana 12)
Spustí sa aplikácia Spotify.

Operácie prehrávania

Spotify môžete obsluhovať pomocou diaľkového ovládania. K dispozícii je iba prehrávanie, pozastavenie a preskočenie.

Indikátory a tlačidlá na obrazovke ovládania zdroja



Informácie o prehrávaní

- 1 Údaje obrázku
- 2 Palce hore/dole alebo režim prehrávania (pozrite nižšie).
- 3 Informácie o stope
 - Ak sa text neukazuje celý, pri dotyku naň sa rozvinie.

Tlačidlá pre ovládanie

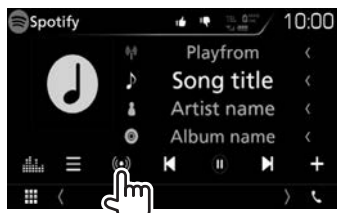
- [≡] Zobrazí obrazovku výberu zoznamu.
- [⏮] Vytvorí novú stanicu.
- [⏮] [⏭] Vyber skladby.
- [▶]* Spustí sa prehrávanie.
- [⏸]* Prehrávanie sa pozastaví.
- [+] Aktuálna stopa/umelec sa uloží do **<Your Music>**.
- [👎] Odmietnutie aktuálnej skladby a preskočenie na nasledujúcu skladbu.
- [👍] Zaregistrovanie aktuálnej skladby ako najobľúbenejšej.
- [🔄] Aktivuje/deaktivuje režim opakovaného prehrávania.
- [🔀] Aktivuje/deaktivuje režim prehrávania v náhodnom poradí.
- [📊] Zobrazuje obrazovku **<Graphic Equalizer>**. (Strana 54)

* Počas prehrávania sa zobrazuje [⏮] a pri pozastavení prehrávania sa zobrazuje [▶].

Spotify

❑ Vytvorenie vašej stanice (Prvá stanica)

1

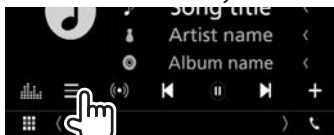


- 2 Zadajte skladbu/umelca/playlist, potom vyberte želanú skladbu. Prehrávanie vašej stanice začne zvolenou skladbou.

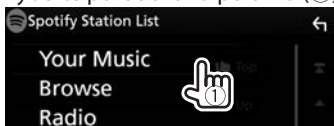
- Pomocou palca hore ([👆]) alebo palca dolu ([👇]) môžete personalizovať vašu stanicu.

❑ Výber skladby

- 1 Zobrazte obrazovku výberu zoznamu.



- 2 Vyberte typ zoznamu (<Your Music>/<Browse>/<Radio>) (①), potom vyberte požadovanú položku (②).



- Stlačením [👆] sa vrátite na hlavnú úroveň.
- Stlačením [👇] sa vrátite na hornú úroveň.

Požiadavky pre Spotify

iPhone alebo iPod touch

- Nainštalujte najnovšiu verziu aplikácie Spotify v telefóne iPhone alebo iPod touch. (V obchode Apple iTunes App Store vyhľadajte „Spotify“ a nainštalujte si najnovšiu verziu aplikácie.)

- Pripojte iPod touch/iPhone k tejto jednotke pomocou kábla alebo cez Bluetooth.
 - Pri pripájaní pomocou kábla: Použite KCA-iP103 (voliteľné príslušenstvo) alebo KCA-iP102 (voliteľné príslušenstvo).

Android™

- Pre inštaláciu navštívte Google Play™ a vyhľadajte „Spotify“.
- Bluetooth musí byť vstavaný a musí podporovať nasledujúce profily.
 - SPP (profil sériového portu)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

POZNÁMKY

- Uistite sa, či ste prihlásení do aplikácie vo vašom smartfóne. Ak nemáte Spotify účet, môžete si ho bezplatne vytvoriť pomocou svojho smartfónu alebo na www.spotify.com.
- Služba Spotify je poskytovaná inou spoločnosťou, preto sa môžu technické údaje zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Zároveň môže dôjsť k zmene v kompatibilitate alebo môžu byť niektoré, či všetky, služby nedostupné.
- Niektoré funkcie aplikácie Spotify nie je možné obsluhovať pomocou tohto zariadenia.
- V prípade ťažkostí súvisiacich s používaním aplikácie kontaktujte Spotify na www.spotify.com.
- Pomocou LTE, 3G, EDGE alebo WiFi nadviažete internetové spojenie.
- Spotify a logá Spotify sú ochranné známky skupiny Spotify.

